# RADIO UND FERNSEHEN

ZEITSCHRIFT FÜR RADIO, FERNSEHEN, ELEKTROAKUSTIK UND ELEKTRONIK



4. JAHRG. 11 JUNI 1955



Aus dem Inhalt	SEITE
Der Betriebsvergleich und sein	
Bedeutung für die Rentabilitä der volkseigenen Betriebe	319
Industriemesse Hannover 1955	320
Fernsehen	320
Industrielles Fernsehen	322
Sende- und Empfangsanlagen	322
Funkmeßtechnik	323
Meßtechnik	324
Radio	327
Elektroakustik	328
Röhren und Transistoren	330
Elektronik	331
Bauelemente	331
Antennen	332
6— (9—) Kreis-AM/FM-Wechse stromsuper »Paganini»	333
Reinhard Heimann  Eine elektronische Kurzzeit- schaltuhr hoher Genauigkeit	336
Armin Bruck Die Cubical-Quad-Antenne	339
Reinhold Hennicke Ein Vierpol für gehörrichtige Lautstärkeregelung	340
Alfred Tolk  Anpassungsfragen  beim Kristalltonabnehmer	342
Literaturkritik und Bibliograph	ie 344
Ing. Fritz Kunze Röhreninformation 6 SH 7	345
DiplIng. Alexander Raschkowitsch  Lehrgang Funktechnik	347

#### Titelbild:

Seit dem 27. Februar 1955 führt das Fernsehzentrum Berlin-Adlershof etwa monatlich einmal eine öffentliche Fernsehsendung durch. Unser Bild zeigt einen Ausschnitt des Sendesaals während einer öffentlichen Aufnahme: Schadewald Fernsehveranstaltung

#### Die Kurzwellenausbreitung vom 15. 4. bis 15. 5. 1955 und Vorschau für Juni 1955

Herausgegeben vom Heinrich-Hertz-Institut der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin

#### Ausbreitungsbericht

Nach einer ionosphärisch und erdmagnetisch sehr ruhigen Periode im ersten Drittel des Berichtszeitraumes setzte am 25.4. eine starke Ionosphärenstörung ein, die zeitweise von größerer erdmagnetischer Unruhe weise von größerer erdmagnetischer Unruhe begleitet war und insgesamt sechs Tage an-dauerte. Die Grenzfrequenzen der F<sub>2</sub>-Schicht lagen in dieser Zeit sowohl am Tage als auch in der Nacht weit unter dem Durchschnitts-wert. Weitere Ionosphärenstörungen am 3.5., am 7./8.5. und am 13./14.5. erreichten bei weitem nicht das Ausmaß des erstge-nannten Sturmes. Die Sonnenfleckenrelativ-zahlen legen in den letzten April und ersten zahlen lagen in den letzten April- und ersten Maitagen ebenfalls etwas höher als an den übrigen Tagen des Berichtszeitraumes.

übrigen Tagen des Berichtszeitraumes. Während die Tagesdämpfung erwartungsgemäß bei ansteigendem Mittelwert geringe Schwankungen aufwies, traten häufiger Spitzenwerte der sporadischen E-Ionisation auf, und zwar am 23. 4. nachmittags und in den Mittagsstunden des 27. 4., des 1., 3., 7. und des 12. 5. Die störende Auswirkung der sporadischen E-Schicht auf Fernverbindungen wurde hereits im letzten Bericht (Heft 9) gen wurde bereits im letzten Bericht (Heft 9) erwähnt. Daneben hat die sporadische E-Schicht aber auch eine günstige Wirkung, Schicht aber auch eine günstige Wirkung, die besonders die Amateure sehr begrüßen. Dieser sogenannte "short-skip"-Effekt besteht in kurzzeitigen Verbindungen auf hohen Frequenzen über kürzere Entfernungen. Da die Reflexion an der Ionosphäre sowohl von der Frequenz als auch vom Einfallswinkel der Welle (Winkel zwischen Fortpflanzungsrichtung und Vertikale) abhängt, gibt es für jede bestimmte Frequenz im allegmeinen einen keinsten Einfallswinkel bei gemeinen einen kleinsten Einfallswinkel, bei dem noch eine Reflexion möglich ist. Dieser kleinste Einfallswinkel bedingt eine kürzeste überbrückbare Entfernung, die sogenannte Sprungentfernung (engl. "skip"), bis zu der sich die tote Zone erstreckt, die im Sommer

bei höheren Frequenzen mehrere Tausend Kilometer beträgt. Wenn nun aber die spo-radische E-Ionisation den gleichen Betrag erreicht wie die Ionisation der F<sub>2</sub>-Schicht, dann bleibt der Grenzwinkel zwar nahezu der gleiche, aber die Grundlinie des Dreiecks der gleiche, aber die Anthemer der Leiner der Sender-Reflexionspunkt-Empfänger und damit die überbrückte Entfernung verkürzt sich bei ebener Erdoberfläche im gleichen Sich bei ebener Erdoberflache im gleichen Verhältnis wie die Reflexionshöhen vonF<sub>2</sub>-Schicht und sporadischer E-Schicht, also etwa 250: 100. So entsteht ein "short skip". Spitzenwerte der sporadischen E-Ionisation, die den Betrag der F<sub>2</sub>-Schicht-Ionisation übersteigen, sind mit den damit verbundenen short-skip-Bedingungen erfahrungsgemäß im Sommer häufiger anzutreffen als im Winter, jedoch entzieht sich ihr kurzzeitiges und völlig regelloses Auftreten bisher jeder Vorhersagemöglichkeit.

Tbhm.

#### Vorschau für Juni

mitteleuropäischen Raum wird der Abendmaximum kann voraussichtlich 5,5 bis 6,1 MHz erreichen. Das Minimum vor Sonnenaufgang wird bei etwa 2,9 bis 3,6

Die Häufigkeit des Auftretens der spora-dischen E-Schicht und deren Intensität dürften im Juni ihr jährliches Maximum erreichen, ebenso die mittlere Tagesdämpfung, deren Schwankungen von Tag zu Tag gering

sein werden.
Für Weitverbindungen gilt die folgende Frequenzberatung.

#### Amateurberatung für den Monat Juni 1955

Die folgende Tabelle gibt die Zeiten an, in denen mit großer Sicherheit - von Ionosphären-Die folgende Tabelle gibt die Zeiten an, in denen mit großer Sicherheit — von Ionospharenstörungen abgesehen — ein Verkehr mit den angegebenen Gebieten erzielt werden kann (entsprechend der Zeile "a" in den bisher veröffentlichten Beratungen). Die eingeklammerten Stunden () geben Anfang und Ende der Zeiten an, in denen die Verkehrswahrscheinlichkeit über 30 bis 40 % liegt (entsprechend der Zeile "b" in den vorigen Beratungen). Die Gebietseinteilung ist dieselbe wie im Vormonat. Eine Übersichtskarte dazu wurde in RADIO UND FERNSEHEN Nr. 7 (1955) 3. Umschlagseite abgedruckt.

#### Gerätebedingungen:

200 W ausgestrahlte Leistung, 5 μV/m Mindestfeldstärke am Empfangsort; oder 100 W ausgestrahlte Leistung,  $3 \mu V/m$  Mindestfeldstärke am Empfangsort.

Gebiet	Z	eitangaben in MEZ	für die Amateurbände	er
Nr.	3,5 MHz	7 MHz	14 MHz	21 MHz
1	(20-04)	(18) 19-05 (06)	(08) 19-22 (24)	_
1 2 3	_	(18) 19—06 (07)	(06) 15—21 (23)	(19-20)
3		(19) 20—03 (05)	(17) 06-08 (21)	(18—19)
5	_	(00) 01-05 (06)	(10) 22-23 (24)	_
5	_	(0405)	(21-24)	-
6 7 8 9	_	(02) 03-04 (05)	(22) 00-01 (03)	_
7	-	(22) 23-04 (06)	(20) 21-24 (02)	(21-22)
8	_	(0005)	(20) 21-23 (01)	-
		(19) 20—21 (22)	(02) 17—18 (22)	_
10	(20)21-23(24)	(17) 18—02 (03)	(05-21)	-
11	-	(18) 20—23 (24)	(13) 15—17 (21)	
12		(18) 19—01 (02)	(12) 03 - 06 (23)  (17 - 19)	_
13		(19—22)	(00-01)	
14	= / -	(18) 22—06 (07)	(05) 20 - 21 (24)	_
15	_	(19-23)	(14—16)	_
16		_	(00-24)	_

Auf 28 MHz sind unter normalen Verhältnissen keine Verbindungen zu erwarten.

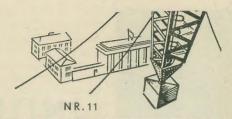
Verlag "Die Wirtschaft", Verlagsdirektor Heinz Friedrich
Chefredakteur: Rudolf Nehring, verantwortlicher Fachredakteur: Ing. Karl Kiehle, Berlin-Treptow, Puschkinallee 3, Fernruf: 678741, Fernschreiber 1448. Veröffentlicht unter Lizenznummer 4102 des Amtes für Literatur und Verlagswesen der Deutschen Demokratischen Republik. — Anzeigenannahme: Verlag "Die Wirtschaft", Berlin W 8, Französische Straße 53—55, und alle Filialen der DEWAG-Werbung. Zur Zeit gültige Preisliste Nr. 1. — Druck: Tribüne-Verlag, Druckerei III, Leipzig III/18/36. — Auszüge und Übersetzungen nur mit Quellenangabe gestattet. — Die Zeitschrift "Radio und Fernsehen" erscheint zweimal im Monat, Einzelheft 2,— DM.

Zuschriften an Redaktion "Radio und Fernsehen", Berlin-Treptow, Puschkinallee 3.

# RADIO UND **FERNSEHEN**

4. JAHRGANG

1. JUNIHEFT 1955



# Der Betriebsvergleich und seine Bedeutung für die Rentabilität der volkseigenen Betriebe

Die volle Wirksamkeit des Grundgesetzes des Sozialismus ist ohne ein kontinuierliches Steigern der Rentabilität unserer volkseigenen Betriebe nicht zu erreichen, um so mehr, da eine Reihe von Betrieben noch nicht so rentabel arbeitet, daß sie die vom Staat geplante Akkumulation realisieren können.

Der sozialistische Aufbau in der Deutschen Demokratischen Republik kann aber nur dann erfolgreich vonstatten gehen, wenn in unseren Betrieben die neuesten wissenschaftlich-technischen Erkenntnisse ausgewertet werden und in Verbindung mit den rationellsten Fertigungsmethoden und den hieraus resultierenden geringsten finanziellen Aufwendungen die Erzeugnisse und das Betriebsergebnis entscheidend beeinflussen.

Diese Tatsache ist nicht allein als eine elementare Voraussetzung zur höchsten Wirksamkeit des ökonomischen Grundgesetzes zu werten, sondern sie wird auch ausschlaggebend sein für die Auftragssituation der Betriebe, die in größerem Umfange für den Export arbeiten.

Die Mittel, deren man sich bisher in Rentabilitätsfragen bediente, bestanden darin, die einzelnen Pläne bis zu den Fertigungsoperationen aufzugliedern, die Arbeitsorganisation zu überprüfen, die betrieblichen Normen im Zuge der Normierung der Umlaufmittel zu regulieren und die Voraussetzungen für einen kontinuierlichen Produktionsablauf zu schaffen. Die finanziellen Auswirkungen dieser Maßnahmen mußten den Werktätigen erst verständlich gemacht werden. Richtig angewendet, führten sie aber dann zu einem fühlbaren Ansteigen der betrieblichen Rentabilität.

Die innerbetriebliche Analyse der Betriebsvorgänge genügt aber in vielen Fällen nicht, um den Höchststand der Wirtschaftlichkeit des Betriebes zu erreichen, wenn sich zum Beispiel betriebliche Organisationsformen in einem alt übernommenen Beharrungszustand befinden und sich dann oft aus einer gewissen Betriebsblindheit heraus Methoden entwickeln, die keineswegs immer den ökonomischen Erfordernissen entsprechen. Die maximale Auslastung der Betriebsmittel, der volkswirtschaftlich richtige Ansatz der betriebsnotwendigen Kosten, der kontinuierliche Fluß der Fertigung die Ausschwegstelle der Predaktion und der weiter eine Merchelle der Fertigung der Auslasten der kontinuierliche Fluß der Fertigung der Auslasten der kontinuierliche Fluß der Fertigung der Auslasten der kontinuierliche Fluß der Fertigung der Auslasten der Kosten der kontinuierliche Fluß der Fertigung der Auslasten der Kosten der kontinuierliche Fluß der Fertigung der Kontin gung, die Ausschußanteile der Produktion und so weiter sind Momente, die in sehr vielen Fällen nur betriebseinseitig gesehen werden.

Hier muß der Vergleich der Betriebe untereinander einsetzen. Nach dem Abstimmen der Branchengleichheit und dem Festlegen einer einwandfreien Vergleichsbasis sind von den einzelnen Betrieben betriebliche Meßzahlen zu ermitteln, die dann untereinander mit entsprechenden Begründungen ausgetauscht werden. Diese Vergleiche sind anwendbar auf eine große Anzahl von betrieblichen Faktoren und können sich zum Beispiel auf die Produktion, die betriebliche Zirkulation und die Kosten-, Preis- und Finanzwirtschaft beziehen. Man vergleicht nach den bisherigen Erfahrungen in der volks-

eigenen Wirtschaft die Kennziffern folgender Planpositionen: Grundmittel, Umlaufmittel, Produktion, Arbeitskräfte, Selbstkosten, Akkumulation.

Die Tiefengliederung der einzelnen Kennziffergruppen kann in vielseitiger Form ausgedehnt werden und ist abhängig von der Aussagekraft der einzelnen Meßzahlen.

So zeigen zum Beispiel ein Betriebsvergleich der anteiligen Selbstkosten für bestimmte Erzeugnisse und die hieraus festgestellten Anteile der Material-, Lohn- und Gemeinkosten oft Unterschiede in den Fertigungsmethoden der einzelnen Betriebe auf. Diese stehen unter anderem im Zusammenhang mit konstruktiven Einzelheiten, anders gearteten Produktionsverfahren, Kostenansätzen oder Ausschuß der Produktion und vermitteln Anregungen, die, sinngemäß im eigenen Betrieb ausgewertet, wesentlich zur Kostenersparnis beitragen können.

Ein Vergleich der fixen Kosten läßt oft betriebliche Organisationsformen erkennen, deren Übernahme für die eigene Organisation große Verbesserungen mit sich bringen

Ein wesentliches Kriterium für die schöpferische Mitarbeit der Werktätigen sind die eingebrachten Verbesserungsvorschläge. Es ist wichtig, die Ursachen für eine etwa vorhandene Gleichgültigkeit der Belegschaft in dieser Hinsicht festzustellen. Durch entsprechende Vergleiche kann man auch auf bestimmte Gründe sozialer oder kultureller Art stoßen, die es zu beseitigen gilt, um eine bessere Einstellung zur Arbeit zu erreichen.

Die Auslastung der Betriebskapazitäten, die Materialverbrauchsnormen sowie der Lohnaufwand, die Ausschußsätze, die Fertigungsmethoden, die Umschlagszeit, die Arbeitsproduktivität, die betriebliche Akkumulation sind durchweg Faktoren des betrieblichen Ablaufes, die letzten Endes auf den finanziellen Fluß erheblich einwirken. Den minimalen Aufwendungen und deren richtigen Proportionen die zweckmäßigste Form des größten Betriebserfolges gegenüberzustellen — das wird die große Aufgabe unserer Werktätigen für die nächste Zukunft sein, wobei der Betriebsvergleich als ein bedeutendes Hilfsmittel zur Steigerung der betrieblichen Rentabilität angesehen werden kann. Erich Wansky



#### Träger des Vaterländischen Verdienstordens Minister Friedrich Burmeister

Die Bemühungen Friedrich Burmeisters, Minister für Post- und Fernmeldewesen, der am 16. März 1955 sein 50 jähriges Berufsjubiläum beging, um die Schaffung einer demokratischen Postverwaltung und einer Verbesserung des Post- und Fernmeldewesens fanden bereits ihre Anerkennung in der Tatsache, daß Friedrich Burmeister am 19. 12. 1954 bereits zum dritten Male als Minister für das Post- und Fernmeldewesen in der Deutschen Demokratischen Benublik befür das Post- und Fernmeldewesen in der Deutschen Demokratischen Republik be-rufen wurde. Und wenn er in seinem Mini-sterium als "Minister der offenen Tür" be-kannt ist, dann deshalb, weil er auf die Ver-bundenheit mit unseren Werktätigen, auf ihren Rat, ihre Anregungen und auf ihre helfende Kritik stets den größten Wert legt. Er ist daher auch in seiner Partei, der CDU, nicht nur Mitglied des Hauptvorstandes.

nicht nur Mitglied des Hauptvorstandes, sondern gehört auch dem Vorstand seiner Ortsgruppe an. Sein Wunsch ist es, jeden Postler und jeden Parteifreund noch mehr als bisher als unermüdliche Kämpfer für die friedliche Wiedervereinigung unseres gespal-tenen Vaterlandes und die Erhaltung des

Friedens zu gewinnen.
Minister Burmeister erkannte die große Minister Burmeister erkannte die große Aufgabe der Deutschen Post in unserer Deutschen Demokratischen Republik, als Bindeglied zwischen dem Osten und dem Westen unserer Heimat zur Verständigung der deutschen Menschen untereinander und als Brücke zu den Völkern der Erde zur Erhaltung des Friedens beizutragen und diese ständigen Benöhmen und den gen. Seine ständigen Bemühungen um die gesamtdeutsche Arbeit auf dem Gebiete des Post- und Fernmeldewesens haben auch bereits zu vielen fruchtbaren Verhandlungen mit Bonner Dienststellen geführt. Ebenso hat er mehrfach die Interessen unserer Re-publik in den Volksdemokratien vertreten, wo es ihm dank seines Wissens und seiner Initiative gelang, das freundschaftliche Ver-hältnis der Staaten untereinander weiterhin

haltins der Staaten untereinander weiterhin entscheidend zu festigen. Für seine großen Verdienste im Kampf um die Einheit unseres Vaterlandes und um die Erhaltung des Friedens wurde Minister Bur-meister anläßlich des 10. Jahrestages der Befreiung vom Faschismus am 8. Mai 1955 mit dem Vaterländischen Verdienstorden in Silber ausgragiehnet

mit dem Vaterlandischen Verdienstorden in Silber ausgezeichnet. Aus Anlaß des zehnjährigen Gründungs-tages der Christlich-Demokratischen Union erklärte Minister Burmeister, daß er uner-müdlich seine ganze Kraft und sein ganzes Wirken für Frieden und Einheit einsetzen wird, damit das Ziel seiner Arbeit und das Ziel aller ehrlichen deutschen Postler er-reicht wird.

Eine Deutsche Post in einem wiedervereinigten, demokratischen friedliebenden deutschen Vaterland.



# INDUSTRIEMESSE

Wie bereits im Vorjahr standen der Elektrotechnik zur diesjährigen Industriemesse in Hannover wieder drei Hallen zur Verfügung. In der Halle 11 a zeigten die Hersteller von Radio- und Fernsehempfängern und der verwandten Geräte ihre Erzeugnisse, während die Hallen 9 und 10 der allgemeinen Elektrotechnik vorbehalten waren, Insgesamt

#### Fernsehen

Die gezeigten Fernsehempfänger weisen in ihrer grundsätzlichen Schaltung und in ihrem Aufbau nur noch geringe Unterschiede auf. Die Aufbau nur noch geringe Unterschiede auf. Die von fast allen Firmen gemäß der Empfehlung des FTZ und RTI gewählte ZF von 38,9 MHz bringt erhebliche Verminderung der Störungen durch andere Fernsehempfänger. Unterschiede bestehen noch in der Auslegung der automatischen Kontrastregelung. Zum Teil werden hochwirksame, sogenannte getastete Regelschaltungen verwendet; bei den Geräten der unteren Preisklassen dominiert aber immer noch die einfache Diodenregelung.

teren Preisklassen dominiert aber immer noch die einfache Diodenregelung.

Sehr groß war die Anzahl der Fernsehempfängertypen am Stand der Grundig-Radio-Werke, Fürth (Bayern). Besonders fiel ein relative einfach aufgebautes Tischgerät "330" auf, das auch unter der Typenbezeichnung "530" als Standgerät lieferbar ist. Das beiden Empfängern gemeinsame Chassis ist für 220 V Allstrom ausgelegt und besitzt eine eingebaute Antenne, die in Sendernähe für den Empfang der Kanäle 5 bis gelegt und besitzt eine eingebaute Antenne, die in Sendernähe für den Empfang der Kanäle 5 bis 14 ausreicht. Der Tuner ist mit der rauscharmen Kaskodevorstufe PCC 84 und als kombinierter Mischer und Oszillator mit der PCF 82 (Pentodensystem als Mischstufe) ausgerüstet. Der ZF-Verstärker ist dreistufig, die Bild-ZF 38,9 MHz. Für die Synchronisierung wird die patentierte Steilregelung mit Störbegrenzung von Grundig verwendet. Die Bildröhre MW 43-64 liefert ein kontrastreiches Bild auf dem 27 × 36 cm großen Bildschirm. Die einmal eingestellten Bildeigenschaften — Kontrast und Helligten Bildeigenschaften – Kontrast und Hellig-keit – bleiben stets erhalten; die Automatik übernimmt die Nachreglung der Verstärkung und zeigt das Bild unabhängig von der Stärke des Eingangssignals stets in gleicher Einstellung.
Das Fernsehstandgerät "550" ist in der Eingangsschaltung ähnlich aufgebaut, besitzt aber einen vierstufigen ZF-Verstärker.

Besondere Beachtung unter den ausgestellten Fernsehempfängern der Grundig-Werke fand das Großbild-Schrankgerät 950/3 D mit der amerikanischen Weitwinkel-Bildröhre 27 GP 4, deren Bildschirmdiagonale 72 cm beträgt. Mit normaler 70°-Ablenkung würden sich für einen Fernsehempfänger mit derartiger Schirmgröße untragbare Gehäuseabmessungen ergeben; die Baulänge des Typs 950/3 D konnte aber wegen der in der amerikanischen Bildröhre angewandten 90°-Ablenkung in den auch von den üblichen Truhenausführungen gewohnten Abmessungen gehalten werden. Um für die gewählte Bildröhre die notwendigen Ablenkleistungen zu erreichen, ist die Horizontalablenkstufe mit zwei parallelgeschalteten Pentoden des amerikanischen BQ 6 und zwei Boosterdioden PY 83 bestückt.

6 BQ 6 und zwei Boosterdioden PY 83 bestückt. Die erforderliche Beschleunigungsspannung für die Bildröhre in Höhe von 20 kV liefern zwei Hochspannungsdioden 1 B 3. Die Tonendstufe ist mit der EL 84 ausgerüstet, die Ausgangsleistung von etwa 5 W wird 3 Lautsprechern nach dem 3 D-Raumklangsystem zugeführt.

Wie bei vielen anderen der Grundig-Fernsehempfänger ist auch beim 950/3 D die Bildröhre mit einem sogenannten "magischen Rahmen" umgeben. Dadurch wird das Bild indirekt verbessert, weil die Übergangszone von Bild und Umgebung eine besondere Anpassung erfährt; sie wird aufgehellt. Der Helligkeitsgrad des Leuchtrahmens ist regelbar; das Bild erscheint größer und weitet sich gewissermaßen zur offenen Szene.

nen Szene.

Die Firma Metz, Werk für Radio, Fern-sehen, Photo, Fürth (Bayern), war mit einer großen Kollektion ihrer neuen Fernsehempfänger nach Hannover gekommen.

Das Fernsehtischgerät "702" mit nur 15 Röhren einschließlich der 36-cm-Bildröhre MW 36-44 und 3 Germanium dioden besitzt 10 Fernseh- und 2 Reservekanäle und einen eingebauten Breitbanddipol mit verstellbarer Richtwirkung. Beim Ausschalten des Gerätes wird der Elektronen-strahl in der Bildröhre sofort gelöscht, wodurch ein Einbrennen des Leuchtfleckes in den Bild-

ein Einorennen des Leuchtheckes in den Blid-schirm verhindert wird.

Das verbesserte Gerät "902/3 D" hat die größere Bildröhre MW 43-64 mit 43-cm-Bild-diagonale und ist mit einem nach vorn und zwei nach der Seite strahlenden Lautsprechern nach

dem 3D-Klangsystem aufgebaut.
Schließlich gibt es noch ein drittes Tischgerät
"1004" mit der großen 53-cm-Bildröhre MW
53-20, das ebenfalls nach dem 3D-Klangsystem

ausgelegt ist.
Einige formschöne Fernsehtruhen (Metz 1000, Einige formschöne Fernsehtruhen (Metz 1000, 1001 und 1002) vervollständigen das umfangreiche Angebot dieser Firma. Die Schaltungen sämtlicher Metz-Fernsehempfänger unterscheiden sich nur in unwesentlichen Punkten, so daß auf diese Weise eine rationelle Fertigung aller gezeigten Typen gewährleistet ist. Selbstverständlich ist die HF-Vorstufe mit der PCC 84 und der PCC 85 bestückt. In der letzteren Röhre arbeitet ein Triodensystem als Oszillator in Colpittsschaltung, das andere als Mischstufe. Der arbeitet ein Triodensystem als Oszillator in Colpittsschaltung, das andere als Mischstufe. Der ZF-Verstärker ist dreistufig (ZF für den Bildträger 38,9 MHz). Als Videogleichrichter und gleichzeitig als Regelspannungserzeuger wird die Germaniumdiode OA 70 verwendet. Es ist häufig beanstandet worden, daß die in der Horizontalablenkschaltung erzeugte Kippfrequenz von 15625 Hz den Rundfunkempfang in der Nachbarschaft erheblich zu stören verpag. Metz hat barschaft erheblich zu stören vermag. Metz hat daher seine Empfänger störsicher aufgebaut. So enthält unter anderem der Netzteil ein symme-trisches LC-Glied, das die Übertragung der Kippfrequenz in das Netz verhindert. Die Continental-Rundfunk G.m.b.H.,

Osterode (Harz), zeigte den neuen Fernsehemp-fänger "Imperial FES 421" mit der 53-cm-Bildröhre MW 53-20 in Truhenform. Das Gerät ist mit 20 Röhren bestückt und für den Empfang auf 10 Kanälen (+ 2 Reservekanäle) ein-gerichtet. Der ZF-Verstärker ist vierstufig, die Bild-ZF beträgt 38,9 MHz. Für die Horizontal-ablenkung wird eine neuartige Sinusoszillatorschaltung, für die Vertikalablenkung der übliche Sperrschwinger verwendet. Die Lautsprecher-ausrüstung besteht aus insgesamt drei dynamischen Systemen, davon einer mit Hochtonkegel; die Lautsprecher sind nach dem 3 D-Raumklang-

verfahren verteilt.

Ein kombinierter Rundfunk-Fernsehempfänger einschließlich Fonotruhe ist das formschöne Gerät "Imperator FEK 2000". Bis auf die kleinere Bildröhre MW 43-64 (43 cm Diagonale) ent-spricht der Fernsehteil in seinen Daten dem bereits erwähnten Gerät FES 421. Der Rundbereits erwahnten Gerat FLS 421. Der Rund-funkempfänger ist ein 6-10-Kreis-Super mit der Hochleistungsendröhre EL 84. Durch das An-wenden der 3D-Raumklangtechnik, begünstigt durch die vorteilhaften akustischen Eigenschaften der Truhe, erreicht dieses Standgerät eine wundervolle Tonfülle. Das Umschalten von Rundfunk-auf Fernsehempfang geschieht auto-matisch, indem man die Türen, die gleichzeitig die Geräte verdecken, verschieht. Es ist auch möglich, über einen Außenlautsprecher an einem Rundfunkprogramm in einem zweiten Raum teilzunehmen, während man das Fernsehpro-

teilzunehmen, während man das Fernsehprogramm verfolgt.

Der Eingang ist mit einer PCC 84 in Kaskodeschaltung und einer ECC 85 als Mischer ausgerüstet. Wie bei den meisten Fernsehgeräten wird für den Tonteil das Intercarriersystem angewendet. Versuche haben gezeigt, daß die Synchronisation durch Zündstörungen selbst dann nicht gestört wurde, wenn das Bild durch Rauschen kaum sichtbar war. Dies ist auf die beim FES 421 erwähnte Ablenkschaltung zurückzuführen. Der UKW-Teil des eingebauten Rundfunkempfängers arbeitet mit Zwischenbasiseingangsstufe. Die außerordentlich guten Rauscheigenschaften des Gerätes gewährleisten bei 12,5 kHz Hub und 1 bis 1,5 µV Eingangsspannung einen Rauschabstand von 20 db.

Die neuen Fernsehempfängertypen der Loewe Opta A G in Kronach (Ofr.) "Optalux", "Atrium", "Tribüne" und "Arena" zeichnen sich durch besonders geringes Eigenrauschen aus.



Loewe Opta Typ 602 "Tribüne"

Die exakte theoretische Untersuchung der Anpassungsverhältnisse in der Eingangsschaltung eines Fernsehempfängers führt zu der Erkennt-nis, daß die zum Erzielen einer reflexionsfreien Übertragung der Antennenenergie auf das Gitter der ersten Röhre erforderliche und auch übliche Leistungsanpassung nicht das Optimum hin-sichtlich der Rauschfreiheit ergibt. Unter nor-malen Verhältnissen müßte für die Rauschanpassung der übertragene Antennenwiderstand etwa nur 40 % desjenigen betragen, der sich rechnerisch für die Leistungsanpassung ergeben würde. Man darf allerdings mit dem Verkleinern des übertragenen Antennenwiderstandes nicht zu weit heruntergehen, weil dann die Gefahr von Reflexionen mit ihren üblen Folgeerscheinun-gen, übertriebene Plastik und Geisterbilder, sehr groß wird. Man kann aber einen zwischen den beiden Forderungen liegenden Mittelwert wählen und erhält dann einen niedrigen kT<sub>6</sub>-Wert, aber noch keine nennenswerten Reflexio-Wert, aber noch keine nennenswerten Reflexionen. Diesen Weg haben die Loewe-Opta-Werke beschritten und erzielen damit eine mittlere Rauschzahl von 4 kT<sub>0</sub>. Wegen des geringen Eigenrauschens wurde die Synchronisierung in vertikaler und horizontaler Richtung so ausgelegt, daß auch bei sehr schwachem Eingangssignal die Ablenkung in beiden Richtungen noch einwandfrei arbeitet. Hinter dem zweistufigen Amplitudensieh folgen zwei als Phasendiskrimi-Amplitudensieb folgen zwei als Phasendiskrimi-

# HANNOVER 1955

waren 18 Länder mit 316 Ausstellern vertreten, darunter neben den deutschen 65 österreichische, 57 französische und 52 Schweizer Firmen, die das Interessanteste aus ihrer Produktion zeigten. Mit Abstand folgten dann Firmen aus den skandinavischen Ländern und einige von Übersee. Aus den USA stellten die Firmen RCA, General Electric, Bendix, Tektronix, Recency und Raytheon aus.

nator geschaltete Germaniumdioden DS 181 Z und der Multivibrator.

Die vier Fernsehempfänger benutzen das gleiche Chassis mit geringen Unterschieden. Der Tischempfänger "Optalux', und der Standempfänger "Tribūne" besitzen die 43-cm-Bildröhre, "Atrium" und "Arena" die 53-cm-Röhre.

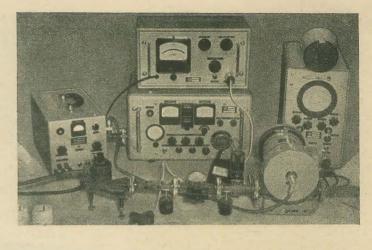
Die Form der TE-KA-DE-Fernsehempfänger, Firma TE-KA-DE, Nürnberg, wurde bewußt auf die der gebauten Rundfunkempfänger abgestimmt.

gestimmt.

gestimmt.

Die in den für Allstromanschluß ausgelegten Spitzengeräten "2 T 43 EF" (Tischgerät) und "3 S 53 EF" (Standgerät) eingebauten Chassis sind die gleichen. Wie bereits die Typenbezeichnung erkennen läßt, unterscheiden sich die beiden Geräte lediglich durch die Bildschirmgröße, Eine gut durchdachte optische Einschaltkontrolle, die das Fernsehbild in keiner Weise störtvereinfacht die Bedienung wesentlich. Durch den Anschluß eines Fernbedienungskästchens lassen sich Kontrast und Lautstärke vom Beobachtungsplatz aus bequem bedienen bzw. regeln. lassen sich Kontrast und Lautstärke vom Beobachtungsplatz aus bequem bedienen bzw. regeln. Die Ausrüstung der Empfänger mit drei Lautsprechern und der durch ihre Verteilung erzielte 3 D-Raumklang sei noch besonders erwähnt. Die Chassis sind mit 21 Röhren, Kanalwähler für insgesamt 12 Kanäle (davon 2 als Reserve), Kaskodevorstufe mit der rauscharmen PCC 84 und mit der PCC 85 als kombiniertem Mischer und Oszillator ausgerüstet. Weitere Vorüge

und mit der PCC 85 als kombiniertem Mischer und Oszillator ausgerüstet. Weitere Vorzüge sind: selbsttätige Kontrastregelung, selbsttätige Schwarzpegelhaltung (Schwarzsteuerung) und im Tonteil Ratiodetektor mit Vorbegrenzung. Aus dem Fernsehempfängerprogramm der Firma Saba, Villingen (Schwarzwald), sei die formschöne Truhe "S 44" erwähnt. Bei allen Saba-Fernsehgeräten kann die Grundhelligkeit und die Lautstärke mit einem handlichen Fernbedienungsteil mit 5 m langem Zuleitungskabel gen nungsteil mit 5 m langem Zuleitungskabel gesteuert werden. Der Verstärkungsgrad des allen Geräten gemeinsamen Chassis beträgt 1,5 · 10 a und die Frequenzkonstanz des Oszillators 0,2 %. Die in diesen Empfängern angewendete Phasen-synchronisierschaltung in Verbindung mit der getasteten Regelautomatik sichert eine gute Stabilität und Standfestigkeit des Bildes. Die hohe Selektion und die gewählte ZF von 38,9 MHz





machen die Empfänger auch bei der zu erwartenden großen Senderdichte absolut störsicher. Durch das Verwenden der im eigenen Hause gefertigten hochwertigen Lautsprecher und einer sorgfältig dimensionierten Gegenkopplungsschaltung besitzen die Geräte eine gute Klangqualität, die beim Standgerät S 44 durch die Auswertung der Erfahrungen mit dem 3 D-Raumklang noch weiter gesteigert werden konnte. Die Linearskala ist beleuchtet, der Schaltschlüssel abziehbar und damit das Gerät vor unbefügter Inbetriebnahme geschützt.

Die Geräte T 44 und S 44 sind mit der 43-cm-Bildröhre MW 43-64, das Gerät T 45 mit der 53-cm-Bildröhre MW 53-20 ausgerüstet. Jedes der allen Empfängern gemeinsamen Chassis ist mit 18 Röhren und einer Germaniumdiode bestückt.

Die Graetz-Kommanditgesellschaft,

Die Graetz-Kommanditgesellschaft, Altena (Westf.), zeigte ihre neuen Fernsehgeräte-typen "Kornett", "Burggraf", "Kurfürst", "Regent" und "Mandarin", die mit dem gleichen

Chassis ausgerüstet sind. In den früheren Ent-wicklungen bevorzugte die Firma Graetz für die Kanalwahl einen vielstufigen Schalter. In die-sem Jahr wird nach dem Vorbild vieler anderer Firmen in den Tuner der Trommelwähler ein-gebaut. Dabei ließ sich durch das Aufteilen der Kreisinduktivität im Oszillatorkreis ein Schal-

terkontakt einsparen. Um die Zukunftssicherheit der Empfänger zu erhöhen, wurde die Möglichkeit vorgesehen, später in einem Chassisausschnitt einen Dezituner für die Bänder IV und V (470 bis 585 bzw. 610 bis 960 MHz) einbauen zu können. Das Abstimmen des Dezituners wird dann kontinuierlich durch ein zweikreisiges Leitungskreisbandfilter vorgenommen. Es soll in diesem Zusammenhang darauf hingewiesen werden, daß sich in den ge-planten Fernsehbändern IV und V etwa 60 Fern-sehkanäle unterbringen lassen.

Damit das Eindringen von Störern in der Nähe Damit das Eindringen von Störern in der Nähe der eigenen ZF mit Sicherheit ausgeschlossen ist, ist im Eingang des HF-Teiles eine Filterschaltung eingebaut. Die Sperrmaxima der als Bandfilter ausgebildeten Sperre liegen bei der Bildund Ton-ZF und außerdem auf der Sollfrequenz von Diathermiegeräten.
Um das Wandern der Oszillatorfrequenz zu unterbinden, wurden die zum Oszillator gehörenden Schaltelemente temperaturkompensiert ausgeführt und so auf dem Chassis angeordnet, daß stark wärmeabgebende Elemente von den

daß stark wärmeabgebende Elemente von den frequenzbestimmenden Teilen des Oszillators so weit wie möglich entfernt untergebracht sind.

weit wie möglich entfernt untergebracht sind. Interessant an den neuen Graetz-Fernsehern ist die hierbei zur Anwendung kommende Kurzzeitregelung, bei der das Pentodensystem einer PCF 80 als Auftaströhre dient. Der Auftastimpuls wird einer Anzapfung auf der Primärseite des Zeilentransformators entnommen. Auf diese Weise wird erreicht, daß während der Übertragung des Bildsignals auftretende Störungen die Regelspannung nicht beeinflussen. Die Röhrenzahl der Graetz-Empfänger beträgt 19 einschließlich der Bildröhre MW 43-64 (Kornett) bzw. MW 53-20 (Burggraf) und außerdem 5 Germaniumdioden. Auch bei diesen Geräten ist ein Fernbedienungsteil für Grundhelligkeit, Kontrast und Lautstärke anzuschließen.





Ihre neuesten Fernsehempfänger stellten die Arguswerke, Fabrik für Fernsehgeräte GmbH, Orsov/Niederrhein, aus. Bei den neuen GmbH, Orsoy/Niederrhein, aus. Bei den neuen Modellen handelt es sich um drei Tisch- undzwei Standgeräte. Von den drei Tischempfängern ist der Typ 1454 W mit der 36-cm-Bildröhre, der Typ 1754 W mit einer 43-cm-Bildröhre und der Typ 2154 W mit einer 53-cm-Bildröhre ausgestattet. In die beiden Standempfänger ist je eine 53-cm-Röhre eingebaut. Die Geräte haben 10 Fernseh- und 2 Reservekanäle räte haben 10 Fernseh- und 2 Reservekanäle und eine eingebaute Gehäuseantenne. In der Eingangsschaltung wird die PCC 84 als Kaskodevorstufe und eine PCF 80 als Mischer und Oszillator in Colpittsschaltung verwendet. Die Verstärkungsregelung ist vollautomatisch und gewährleistet die sichere Synchronisation durch Phasenregelautomatik. Normalerweise werden alle Typen als Wechselstromempfänger geliefert; auf Wunsch können sie jedoch auch als Allstromgeräte ausgelegt werden.

Mit neuen Fernsehempfängern wartet auch mit neuen Fernsenenplangern wartet auch die Telefunken GmbH auf. Es werden zwei Geräte hergestellt, die sich schaltungsmäßig nicht unterscheiden: Das Fernsehtischgerät FE 10 T und das Standgerät FE 10 St. In die Empfänger ist ein drehbarer Innendipol für das Band III (175 bis 224 MHz) eingebaut, durch einen 12stufigen Trommelschalter werden die 10 + 2 Kanäle ausgewählt. Der Tuner ist in der Kaskodevorstufe mit der rauscharmen PCC 84 und als Mischer und Oszillator mit der bestückt. Außer den 18 Röhren, einschließlich der 43-cm-Bildröhre MW 43-64, sind noch 4 Germaniumdioden vorhanden. Zwei von den letzteren dienen zur Bilddemodulation bzw. zum Erzeugen der Regelspannung, die beiden anderen als Phasendiskriminator in der Horizontalablenkung (Sperrschwinger mit Schwungradkreis). Telefunken verwendet noch im Gegensatz zu den meisten anderen Firmen eine verhältnismäßig niedrige ZF für den Bildträger, nämlich 25,75 MHz.

Das Kombinationsgerät "Terzola" ist mit dem gleichen Fernsehteil ausgerüstet. Es ent-hält außerdem den Telefunken-Rundfunk-empfänger "Jubilate", den Dreitourenplatten-spieler "Musikus" (33, 45, 78 Upm) und drei Lautsprecher.

Eines der markanten Fernsehgeräte der dies-jährigen Industriemesse war die "Goldtruhe" Illustra 17 W 35 Z der Schaub-Lorenz-Werke, Pforzheim. Dieses ansprechende Stand-gerät in hochglanzpoliertem Gehäuse ist mit allen Errungenschaften der modernen Fernsehtechnik ausgestattet. Das äußerst helle Bild der 53-cm-Bildröhre erfordert kein Verdunkeln des Raumes. Eine moderne Ablenkschaltung und die besondere Kissenentzerrung mit Dauermagneten ergeben eine verzerrungsfreie Zeichnung auch in den Bildecken. Die erprobte Synchronisierschaltung gewährleistet höchste Bildkonstanz und gleichbleibende Schärfe bei absoluter Störfreiheit. technik ausgestattet. Das äußerst helle Bild der luter Störfreiheit.

Im Tuner, der mit der PCC 84 und PCF 82 bestückt ist, befindet sich als Spezialkonstruktion ein Trommelschalter für die Kanalwahl (10 + 2 Kanäle). Die Vertikalablenkung ist mit einem Sperrschwinger, die Horizontalablenkung mit einem schwungradkreisstabilisierten Multivibrater und Phase dikriminater ausgrütet. tor und Phasendiskriminator ausgerüstet.

Die Tonwiedergabe wird besonders klangvoll durch Gegenkopplung mit Baß- und Höhen-anhebung; gehörrichtige Lautstärkeregelung und Tonblende sind ebenfalls vorgesehen.

Die Nora-Radio, Abt. der Heliowatt Werke, Berlin-Charlottenburg, stellte ein sehr umfangreiches Fernsehprogramm vor. In allen Empfängern — zwei Tischgeräten und drei Truhen (dazu noch zwei kombinierte Fernseh-Rundfunk-Standgeräte) — kommt das gleiche Einheitschassis F 11 zur Verwendung. Auch bei diesen Geräten dominiert die große 53-cm-Bildröhre MW 53-20, nur im Tischgerät F 1117 T und im Standgerät F 1117 S ist die kleinere 43-cm-Bildröhre MW 43-64 eingebaut. Im Eingang dieser Empfänger ist ein Nah-Fernschalter vorgesehen, der optimale Anpassung der Empfindlichkeit an die jeweiligen örtlichen Verhältnisse gestattet. Die ZF-Stufen sind mittels Bifilarfilter gekoppelt, wodurch sich eine hohe Unempfindlichkeit gegen Zündfunken und ähnliche Störimpulse ergibt.

Der Frequenzbereich des Gerätes umfaßt die Kanäle 2 bis 11 (41 bis 68 und 174 bis 223 MHz). Es ist bestückt mit 20 Röhren, einer Kristalldiode und einem Selengleichrichter. Die ZF beträgt 38,9 MHz.

#### Industrielles Fernsehen

Neben Philips, die bereits im Vorjahr auf Neben Philips, die bereits im Vorjahr auf der Industriemesse in Hannover eine Fernsehanlage für kommerzielle Zwecke zeigten [siehe auch RADIO UND FERNSEHEN, Nr. 4 (1955), S. 106], stellten in diesem Jahre noch weitere Werke derartige Anlagen aus.

Die TE-KA-DE-Fernsehanlage besteht aus vier Einzelgeräten: Kamera, Steuergerät, Empfänger und Bedienungsgerät. Die Kamera ist in zwei Ausführungsformen lieferbar. Die mit einem Resistron bestückte einfache Kamera benutzt den inneren fotoelektrischen Effekt (das

nutzt den inneren fotoelektrischen Effekt (das heißt die von der Belichtung abhängige elek-trische Widerstandsänderung) zur Aufnahme. Bei sehr schnell ablaufenden Vorgängen ist die mit einem Superikonoskop ausgerüstete Kamera zu verwenden. Diese auf dem äußeren foto-elektrischen Effekt basierende Aufnahmeröhre arbeitet absolut trägheitslos.



Ein Farbfernsehempfänger der Radio Corporation of America (RCA). Nach dem anfänglichen Kampf zwischen dem mechanischen System, das sende- und empfangsseitig mit umlaufenden Farbfilterscheiben arbeitet, und dem vollelektronischen RCA-Verfahren ist letzteres jetzt weiterentwickelt worden. Das System benötigt nur die gleiche Bandbreite wie normales Schwarz-Weiß-Fernsehen, und die Farbfernsehsendungen können auf den alten Empfängern als Schwarz-Weiß-Bild empfangen werden.

Das Steuergerät enthält den Taktgeber und den Sendeverstärker für das Bildsignal sowie die Stromversorgungseinrichtung. Kamera und Steuergerät sind durch ein vieladriges Kabel miteinander verbunden. Der Empfänger liefert ein Bild von 22 × 29 cm Seitenlänge und ist ähnlich einem Empfänger für den Fernsehrundfunk aufgebaut. Vom Bedienungsgerät aus wird die gesamte Anlage ein- und ausgeschaltet; der Beobachter am Empfänger kann mit ihm nicht nur den Empfänger (Kontrast und Helligkeit),

nur den Emplanger (Kontrast und Hemgkeit), sondern auch die Aufnahmekamera in der ge-wünschten Weise steuern.

Zum Grundig-Fernauge gehören die Auf-nahmekamera, die mit einem Resistron aus-gerüstet ist, das Steuergerät und das Bedie-nungskästchen. Zur Wiedergabe kann bei hochfrequenter Übertragung jeder normale Fernseh-empfänger benutzt werden.

Als Gemeinschaftsarbeit der Firmen Grun-

dig-Radio, Fürth, und Ingenieurbüro Atlas, Kiel, ist die Unterwasser-Fernsehanlage UFS 3 entstanden. Diese Anlage besteht aus einem Trapezkorb mit Druckgehäuse, in welches das vorher beschriebene Grundig-Fernauge eingebaut ist; zwei Atlas-Scheinwerfer be-leuchten das zu untersuchende Stück Meeres-boden; an Bord des Schiffes befindet sich schließlich das Grundig-Fernsehbeobachtungsgerät, mit dem alle Vorgänge auf dem Meeres-boden verfolgt werden können. Die Unterwasser-Fernsehanlage ist für Bergungs- und Bauarbeiten unter Wasser, zur Kontrolle der Schiffsböden und für hydrobiologische Unter-suchungen bis zu einer Wassertiefe von 50 m verwendbar.

#### Sende- und Empfangsanlagen

Besonders groß war das Angebot von kom-merziellen Sende- und Empfangsanlagen der ältesten Spezialfirma für den Senderbau in Deutschland, Telefunken.

Für alle ausrüstungspflichtigen Schiffe wird er 300-W-Mittelwellen-Telegrafiesender Typ S 519/1 mit den 8 Festfrequenzen 410, 425, 448, 454, 468, 480, 500 (= 600-m-Seenotwelle) und 512 kHz geliefert. Der Sender hat nur 3 Be-dienungsgriffe: Betriebsartumschalter (A, oder A2), Frequenzwähler und Antennenabstimmung. Die 500-kHz-Seenotfrequenz kann auf diese Weise schnell und sicher eingestellt werden. Mit einem umschaltbaren Instrument können Antennenstrom und Anodenstrom der Leistungsröhre kontrolliert werden. Die Stromversorgung erfolgt aus dem Gleichstrom- oder Drehstrom-netz über einen besonderen Umformer, wobei das Gerät mit dem im nächsten Absatz be-schriebenen Kurzwellensender S 526 alternativ aus dem gleichen Stromversorgungsaggregat ge-speist werden kann.

Der 375-W-Sechsbandsender S 526/1 für die Bänder 4, 6, 8, 12, 16 und 22 MHz kann als Telegrafie- und Telefoniesender in Seefunk- und anderen Diensten zum Überbrücken auch der größten Entfernungen eingesetzt werden. Er ist größten Entfernungen eingesetzt werden. Er ist mit 12 Quarzen für  $A_1$  und 5 Quarzen für  $A_3$  ausgerüstet, wobei die Frequenztoleranz bei  $A_4$  2·10-4 und bei  $A_8$ 0,5·10-4 beträgt. Bei einem Aussteuerungsgrad von 70 % ist der Gesamtklirrfaktor kleiner als 10 %. Der HF-Teil ist mit den Röhren 3× EL 803, 1× EL 152 und 1× RS 612 als Endröhre bestückt. Der Modulator enthält die Röhren 1× EL 803, 2× EL 12 spez. und 2× RS 612. Es wird ein Kohlequerstrommikrofon verwendet. Frequenzgang des Modulators: zwischen 300 und 2700 Hz etwa 2,5 db gegen 1000 Hz. Klirrfaktor des Modulators: kleiner als 6 % bei einem Aussteuerungsgrad von 70 %.

Als Betriebsempfänger für Telefonie- und Telegrafiefunkdienste stellt Telefunken den Typ E 144/1 her. In 5 Teilbereichen können mit diesem Gerät die Frequenzen von 530 kHz bis 26,7 MHz (11,2 bis 566 m) bei A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> und A<sub>3</sub> empfangen werden. Empfindlichkeit: besser als 2 µV bei einem Signal-Rauschverhältnis von

Ebenfalls in fünf Bereiche unterteilt ist die Empfangsskala des Kurzwellenempfängers E 127/Kw 4 (1,5 bis 30,1 MHz). Das Gerät ist als Betriebs- und Suchempfänger in Groß-stationen und für den kommerziellen Weitverkehr entwickelt worden. In Verbindung mit Zu-satzgeräten für Einseitenband-Mehrkanal- und satzgeräten für Einseitenband-Mehrkanal- und Diversity-Betrieb mit zwei Empfängern eignet er sich besonders für den Übersee-Empfang. Die Betriebsarten sind: A<sub>1</sub> (tonlos), A<sub>2</sub> (tonmodulierte Telegrafie), A<sub>3</sub> (Telefonie, amplitudenmoduliert), A<sub>4</sub> (Bildfunk), und in Verbindung mit dem Fernschreibertastgerät TgFs 105: F 1 (Telegrafie ohne Modulation, Frequenzumtastung) und F<sub>3</sub> (Telefonie, frequenzmoduliert). Empfindlichkeit: besser als 10 kT<sub>o</sub>. Bandbreite: in 4 Stufen regelbar (±100 Hz, ±500 Hz, ±1500 Hz und ±3000 Hz).

Eine interessante Entwicklung ist das Einkanal-Einseitenbandgerät BP 102/2. Beim normalen Zweiseitenband-Funkverkehr ergibt sich auch bei hochwertigen Empfängern eine Verauch bei hochwertigen Empfangern eine Ver-minderung der Sprachverständlichkeit durch einen Störer, der ein Seitenband des Nutzsen-ders überdeckt, der also durch Selektionsmittel im Empfänger nicht zu trennen ist. Durch Komim Emplanger nicht zu trennen ist. Durch Kom-bination des normalen Empfängers mit dem Einseitenbandgerät BP 102/2 kann der vor-stehend geschilderte Mangel beseitigt werden. Die vom Hauptempfänger abgegebene ZF wird im Modulator des Zusatzgerätes auf eine neue ZF von 25 kHz umgesetzt. Ein Filter (22 bis 25 kHz) trennt ein Seitenband heraus, und ein zweiter Modulator setzt es auf die Nullage um. Durch Umschalten des Oszillators von 500 auf 550 kHz kann dem Seitenbandfilter wahlweise das untere oder das obere Seitenband des ur-sprünglichen Trägers zugeführt werden. Vor-aussetzung für einen ungestörten Empfang ist dabei, daß der in einem Seitenband auftretende Störer keine Frequenzen im anderen Seitenband infolge von Nichtlinearitäten erzeugt. Das Zu-Hillinge von Nichtlinearitäten erzeugt. Das Zusatzgerät ist mit den Röhren 4× EF 80, 2× ECC 82, 4× DG 7 — 12 und 4× 150 C 2 bestückt, die Leistungsaufnahme aus dem Netz beträgt 40 VA. Der Brummabstand ist größer als 50 db bezogen auf 1,5 bzw. 5 V Ausgangsspannung und die NF-Bandbreite mit dem serienmäßigen Seitenbandfilter 250 bis 2900 Hz.

Der Anschluß mehrerer Empfänger an eine Rund- oder Richtantenne wird durch die elektronischen Antennenverteiler V 118 Kw/3 bis Kw 5 ermöglicht. Die betriebliche Forderung an ein derartiges Gerät ist, daß keine Verschlechterung des Empfanges gegenüber dem Betrieb an getrennten Antennen auftreten darf. Der Frequenzbereich der Antennenverteiler liegt zwischen 1,6 und 30 MHz; die für 60-Ω-Koaxialkabel ausgelegten 6 Ausgänge gewährleisten eine Dämpfung von Empfänger zu Empfänger von 37 db. Bei einem Ausfall des Antennenverteilers werden alle darüber laufenden Verbindungen unterbrochen. Aus diesem Grund ist das als sogenannter, Kettenverstärker" aufgebaute Gerät mit 12 Röhren EL 803 bestückt; für diesen Röhrentyp wird eine Lebensdauer von 10000 Betriebsstunden garantiert. Sollen aus Betriebsgründen mehr als 6 Empfänger an eine Antenne angeschlossen werden, können auch mehrere Antennenverstärker in Kaskade geschaltet werden. So lassen sich zum Beispiel an 4 Antennenverteiler bis zu 21 Empfänger anschließen.

4 Antennenverteiler bis zu 21 Empfänger anschließen.

Telefunken stellte auch eine Anzahl tragbarer bzw. zum Einbau in Fahrzeuge geeigneter FM-UKW-Funksprechgeräte vor. Besonders leicht transportabel ist die FM-UKW-Mehrkanalfunksprechanlage "Teleport III", Typ Fu Sp b, für beweglichen Einsatz mit Batterie-Zerhacker-Zusatz bzw. für ortsfesten Einsatz mit Netzanschluß. Betriebsarten: F₃ (frequenzmodulierte Telefonie) und F₂ (tonmodulierte Telegrafie, 1750 Hz mit Ruftaste). Frequenzbereich: 156 bis 174 MHz; innerhalb dieses Bandes lassen sich 12 gerastete, quarzstabilisierte Frequenzkanäle bei Verwendung von nur 3 Quarzen auswählen (Kanalabstand je 0,1 MHz). Die Senderleistung beträgt 0,5 W am unsymmetrischen 60-Ω-Ausgang, der Frequenzhub ±15 kHz. Der Sender enthält 7 Röhren, der gesondert aufgebaute Oszillator einschließlich des Rufgenerators weitere 3 Röhren, der Empfänger ist mit 3 Röhren bestückt. Die Anlage ist für Sende-Empfangsbetrieb im Wechselsprechverkehr mit Antennenumschaltung durch die Sprechtaste eingerichtet.

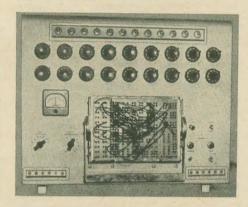
Zum Einbau in Kraftfahrzeuge für Polizei

Zum Einbau in Kraftfahrzeuge für Polizei, Feuerwehr, Versorgungsbetriebe und so weiter ist die größere 15-W-FM-UKW-Funksprechanlage 80 D 2-S geschaffen worden. Die Betriebsarten sind die gleichen wie beim Teleport III. Der Rufgenerator ist für zwei verschiedene Frequenzen (1750 Hz und 2135 Hz) ausgelegt. Durch einen einzigen Bedienungsgriff können 7 Frequenzen ohne zusätzliche Sender- und Empfängerabstimmung beliebig gewählt werden. An die Anlage kann ein Kommandolautsprecher angeschlossen werden, wobei die Senderendstufe als 10-W-Leistungsverstärker dient. Betriebsfrequenzen: 70 bis 87,5 MHz; NF-Bandbreite: 200 bis 3000 Hz. Der Senderenthält 7, der Empfänger 14 Röhren. Das Gerät ist zum Anschluß an die 12-V-Wagenbatterie eingerichtet, wobei der Stromverbrauch bei gedrückter Sprechtaste etwa 15 A beträgt; ist nur der Empfänger in Betrieb (Senderöhren vorgeheizt), so ist die Stromentnahme 6 A.

heizt), so ist die Stromentnähme 6 A.

TE-KA-DE, Nürnberg, führte auf dem
Freigelände der Messe die Funksprechanlage FA
1255 W vor. Sie dient zur drahtlosen Sprechverbindung zwischen einer ortsfesten und einer
beliebigen Anzahl beweglicher Stationen, die in
Land-, Wasser- oder Luftfahrzeugen eingebaut
sein können. Als Betriebsart für die Anlage
wurde Wechselsprechen gewählt. Das Umschalten von Sprechen auf Hören, also von
Senden auf Empfang, geschieht durch die im

Handapparat eingebaute Grifftaste. Eine Wechselsprechverbindung ist möglich zwischen der Feststation und einer beliebigen beweglichen Station und zwischen einzelnen beweglichen Stationen, wobei im letzteren Fall die Feststation mithören und sich gegebenenfalls am Gespräch beteiligen kann. Die Betriebsfrequenz liegt zwischen 156 und 174 MHz und wird nach Zuteilung durch die Post im Werk mittels Schwingquarzen fest eingestellt. Es besteht auch die Möglichkeit, die Anlage für mehrere Frequenzen umschaltbar zu machen (Kanalwähler mit maximal 6 Kanälen). Die Fahrzeugstation FA 1255 BW besteht aus Sender, Empfänger und Stromversorgungsgerät in einem gemeinsamen Gehäuse. In der Nähe des Fahrers ist das Bedienungskästehen untergebracht, das alle zur Betätigung der Station nötigen Einrichtungen sowie die Auflage für den Handapparat enthält. Als Fahrzeugantenne dient ein  $\lambda/4$ -Dipol. Die Speisung der Anlage erfolgt aus der Fahrzeugbatterie.



Tischanalogrechenmaschine Typ C 302 der Serie C 300. Das von der amerikanischen Firma Reeves Instrument Corp., New York, ausgestellte Gerät dient zur Auflösung von linearen Differentialgleichungen und zur Lösung mathematischer Probleme von Brückenanordnungen, aus der Elektronik, Luftfahrt, der industriellen Entwicklung usw.

Die Feststation FA 1255 FW umfaßt den Sender mit stabilisiertem Netzteil, den Empfänger, die Rundstrahlantenne und das Antennenrelais Die Empfindlichkeit der Empfänger ist besser als 1  $\mu V$  bei 20 db Rauschabstand, die Trennschärfe beträgt 100 db bei 50 kHz Abstand; im Temperaturintervall von  $-10\,^{\circ}$ C bis  $+40\,^{\circ}$ C ist die Frequenzkonstanz besser als  $\pm$ 2,5 kHz. Antennenleistung: 12 W; die Modulationsart ist Phasenmodulation.

#### Funkmeßtechnik

Der zivile Schiffs- und Luftverkehr sind ohne moderne Ortungsanlagen nicht mehr denkbar. Die internationalen Luftstraßen sind mit einem dichten Netz von Funkbaken und Richtfunkfeuern überzogen, die Flughäfen sind mit Funkund Nachrichtengeräten, mit Radar-, Funksprech- und Zielfluganlagen besetzt. Entsprechend umfangreich war auch das Angebot in diesem Sektor.

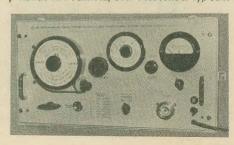
Für die Peilung von See- und Küstenfunkstellen, Feuerschiffen usw. liefert Telefunken die Goniometer-Funkpeilanlage "Telegon II mit Kursanzeige. Die Frequenzbereiche dieser Anlage sind 230 bis 538 kHz und 1,6 bis 4,2 MHz. Es besteht Umschaltmöglichkeit auf Peilen und Rundempfang von A1, A2 und A5. Besondere Merkmale der Einrichtung sind: Feststehender Kreuzrahmen und frei verspannte Hilfsantenne, großer Peilbereich im Grenz- und Langwellenbereich und hohe Peilleistung durch Verwendung eines neuzeitlichen Eisengoniometers mit hoher Winkelpräzision. Ist auf dem Schiff eine Kreiselkompaßanlage vorhanden, so kann durch Einbau eines Nachlaufmotors die Kursskala automatisch durch den Mutterkompaß gesteuert werden. In diesem Fall läßt sich die rechtweisende Peilung direkt ablesen. Das Gerät ist als 5-Röhren-Überlagerungsempfänger mit regelbarer Bandbeite aufgebaut. Die ZF beträgt 180 kHz.

Von der gleichen Firma stammt die mit Lizenz von Decca Radar Ltd. London hergestellte Schiffsradaranlage TDR 159 B bzw. TDR 12. Die Apparatur eignet sieh zum Einbau in Fahrgast- und Frachtschiffe der See-, Küstenund Flußschiffahrt und dient zur Feststellung des eigenen Standortes oder des Standortes anderer Fahrzeuge in bezug auf Küstenlinien und Navigationsmarken. Zu der kompletten Anlage gehört eine Drehantenne mit zwei zylindrischen Parabolspiegeln (der obere sendet, der untere empfängt). Darunter befinden sich das Impulstastgerät mit Magnetron und Emfänger-HF-Eingangsstufen, Detektormischstufe, ZF-Vorverstärker sowie der Antriebsmotor für die Drehantenne. In einem besonderen Gerätekasten sind der Empfänger mit ZF-Verstärker, Gleichrichter, Bildverstärker und Steuerimpulsgenerator und die Enttrübungskreise untergebracht. Das Sichtgerät ist in 5-Zoll- und 12-Zoll-Ausführung lieferbar; beim 5-Zoll-Gerät ist durch eine Vorsatzlupe eine Bildvergrößerung auf 7 Zoll möglich. Es sind 5 Meßbereiche für ½, 1, 3, 10 und 25 sm einstellbar. Der Frequenzbereich liegt zwischen 9345 und 9405 MHz (3,19 bis 3,22 cm Wellenlänge). Die Senderimpulsleistung beträgt 7 kW, die Impulsfrequenz ist 1000 Hz, die Impulsdauer im Meßbereich 10 und 25 sm 0,17 bis 0,20 µs. Die Drehzahl des Antennensystems ist 24 Upm. Bemerkenswert ist die scharfe Strahlbündelung; sie beträgt horizontal 1,6° Halbwertsbreite und vertikal 23° Halbwertsbreite. Die Tiefen- und die Nahauflösung sind je 20 m, die Winkelauflösung etwa 1,6°. Die Gesamtverstärkung des zugehörigen Empfängers ist 120 db (im linearen Verhältnis 10° fache Verstärkung), die ZF beträgt 30 MHz und die ZF-Bandbreite 10 MHz. Für die Reichweite der Anlage seien die folgenden Werte angegeben: Bei einer Antennenhöhe von 12 m über der Wasserlinie können Fahrzeuge von mehr als 7000 BRT noch in einer Entfernung von 10 bis 16 sm sicher ausgemacht werden, Küstenlinien von 60 m Höhe und darüber noch in 20 bis 25 sm.

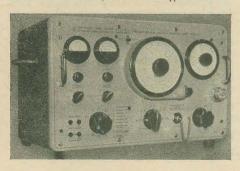
Die Grundig-Radio-Werke, Fürth, entwickelten ein Radargerät für Schiffsnavigation Typ RMD 30. Die wesentlichen Teiles dieses Funkmeßgerätes sind die Antenneneinheit mit Sender und Empfänger sowie Drehantenne und das Sichtgerät mit Panoramaanzeige. Das Gerät arbeitet auf der Frequenz 9375 MHz (±30 MHz); die Senderimpulsleistung beträgt 7 kW, die Impulsdauer 0,18 und 0,36 μs, die Impulsfrequenz 2000 Hz. Die Drehantenne macht 15 Umdrehungen in der Minute, die Bündelung ist horizontal 1,8°, vertikal 20°, der Empfängerrauschfaktor beträgt 12 db. Leistungsaufnahme aus dem Netz (220, 110 bzw. 24 V): 750 W.

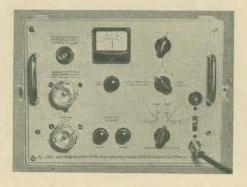
 Rohde und Schwarz, UHF-AM-Modulator Typ MAD

Rohde und Schwarz, UHF-Meßsender Typ SDR



Rohde und Schwarz, Meßsender Typ SMAF

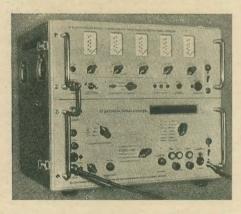


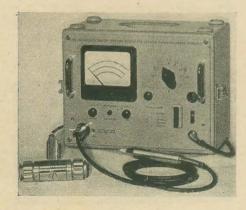












#### Meßtechnik

Sehr beachtlich war das Angebot an Meßgeräsehr beachtlich war das Angebot an Meßgeräten und -instrumenten für alle Zwecke der Technik. Die Entwickler von Meßeinrichtungen sind offensichtlich bestrebt, die beim Untersuchen und Prüfen nachrichtentechnischer Apparate erforderliche Zeit so weit wie nur irgend möglich zu verringern. Eine ausführliche Beschreibung aller gezeigten Meßgeräte ist aus Platzmangel

aner gezeigten Mesgerate ist aus Platzmangel nicht möglich, es werden also nur jeweils die markantesten Instrumenten- und Gerätegrup-pen kurz beschrieben oder wenigstens erwähnt. Die Elektro Spezial GmbH, Hamburg, zeigte die neue verbesserte Form GM 5655/02 des bekannten kleinen Philips-Oszillografen. Dieses handliche Gerät besitzt zwei Meßverstär-ker mit einem Fraguegebericht von Meßter ker mit einem Frequenzbereich von 3 Hz bis 150 kHz und ist damit außer für die allgemeine NF-Technik auch noch für verschiedene Meß-aufgaben der Fernsehtechnik, zum Beispiel für aufgaben der rernsentechnik, zum Beispiel für die Untersuchung der Ablenkeinrichtungen eines Fernsehempfängers, verwendbar. Im Gegensatz zu den früheren Ausführungen dieser Gerätetypen ist der Oszillograf GM 5655/02 mit der doppeltsymmetrischen Elektronenstrahlröhre DG 7-5 und modernen Novalröhren bestückt. Sollen oszillografische Untersuchungen fortsutend registrient werden so enfolgt des vorteilsutend registrient werden, so enfolgt des vorteils

laufend registriert werden, so erfolgt das vorteil-haft auf fotografischem Wege, wozu die Voigtländer-Philips-Registrierkamera FE 106 beson-

länder-Philips-Registrierkamera FE 106 besonders geeignet ist, die auf alle Oszillografen mit 10-cm-Elektronenstrahlröhren aufgesetzt werden kann. Zur Aufnahme des Filmmaterials wird der Kamera ein Magazin FE 119 beigefügt. Für die Untersuchung von Rundfunk- und Fernsehgeräten stellte Philips die neue verbesserte Ausführung GM 2653/01 des bekannten HF-Standardmeßsenders mit einem Frequenzbereich von 32 kHz bis 32 MHz aus. Die von diesem Gerät gelieferte Ausgangsspannung läßt sich zwischen 0,1  $\mu$ V und 1 V mit großer Genauigkeit einstellen. Weiter wurde der Philips-Quarzeichsender FE 161 neu herausgebracht, der mit maximal 14 quarzgesteuerten Festfrequenzen ausgerüstet werden kann. Die Frequenzgenauigkeit ist besser als 1 · 10-4. Das Gerät eignet sich auch für den Amateur, der Abrät eignet sich auch für den Amateur, der Ab-gleicharbeiten am Sender oder Empfänger im 40-, 80- und 160-MHz-Band vornehmen will. Die neue Ausführung GM 2889/01 des Philips-AM/FM-Meßsenders ist jetzt mit einem zusätzlichen Oszillator mit Steckquarzen ausgestattet, wodurch die Frequenzgenauigkeit wesentlich verbessert wurde. Dieses Gerät eignet sich besonders für die Kundendienststellen der Rundfunk- und Fernsehindustrie.

Der neue Philips-Fernsehprüfgenerator GM 2891 umfaßt nunmehr die Fernsehkanäle der Bänder I und III und trägt eine in MHz geeichte Skala mit Angabe des jeweils eingestellten Kanals. Das Gerät kann netzgekoppelt und in seiner Frequenz freilaufend betrieben werden.

Der Tonträger läßt sich mit Frequenzen bis 25 kHz fremdmodulieren. Einen Prüfgenerator mit den gleichen Eigenschaften enthält auch der neue Fernsehservicekoffer GM 2851, der außerdem noch über einen Signalverfolger für Fre-quenzen bis 250 MHz zur Fehlersuche in einem Fernsehgerät verfügt.

In dem Philips-Meßgeräteprogramm für Rundfunk- und Fernsehgeräte ist auch der neue Philips-Wellenmesser GM 3121 mit einem Fre-

Philips-Wellenmesser GM 3121 mit einem Frequenzbereich von 2,5 bis 260 MHz enthalten.
Das neue elektronische Universalmeßgerät GM 6008 besitzt insgesamt 50 Meßbereiche zum Messen von Gleich- und Wechselspannungen, Gleich- und Wechselströmen, Widerständen und Kapazitäten. Mit dem zusätzlichen Hochspannungsmeßbereich bis auf 30 kV Gleichspannung erweitert. weitert

Zur Meßinstrumenteproduktion der Firma Zur Meßinstrumenteproduktion der Firma Philips gehört auch das Universalmeßgerät P811 für die Rundfunk-, Fernseh- und allgemeine Fernmeldetechnik mit 24 Meßbereichen für Gleich- und Wechselströme bis 3 A, Gleich- und Wechselspannungen bis 1200 V und Widerstände bis 10 M $\Omega$ . Das Meßgerät P812 für Labor und Werkstatt hat 26 Meßbereiche für Gleichtöre hie fe und Senergereiche für Gleichtören wird Senergereiche für Gleichtören der State der State der Senergereiche für Gleichtören der State der

und Werkstatt hat 26 Meßbereiche für Gleichströme bis 6 A und Spannungen bis 600 V.
Meßgeräte für die Rundfunk- und Fernsehtechnik stellte auch die Firma Klein & Hummel, Stuttgart, aus. Der AM/FM-Signalgenerator "Radiotest MS-5" ist mit acht Röhren, Koaxialkabel und Symmetrierglied ausgerüstet. Mit dem Gerät lassen sich Messungen im Bereiche von 50 kHz bis 50 MHz und von 80 bis 108 MHz durchführen. Es verfügt über einen

HF-Ausgangsspannungsregler; NF-Entnahme 800 Hz und 1000 Hz. Weiterhin ist ein Eich-quarzgenerator für drei beliebige umschaltbare Quarze im Grundwellenbereich 0,1 bis 10 MHz eingebaut.

eingebaut.

Der Meßsender für den Fernsehkundendienst "Teletest FS 4/5" kann als Abgleichmeßsender mit zwei abstimmbaren geeichten Generatoren für Bild- und Ton-ZF, als Fernsehmeßsender mit eindeutigen Kanalfrequenzen von 0,06% Genauigkeit und als Bildmustergenerator mit vier verschiedenen Mustern (einschließlich Synchron-, Bild- und Austastimpulsen) verwendet werden. Das Gerät ist mit den Röhren 8× ECC 81, 2× EF 80, 2× ECH 81, 2× AZ 41 und 1 Kristalldiode OA 50 bestückt. Die Stromversorgung enthält eine Glättungsgöhre zur Stabilisorgung enthält eine Glättungsröhre zur Stabilisierung der Anodenspannung für die Oszilla-

Ein sehr beachtetes Ausstellungsobjekt dieser Firma war der 12/15-Watt-Breitbandmischver-stärker ("High-Fidelity" V 111) mit Dreifach-mischpult zur gleichzeitigen Mischung von maximal drei Eingangsspannungen. Frequenzgang 20 Hz bis 15 kHz bei ± 0,5 db maximalem Abfall. Das Gerät besitzt einen Tontastereingang mit Baßanhebung, einen getrennten Baß- und Höhen-Zwischen Leerlauf und Vollast herrscht am Verstärkerausgang absolute Spannungskonstanz. Die Gegentaktendstufe ist mit zwei Röhren EL 84 bestückt, die Eingangsempfindlichkeit bei Mikrofonanschluß beträgt 1 mV.

Der neue Universaloszillograf UO 960 der Firma Nordmende, Bremen-Hemelingen, ist ein hochwertiges und ausgereiftes Gerät für den ein hochwertiges und ausgereiftes Gerät für den Frequenzbereich zwischen 10 Hz und etwa 3 MHz (-3 db). Der Oszillograf ist mit der 10-cm-Katodenstrahlröhre DG 10-14 (Schirmfarbe grün) ausgerüstet. Die Kippgerätfrequenz beträgt 10 Hz bis 100 kHz. Die Zeitdehnung ist bis zum fünffachen Schirmdurchmesser möglich, das entspricht einer Auflösungsfähigkeit bis zur Kippfrequenz 500 kHz. Die Eingangsimpedanz ist 1 M $\Omega$  15 pF. Die Senkrechtverstärkerempfindlichkeit ist 5 mV/cm (effektive Spannungen) und die Waagerechtverstärkerempfindlichkeit max. 0,2 V/cm. Die horizontale Dehnung gestattet, ein por-

Die horizontale Dehnung gestattet, ein normal abgebildetes Oszillogramm bis auf das Fünffache zu dehnen. Alle Feinheiten bei Impulsuntersuchungen, besonders bei dicht zusammenliegenden Impulsen, lassen sich dabei deutlich erkennen. Damit man das fünffach ge-dehnte Oszillogramm, das jetzt weit über die Schirmfläche hinausgeht, auch an allen Stellen betrachten kann, ist eine verzögerungsfreie horizontale Verschiebung vorgesehen, die ebenfalls das Fünffache des Schirmdurchmessers erreicht.

das Fünffache des Schirmdurchmessers erreicht.
Mit einem sehr reichhaltigen Angebot war
Telefunken auf der Messe vertreten. Besonders beachtet wurde ein quarzgesteuerter Präzisionsfrequenzmesser Typ FM 312/1 für den
Bereich von 1 kHz bis 300 MHz. Das Gerät ist
für stationäre und fahrbare Frequenzüberwachungsstellen, zur Frequenzkontrolle und zum chungsstellen, zur Frequenzkontrolle und zum Eichen von Sendern, Empfängern sowie Meß-geräten und als Labormeßgerät für höchste An-sprüche geeignet. Besondere Merkmale des Ge-rätes sind: hohe Meßgenauigkeit und Frequenzkonstanz durch Quarzstabilisierung mit Doppel-thermostaten, hohe Nebenwellenfreiheit und schnelle Durchführung von Frequenzmessungen bei leichter Einstellungs- und Ablesemöglichkeit. Die Meßgenauigkeit beträgt  $1\cdot 10^{-7}\pm 0,2$  Hz und die Einstelldauer einer Frequenzmessung 30 s.

Weiter zeigte Telefunken einen für alle Zwecke weiter Zeiter leiefunken einen für alle Zwecke der elektroakustischen Meßtechnik geeigneten Präzisions-RC-Generator MsG 100/5 mit extrem kleinem Klirrfaktor für die Frequenzen von 20 Hz bis 20 kHz. Dieses Gerät besitzt auch bei schwankender Netzspannung eine hohe Frequenzgenauigkeit (etwa ±1% ±1 Hz), hohe Amplitudenkonstanz durch eingebauten Kalteliter und niederschmigen endfreinen Ausgene leiter und niederohmigen erdfreien Ausgang.

Bilder von oben nach unten:

Philips, AM/FM-Meßgenerator GM 2889/01,

Klein und Hummel, AM/FM-Signalgenerator "Radiotest MS-5",

Rohde und Schwarz, Tonfrequenzanalysator Typ FNA,

Rohde und Schwarz, Elektronischer Zähler Typ FEIZ, Rohde und Schwarz, UHF-Millivoltmeter URV,

Bei dem niederohmigen Ausgang (Quellwider-Bei dem niederohmigen Ausgang (Quellwiderstand  $\leq 30~\Omega$ ) ist die Ausgangsspannung zwischen 0 und 4 V stetig regelbar. An dem zweiten hochohmigen Ausgang,  $\geq 5~\mathrm{k}\Omega$ , lassen sich Spannungen bis 20 V entnehmen. Die an beiden Ausgängen eingeregelten Spannungen lassen sich noch zusätzlich durch einen eingebauten Umschalter auf den 0,1- bis 0,01 fachen Wert bereiter und die Freuwerk gesändert so ist berabsetzen. Wird die Frequenz geändert, so ist die Amplitudeninkonstanz < 0,5 db. Der RC-Generator ist mit den Röhren EF 12, EL 11 und EZ 12 bestückt, die Leistungsaufnahme am 220-V-Netz (40 bis 60 Hz) beträgt 40 VA.

Das Gerät wurde in Hinblick auf die besonderen Anforderungen der Rundfunksendegesellschaften entwickelt. Es zeichnet sich durch große Zuverlässigkeit im Betrieb, einfache Bedienung und zweckentsprechende Bauweise aus. Der RC-Generator ist auch als Einschubgerät für Meßgestelle nach DIN 41490 lieferbar.

Ferner zeigte Telefunken eine interessante Zu-Ferner zeigte Telefunken eine interessante Zusammenstellung von Dezimeterwellenmeßgeräten. Zu dem Meßplatz gehört ein Deziwobbelsender, der Richtungskoppler, Deziwellenmesser und verschiedene Dezidetektormeßköpfe. Der Dezimeßsender Typ S 11/20-302/2 hat einen Frequenzbereich von 1500 bis 2700 MHz und eine Ausgangsleistung von 4,5 W, Dauerstrich bei 2000 MHz (15 cm Wellenlänge).

Einige interessante Meßgeräte waren am Stand der Firma Rohde & Schwarz, Mün-chen, zu sehen. Zur Untersuchung von Tonfrechen, zu sehen. Zur Untersuchung von Tohlfequenzgemischen dient der Analysator Typ FNA. Das Gerät mißt bzw. registriert für jede Frequenz zwischen 30 Hz und 20 kHz die zugehörige Amplitude. Es ist zum Beispiel möglich, mit dem Analysator die Feinstruktur der Kennlinien von Röhren, Gleichrichtern und anderen Elementen mit hoher Genauigkeit zu untersuchen. Die der die dien Freguenz Wenden V. Zu enthält alle kadische Frequenzmeßanlage XZB enthält alle für Präzisionsfrequenzmessungen notwendi-gen Hilfsmittel. Das bei dem Gerät ange-wandte Meßverfahren stützt sich auf die Ervandte Mebverlahren stutzt sich auf die Erzeugung einer einzigen beliebig einstellbaren Vergleichsfrequenz hoher Genauigkeit und Konstanz. Damit stellt die Anlage gleichzeitig einen besonders leistungsfähigen Meßsender dar. Die Steuernormalfrequenz von 100 kHz wird dem eingebauten Quarzoszillator entnommen und with the frequent of the first first

Immer größere Bedeutung erhält die Anwendung elektrischer Zähl-, Zeit- oder Frequenz-meßeinrichtungen auf der Basis der Anwendung bistabiler Multivibratoren, und die Bedeutung erhöht sich ständig mit der Erschließung neuer Anwendungsmöglichkeiten.

Der zählende Frequenz- und Zeitmesser Typ FEIZ, der aus dem eigentlichen elektronischen Zähler Typ FEI und dem Zeitschaltergerät Typ FEZ besteht, eignet sich zum Messen von Frequenzen von 0 bis 100 kHz bei direkter Anzeige, bis 200 kHz indirekt, ferner zur Zeitmessung von 10-5 s bis 105 s, als Frequenz- oder Zeitnormal, weiterhin zur Frequenzteilung und endlich zum Zählen beliebiger nichtelektrischer, aber in elektrische umwandelbarer Vorgänge.

Für Zählaufgaben beim Fertigen und Ver-packen kleiner Massenartikel eignet sich der packen kleiner Massenartikei eignet sich der elektronische Zähler Typ FER mit einem Zähl-umfang von acht Dekaden. Da die drei ersten mit Zählröhren E 1 T bestückten Dekaden voll elektronisch arbeiten, werden sehr hohe Zählge-schwindigkeiten erreicht.

Beim Arbeiten im Höchstfrequenzbereich ist es immer wieder erforderlich, kleine Wechsel-spannungen zu messen, ohne die Spannungs-quelle durch das Meßgerät in unzulässiger Weise quelle durch das Meßgerät in unzulässiger Weise zu belasten oder die Schwingkreise zu verstimmen. In dem UHF-Millivoltmeter URV von Rohde & Schwarz richtet eine Kristalldiode in einem Meßkopf die zu messende HF-Spannung gleich. Nach Verstärkung der gleichgerichteten Spannung in zwei Gegentaktstufen erfolgt die Anzeige an einem großen übersichtlichen Instrument. Der Gleichspannungsverstärker ist durch besondere Schaltmaßnahmen von stets gleichbleibender Verstärkung, die Anodenspannung ist elektronisch stabilisiert. Der Frequenznung ist elektronisch stabilisiert. Der Frequenz-bereich ohne Teiler erstreckt sich von 100 kHz bis 300 MHz, bei einem Spannungsmeßbereich von 3 mV bis 10 V. Verwendet man das Meß-gerät mit dem Durchgangskopf, so lassen sich Frequenzen zwischen 1 kHz und 2400 MHz mit dem gleichen Spannungsbereich wie oben mes-



Labor W. Röhrenvoltmeter RV 54

> Rohde und Schwarz. Labornetzgerät Typ NGU



sen. Der Meßbereich zwischen 20 mV und 10 V Vollausschlag wird am Eingangsteiler des Anzeigeverstärkers eingestellt. Höhere Spannungen zeigeverstärkers eingestellt. Höhere Spannungen werden mit Hilfe eines kapazitiven Vorsteckteilers am Tastkopf gemessen. Ein wesentlicher Bestandteil dieses Teilers ist ein Stäbchen mit hoher Dielektrizitätskonstante, das die erforderliche Teilerkapazität bei sehr kleiner Raumkapazität herstellt. Auf diese Weise bleibt die wirksame Eingangskapazität des Tastkopfes kleiner als 0,4 pF. Man kann mit dem Gerät ZF-Verstärker abgleichen, ohne eine Verstimmung die stärker abgleichen, ohne eine Verstimmung, die sonst während der Messung ausgeglichen werden müßte, an den Koppelkreisen herbeizuführen.

Ein neues von Rohde & Schwarz entwickeltes Ein neues von Ronde & Schwarz entwickenes Gerät ist der Nyquistmeßdemodulator Typ AMF. Das Gerät ist für eine Eingangsspannung von 0,3 bis 0,5  $V_{88}$  an 60  $\Omega$  Eingangswiderstand für die Bänder I bis V konstruiert. An den beiden voneinander entkoppelten videofrequenten Ausgängen (75  $\Omega$ ) läßt sich eine positive Spannung von 1 V entnehmen. Die Nulltastung wird durch von 1 V entnehmen. Die Nulltastung wird durch einen Impulsgenerator von 110 Hz erzeugt. Ein besonderes Instrument zeigt die Eingangsbild-trägerspannung an. Der eingebaute Intercarrier-meßdemodulator gibt eine NF-Spannung von +6 db bei 30 kHz Hub an. Das Gerät ist ins-gesamt mit 23 Röhren bestückt und entnimmt dem 220-V-Wechselstromnetz etwa 100 VA.

Beim Arbeiten mit Röhrenschaltungen ist Beim Arbeiten mit Röhrenschaltungen ist stets ein universell verwendbares Netzgerät erwünscht. Diesem Wunsch kommt Rohde & Schwarz mit dem neu entwickelten Labornetzgerät Typ NGU entgegen. Es liefert nicht nur eine sehr konstante, von 100 bis 300 V stetig regelbare Anodenspannung, sondern auch zwei Vorspannungen von max. 10 bzw. 100 V. Außerdem können dem Netzgerät alle zur Röhrenheizung üblichen Wechselspannungen entnommen werden. Die Anodengleichspannung ist weitgehend gesiebt, der Restbrumm beträgt weniger als 30  $\mu$ V.

weniger als 30 µV.

Der Z-g-Diagraf Typ ZDD für den Frequenzbereich von 300 bis 2400 MHz ist für Impedanzmessungen, Messungen der Übertragungseigenschaften an Vier- (und Mehr)polen, für Phasenwinkelmessungen als abgestimmter Meßempfänger und als Kabelmeßgerät zur Bestimmung von Wellenwiderständen, Dämpfungen und Fortpflanzungsgeschwindigkeiten geeignet.

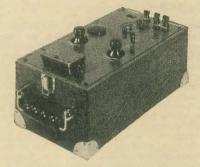
Von den Ausstellungsphiskten den Firma

Von den Ausstellungsobjekten der Firma Rohde & Schwarz seien noch der Meßsender Typ SMAF, der UHF-Meßsender Typ SDR und der UHF-AM-Modulator Typ MAD erwähnt.

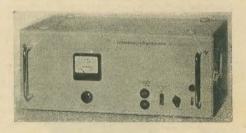
Gegenüber dem Vorjahre wurde der Ton-höhenschwankungsmesser J 60 der Firma EMT, Lahr (Baden), verbessert und erweitert. Bei dem unter der Bezeichnung "Tonhöhen- und Ampli-tudenmodulationsmeßgerät" herausgebrachten neuen Gerät handelt es sich um eine Meßeinrich-tung, die in drei Meßbereichen frequenzmodu-lierte Störungen bis oberhalb 200 Hz zu erfassen gestattet. Das visuelle Ableson kenn an einem gestattet. Das visuelle Ablesen kann an einem Zeigerinstrument und mit einem eingebauten Katodenstrahloszillografen vorgenommen wer-

Der von EMT entwickelte Stimmtongenerator erleichtert die Intonation von Orchestern, das Einstimmen und Einhalten des Kammertones "at". Das Gerät strahlt mit extrem hoher Frequenzkonstanz den 440-Hz-Kammerton über einen eingebauten Lautsprecher aus, wobei die Klangfarbe der für das Einstimmen gewohnten Ober enterwicht Oboe entspricht.

Hartmann & Braun, Frankfurt (Main), zeigte Meßinstrumente und -einrichtungen für alle Zwecke der Technik. Besonders die neuen Vibrationsgalvanometer besitzen eine außer-ordentliche Leistungsempfindlichkeit. Der aus-tauschbare Galvanometereinsatz hat eine ge-



Hartmann und Braun, Vibrationsgalvanometer



Rohde und Schwarz, Nyquistmeßdemodulator Typ AMF



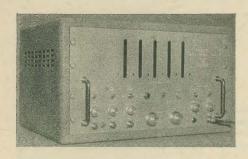
Rohde und Schwarz, Z-g-Diagraf Typ ZDD

eichte Frequenzskala von 15 bis 65 Hz. Auch die Produktion der elektronischen Meßgeräte wurde erweitert. Der Grundig-Breitbandoszillo-

wurde erweitert. Der Grundig-Breitbandoszillograf mit einem in der Helligkeit stetig einstellbaren Koordinatenkreuz hat im Y-Verstärker eine Verzögerungsleitung mit einer konstanten Laufzeit von 0,3 µs erhalten.

Ebenfalls als Gemeinschaftsarbeit mit der Firma Grundig wurde ein Fernsehoszillograf Typ 6006 mit einer Bandbreite von 20 Hz bis 5,5 MHz entwickelt. Als Zusatzgeräte zu den Oszillografen werden ein Nachbeschleunigungsgerät Typ 6002 (Gleichstromquelle für hohe Spannungen) und mehrere Fotovorsätze und Projektionseinrichtungen geliefert. Das Röhrenvoltjektionseinrichtungen geliefert. Das Röhrenvolt-meter RV 54 von Hartmann & Braun, das unter der gleichen Bezeichnung auch von Grundig und dem Labor W., Dr. Sennheiser, heraus-gebracht wird, eignet sich zum Messen von Wech-selspannungen zwischen 50 mV und 300 V im Frequenzbereich von 10 Hz bis 200 kHz.

Mit dem Tonfrequenzröhrenvoltmeter RV 51 lassen sich alle Tonfrequenzspannungen zwi-schen 0,2 mV und 800 V messen. Als Universal-röhrenvoltmeter ist der Typ 159 anzusprechen. Für Messungen an Tonfrequenzverstärkern, Kabeln, Filtern und Lautsprechern wurde der



Berkeley, Universalzähler und -zeitmesser Typ 5500

Schwebungssummer Typ 295 entwickelt. Der Fernsehsignalgenerator Typ 372 ist für die europäische Norm ausgelegt und erlaubt ein schnelles Überprüfen aller Arten von Fernsehempfängern. Mit dem Resonanzmeter Typ 701 und 709 kann die Resonanzfrequenz von Schwingkreisen aller Art bestimmt und die Frequenz schwingender Oszillatoren gemessen werden. Zum weiteren Fertigungsprogramm gehören der Scheinwiderstandsprüfer ZP 1, das Ableitstrommeßgerät JM 1 und mehrere Widerstands- und Kapazitätsdekaden (RD 1 und 2, CD 1); Klirrfaktormeßbrücken (KB 2) und ein Rauschgenerator Typ 370 a zum Messen der Empfindlichkeitsgrenze von Empfängern. Die Tochtergesellschaft von Hartmann & Braun, die Firma Elima GmbH, zeigte die Vielfachmeßrinstrumente Elavi 1 und Elavi 2 mit Meßbereichen bis 600 V und 30 A. Für Elektrolyseöfen



wurde ein druckwasserdichter Spannungsmesser, das Ofenvoltmeter, entwickelt, der selbst bei stärksten magnetischen Störfeldern noch genaue

Für die Untersuchung von Uhren in bezug auf das Ganggeräusch konstruierte die Firma Vien-natone, Wien, das Audiochron kombiniert mit dem Videochron. Das Audiochron gibt dem Uhrmacher die Möglichkeit, die Uhr zu beobachten und gleichzeitig ihr Ganggeräusch abzuhören. Das Videochron zeigt die verstärkten Schläge

Das videoemen zeigt die verstarkten Schlage auf einem Leuchtschirm an. Das von der gleichen Firma hergestellte Prüf-gerät "Elektro-Spürboy" ist mit Transistoren ausgerüstet und gestattet das schnelle Auffinden von Fehlern in elektrischen Installationen, auch wenn die Leitungen unter Putz bzw. in Mauern verlegt sind.

Zum weiteren Fabrikationsprogramm der Firma Philips, Hamburg, gehören ein 75-kV-Elektronenmikroskop, Strahlungsmeßplätze für Geiger-Müller-Zählrohre sowie Szintillationszähler und Dehnungsnormale zum Eichen von Gerätekombinationen bei statischen und dynamischen Dehnungsmessen sein

mischen Dehnungsmessungen.

Meßinstrumente der Firma Gossen, Erlangen, waren für den Elektrotechniker von jeher ein Begriff. Aus dem umfangreichen Fertigungsprogramm des Werkes konnte auf der Industrie-

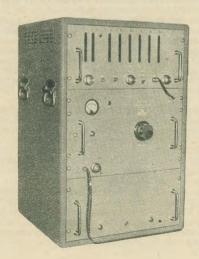


Siemens, Zweistufiger Meßsender 3W58

messe selbstverständlich nur ein Ausschnitt gemesse selbstverständlich nur ein Ausschnitt gezeigt werden. Erwähnenswert sind die Labormeßgeräte der Bauart, "Gigant", die Schalttafelmeßgeräte mit Ringskala, die Pantamatinstrumente für die vollautomatische Steuerung und Regelung und verschiedene Ausführungsformen der bekannten Mavometer.

Die Firma TE-KA-DE, Nürnberg, zeigte das bereits in RADIO UND FERNSEHEN Nr. 7 (1955) S. 213 beschriebene Klirrfaktormeßgerät mit Transistorverstärker in einem neuen Gehäuse aber mit den gleichen technischen Daten. Die Günther & Tegetmever GmbH.

Die Günther & Tegetmeyer GmbH, Braunschweig, stellte ein vom Bergischen Feingerätebau, Wuppertal-Elberfeld, hergestelltes elektrostatisches Feldstärkemeßgerät mit rotierendem Feldmodulator (nach Prof. Dr.-Ing. H. F. Schwenkhagen) aus. Es handelt sich Ing. H. F. Schwenkhagen) aus. Es handelt sich dabei um ein kleines tragbares, mit Transistoren bestücktes Batteriegerät zur leistungslosen und berührungsfreien Messung bzw. Registrierung von elektrostatischen Aufladungen und hohen Gleichspannungen. Die ebenfalls von der genannten Firma vertriebenen elektronischen Zählgeräte der Berkeley Division (Beckman Instruments, Inc., Richmond, Kalifornien) zeichnen sich durch direkte Anzeige des Meßwertes durch leuchtende Ziffern, extrem hohe Genauigkeit und besonders einfache Hande hohe Genauigkeit und besonders einfache Handnone Genaufgleit und besonders einfache Hand-habung aus. Der Universalzeitmesser und -zähler Modell 5500 bzw. 5510 läßt sich durch Betätigen eines Schalters für die Geradeauszählung, für Zeitintervall- und Kurzzeitmessungen sowie für Impulsmessungen je Zeiteinheit bzw. Frequenz-messung verwenden. Das Modell 5510 besitzt einen Meßumfang bis 1 MHz bzw. 1 µs. Es sind drei Fingänge vorgesehen, von denn aber ieder drei Eingänge vorgesehen, von denen aber jeder über einen direkt gekoppelten Verstärker ver-fügt. Der Frequenzmesser Modell 5570 ermöglight. Der Frequenzmesser Modell 55/0 ermöglicht Frequenzmessungen nach dem elektronischen Zählprinzip im Bereich von 0 bis 42 MHz mit einer Fehlergrenze von ±4 Hz. Durch Zusatzgeräte kann der Meßumfang bis herauf zu 515 MHz erweitert werden. Mit den Doppelimpulsgeneratoren Modell 903/4904 werden Zähler und übenwacht. impulsgeneratoren Modell 903/4904 werden Zanler und Impulsanlagen geprüft und überwacht.
Besonders vorteilhaft ist, daß alle Parameter je
zweier Impulse voneinander unabhängig geändert werden können, zum Beispiel Impulshöhe,
Impulspolarität und Impulsabstand. Das Modell
903 verwendet im Impulsgeneratorkreis Thyratrons, das Modell 4904 dagegen Vakuumröhren.
Zum wittenen Lieferungsprogramm gehören. Zum weiteren Lieferungsprogramm gehören Meßgeräte für die Kernstrahlung. Die einfachste Form ist das Modell 2100, das als einfacher Zäh-



Berkeley,

Berkeley,



Philips, Strahlungsmeßgerät PW 4041

ler zum Messen von Radioaktivität mit jedem selbstlöschenden Geiger-Müller-Zählrohr geeignet ist. Es werden zwei elektronische und sechs mechanische Zähldekaden verwendet. Nach jedem 10. oder 100. gezählten Impuls wird ein Ausgangsimpuls abgegeben. In dem fotoelektrischen Zähler Modell 5005 der Firma Berkeley Division sind eine fotoelektrische Abtasteinheit, ein mechanisches Zählwerk und der Netzteil anthalten. Er wird inspessondere de

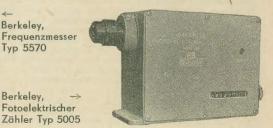
der Netzteil enthalten. Er wird insbesondere da ängewendet, wo keine großen Zählgeschwindig-keiten gefordert werden.

Die Meßgeräte für Höchstfrequenztechnik, die Siemens & Halske entwickelte, unterscheiden sich in wesentlichen Punkten von den Geräten der "gewöhnlichen" HF-Technik. Die Meßkreise werden im Bereich der Dezi- und Zentimeterwellen aus Koaxialleitungen, Hohlleitern und Hohlraumresonatoren aufgebaut. Wesentlich für Hohlraumresonatoren aufgebaut. Wesentlich für die Höchstfrequenzmeßtechnik war die Entwicklung neuartiger Senderöhren, wie Scheibentrioden und Reflexklystrons, mit denen allein frequenzstabile Meßsender für den genannten Frequenzbereich aufgebaut werden können. Für Messungen an Richtfunk- und Bildsenderanlagen wurde für den Bereich von 300 bis 1000 MHz der Meßsender 3 W 58 entwickelt. Das Gerät zeichnet sich durch hohe Frequenzkonstanz etwa 10-5 — reproduzierbare Frequenzabstimmung und hohe Rückwirkungsfreiheit durch mung und hohe Rückwirkungsfreiheit durch zweistufigen Aufbau, unterteilt in Oszillator und Trennstufe, aus. Die Ausgangsleistung beträgt 0,25 W und gestattet, Messungen mit verhältnis-mäßig unempfindlichen Empfängern durchzu-

Für die Fernsehübertragungstechnik wurde der Fernsehkontrolloszillograf 3 U 124 konstruiert. Er dient dazu, die von einem Prüfsignalgeber gesendeten und die vom Meßobjekt kommenden Signale zu beobachten. Der Kontrolloszillograf ist mit einer Katodenstrahlröhre bestückt, die auch beim Ausmessen sehr kurzer Anstiegszeiten noch scharfe Oszillogramme zeichnet. Wesentlich ist bei dem neuen Gerät, daß eine abschaltbare, getastete Schwarzsteuerung den Schwarzpegel auf 1% konstant hält. Der neu entwickelte Prüfsignalgeber 3 W 415 liefert vier Rechteckspannungen mit Frequenzen von 50 Hz, 15, 100 und 250 kHz sowie eine Sägezahn- und eine Treppenspannung, die wahlweise über eine ganze oder eine viertel Bildzeile eingestellt werden können. Das Austastund Synchrongemisch wird den Bildsignalen durch einen besonderen Hilfstastgeber im Mischteil zugefügt. geber gesendeten und die vom Meßobjekt komteil zugefügt.

der amerikanischen Sonderschau war unter anderem die Firma Tektronix mit ihren Katodenstrahloszillografen vertreten. Der Fernkatodenstranoszinografen vertreten. Der Fern-sehoszillograf Typ 524 wurde zum Gebrauch beim Fernsehsender und im Fernsehstudio für Schwarz-Weiß- und farbiges Fernsehen ent-wickelt. Die charakteristischen Daten des Gerätes sind folgende:

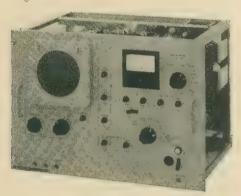
Bereich von 0,1  $\mu$ s/cm bis 0,01 s/cm, Verzögerung 0 bis 25 ms; Verstärkung 3- und 10-fach. Der Verstärker in der Vertikalrichtung



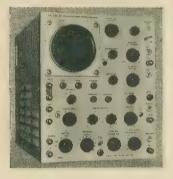
ist mit einem Bandpaß von Gleichstromwert bis 10 MHz ausgerüstet, die Anstiegszeit beträgt 10 MHz ausgerustet, die Anstiegszeit beträgt  $\mu_0$ ,04  $\mu_0$ , die Signalverzögerung 0,25  $\mu_0$ s. Bei Wechselstromkopplung ist die Empfindlichkeit 0,015 V/cm, bei Gleichstromkopplung 0,15 V/cm. Veränderlicher Rechteckwellengenerator.

V/cm. Veränderlicher Rechteckwellengenerator. Der Oszillograf Typ 535 besitzt einen breitbandigen Hauptverstärker mit einer Anstiegszeit (Flankensteilheit) von 0,03 µs. Er liefert Kippspannungen mit Anstiegszeiten zwischen 1 µs bis 0,1 s in 12 gerasteten Stellungen mit einer Genauigkeit von besser als 2 %. Die Dauer des Kipphinlaufs ist außerdem stetig veränderlich, wobei die Genauigkeit etwa 0,2 % der ganzen Skalenlänge beträgt. Der Verzögerungskreis ist mit einem stetig veränderlichen Frequenzregler zwischen 50 Hz und 50 kHz ausgerüstet. Der Oszillograf Typ 531 hat in der Hauptsache die gleichen technischen Daten, jedoch ohne Vorkehrungen für Änderung der Kippanstiegszeiten.

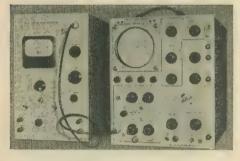
stiegszeiten.



Siemens, Fernsehkontrolloszillograf Typ 3U 124



Tektronix-Fernsehoszillograf Typ 524



Tektronix-Oszillograf Typ 531

#### Radio

Aus der großen Zahl der auf der Industriemesse in Hannover gezeigten Rundfunkempfänger kann hier verständlicherweise nur eine kleine

Auswahl aufgeführt werden. Die Continental-Rundfunk

Die Continental-Rundfunk GmbH, Osterode (Harz), zeigte ihre neuen Geräte "Imperial 299 W-3 DR" und "Imperial 519 W-3 D Stereo". Beim "Imperial 299 W-3 DR" handelt es sich um einen Wechselstromempfänger mit den Röhren ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, EL 84, EM 80; er besitzt 6 Kreise für AM- und 10 Kreise für FM-Empfang. Die Wellenbereiche sind: UKW 87,5 bis 101 MHz, Kurzwelle 5,8 bis 10 MHz, Mittelwelle 510 bis 1650 kHz und Langwelle 140 bis 320 kHz. Das Gerät besitzt 7 Drucktasten, eine drehbare Ferritantenne und einen eingebauten Gehäusedipol, ferner einen Ortssendersperrkreis, eine gehörrich-tige Lautstärkeregelung und drei Lautsprecher. Das Spitzengerät "Imperial 519 W-3 D Stereo" ist ähnlich bestückt, besitzt aber für den UKW-Empfang noch eine zusätzliche EC 92 in Zwi-Empiring noch eine zusätzliche EC 92 in zwi-schenbasisschaltung. Der NF-Teil ist zum Er-reichen eines echten Stereofonieeffektes in zwei Kanäle mit gegenseitiger Phasenverschie-bung (2-Kanal-NF-Verstärker) aufgeteilt. Vier eingebaute Lautsprecher und ein besonderer Raumtonregler sorgen für eine dem Original-eindruck sehr nahekommende Wiedergabe.

Außerdem zeigte die Continental-Rundfunk GmbH noch einige formschöne Musiktruhen mit eingebautem Plattenwechsler, Plattenstän-der und Hausbar.

der und Hausdar.

Die von den Graetz-Werken, Altena (Westf.), ausgestellten Exportempfänger eignen sich für die Empfangsgebiete aller Erdteile. Der tropenfeste Batteriesuper "266 BE/BT" ist ebenso wie der Tropensuper, "266 WE/WT" für Netzanschluß eine Neuentwicklung mit 4 Röhren und 6 Kreisen. Diese Geräte sind vorwiegend für die Nah-Ost-Empfangsgebiete gescheffen worden. geschaffen worden.

Für tropische und subtropische Gebiete ist ebenfalls ein kleiner und leichter Empfänger, Typ 264 WET, herausgebracht worden. Hier ist der Drucktastenbereichschalter hervorzu-

ist der Drucktastenbereichschalter hervorzuheben. Das eingebaute, hochwirksame Entstörfilter gestattet auch an stark störverseuchten
Stromnetzen einen störfreien Empfang.
Den Höhepunkt des gesamten Übersee-Empfängerprogramms bildet der Exportsuper
267 WET mit 9 Röhren (13 Funktionen), 7 Kreisen und 7 Wellenbereichen. Der Empfänger besitzt fünf Kurzwellenbereiche, einen Mittelwellen- und einen Langwellenbereich. Zwei Lautenrecher die zusammen mit dem Edelholzgesprecher, die zusammen mit dem Edelholzgehäuse harmonisch aufeinander abgestimmt sind, sorgen für eine hervorragende Klangwiedergabe.

In diesem Zusammenhang sind ferner noch die Exportempfänger 261 WT, ein 5-Röhren-6-Kreis-Wechselstromgerät mit vier Wellenbereichen (tropenfest) und der Empfänger 262 ZWT mit 5 Röhren und 6 Kreisen erwähnenswert. Für Gebiete ohne Netzversorgung lassen sich diese Geräte über einen Zerhacker aus einer Akkumulatorenbatterie betreiben. Bei der Röhrenauswahl wurde daher Wert auf möglichst geringen Stromverbrauch sowohl für die Heizung als auch für die Anodenstromversorgung gelegt. Die Ausgangsleistung der Empfänger beträgt aus diesem Grunde 2 W.

aus diesem Grunde 2 W.

Unter den für den Inlandmarkt von Graetz hergestellten Rundfunkgeräten fielen besonders die 4R-Raumklangempfänger auf. Diese vereinigen in sich folgende Vorzüge: klangechte Gehäuse mit Resonanzboden, Tonabstrahlung radial nach allen Seiten und gleichmäßige Verteilung des gesamten Tonfrequenzbandes im Raum. Nach diesem Prinzip sind die neuen Empfänger "Comedia 4R", "Musica 4R", "Sinfonia 4R" und "Melodia 4R" entwickelt worden. Ein weiteres Kennzeichen der genannten Emp-Ein weiteres Kennzeichen der genannten Empfänger ist die absolute Störstrahlungssicherheit des UKW-Oszillators. Dieser Bauteil ist vollkommen gekapselt und die eigentliche Oszillator-Schaltung symmetriert. Um die Abstrahlung von Oberwellen zu verhindern, die rückwärts auf das Gitter der HF-Vorröhre gelangen, wurden auch die Vorkreiskapazitäten symmetrisch verteilt.

Ein Ausdruck der dreißigjährigen Pionier-Ein Ausdruck der dreißigjährigen Pionierarbeit auf dem Gebiet der Rundfunktechnik stellten die von der Süddeutschen Telefon-Apparate-, Kabel- und Drahtwerken AG (TE-KA-DE), Nürnberg, gezeigten Rundfunkempfänger dar. Die unter dem Kennwort "HiFi" (High-Fidelity = Höchste Musikwiedergabegüte) angebotenen Geräte stellen in bezug auf Klangschönheit etwas Besonderes dar. In diese Klasse gehören der UKW-Super W 488 mit UKW-Gehäusedipol, die Geräte W 476 und W 487 und die in der äußeren Form vollendete Musiktruhe WP 477 mit einem Zehnfachplattenspielermit 4 Tasten (Start, Geräuschfilter, Pause, Wiederholen).

filter, Pause, Wiederholen).
Interessante Konstruktionsmerkmale zeigen die Spitzengeräte der Heimatserie von Saba, Villingen (Schwarzwald). Besonders hervorzu-heben sind die elektrischen, motorischen und mechanischen Funktionen dieser Rundfunk-empfänger. Die automatische Senderwahl mit motorischem Antrieb und die Lautstärkerege-lung von einem entfernten Platz mit dem soge-

nannten "Radio-Pilot" [siehe RADIO UND FERNSEHEN Nr. 10 [1955] S. 306] zeugt von der gutenEntwicklungsarbeit in den Saba-Laboratorien. Auch auf dem Gebiet der Ton-wiedergabe bringen die Geräte der neuen Heimatserie wesentliche Verbesserungen. Der plastische, raumfüllende 3 D-Raumklang kann als höchste Vollendung auf dem Gebiete der Tonwiedergabe angesprochen werden. Mit dem Radio-Pilot sind die beiden Spitzensuper, Freiburg" und "Bodensee" ausgerüstet. Diese Empfänger besitzen im UKW-Teil 14 Kreise, im AM-Teil 11 Kreise und 14 bzw. 13 Röhren. Aus dem weiteren Empfängerprogramm seien erwähnt: "Schwarzwald", "Lindau" und "Wildbad" als gute Mittelsuper mit Drucktasten, eingebautem UKW-Dipol und Ferritantenne für den Empfang auf Kurz- und Mittelwellen.



Graetz, Exportsuper 266 WE/WT

Der Spitzensuper "Freiburg" wird auch in einer formschönen Truhe eingebaut geliefert, die zusätzlich einen Zehnfachplattenwechsler und auf Wunsch ein Magnettonbandgerät enthält. Im NF-Teil ist dieses Gerät mit einer 18-W-Gegentaktendstufe und vier Lautsprechern, einem 26-cm-Großlautsprecher, einem Ovallautsprecher und zwei permanentdynamischen Schrägstrahlern ausgerüstet.

Unter den von Saba ausgestellten Exportgeräten fielen einige Typen auf, die sich durch ein formschönes Äußeres und durch raffinierte Technik auszeichneten. Der Saba-UW 155-Automatic besitzt ebenso wie die bereits erwähnten Inlandsgeräte "Freiburg" und "Bodensee" eine motorisch angetriebene Sendereinstellung, automatische Scharfabstimmung auf allen Wellenbereichen, motorisch angetriebene Lautstärkeregelung und Fernbedienung. Das Gerät ermöglicht den Empfang aller Wellen zwischen 11,2 m und 588 m (520 kHz bis 27 MHz) ohne Lücke, unterteilt in 7 Wellenbereiche. Neben der Mittelwelle können somit auch die internationalen Kurzwellenbänder und die Bänder für Seenachrichten, Wetterberichte und der Amateurfunk Kurzwellenbänder und die Bänder für Seenachrichten, Wetterberichte und der Amateurfunk aufgenommen werden. Die hell beleuchtete farbige Skala besitzt zwei voneinander unabhängig bewegte Zeiger. Das Gerät ist insgesamt mit 12 Röhren bestückt und hat 12 Kreise, davon drei variabel und zwei Steuerkreise, ein Magisches Auge mit zwei Empfindlichkeitsbereichen, eingebaute Gehäuseantenne, zwei Lautsprecher (26 cm Durchmesser) und zwei Ovallautsprecher 7 × 13 cm mit Raumstrahlwirkung. Das Gerät ist für Wechselstrom 50 oder

60 Hz lieferbar und kann auf alle üblichen Span-nungswerte umgeschaltet werden. Von den vielen ausgestellten Autoempfängern soll an dieser Stelle nur der Autosuper von Telefunken "Selektor" erwähnt werden. Der Empfänger hat eine breite Drucktaste, die man ohne hinsehen zu müssen, eindrückt; alles wei-

Telefunken, Bajazzo



tere erfolgt automatisch. Der Abstimmzeiger wandert selbsttätig über die Skala. Sobald er auf einen mit genügender Feldstärke einfallenden Sender kommt, hält er an und stellt den Empfang haarscharf auf genaueste Abstimmung ein. Die Reizschwelle, auf die die Automatik ansprechen soll, kann von Hand

vorher eingestellt werden.

vorher eingestellt werden.
Sehr groß war das Angebot an Kofferempfängern, für die sich in Westdeutschland der Name "Portables" eingebürgert hat. Unter diesen Geräten fiel besonders der neue "Bajazzo 55" von Telefunken durch seine gefällige äußere Form auf. Dieser Kofferempfänger besitzt eine getrennte Abstimmung für den UKW- und die übrigen Wellenbereiche und ist mit 6 Drucktasten ausgestattet. Als Stromquelle ist ein "DEAC"-Nickel-Kadmium-Sammler eingebaut, der bei normalem Betrieb eine Betriebsdauer der bei normalem Betrieb eine Betriebsdauer von etwa 20 Stunden aufweist. Durch eine Taste läßt sich das Gerät zum Verlängern der Lebensdauer der Heiz- und Anodenbatterie auf Spar-betrieb umschalten, wodurch eine 25- bis 30stündige Betriebsdauer erreicht wird. Ist die Batterie entladen, so kann sie jederzeit aus dem Netz wieder aufgeladen werden. Besonders zu beachten sind der eingebaute Lautsprecher mit einem 12000-Gauß-Magneten und die stetig re-

einem 12000-Gauß-Magneten und die stetig regelbare Klangblende.

Auch Schaub-Lorenz, Stuttgart-Zuffenhausen und Pforzheim, bot eine große Auswahl von Portables an. Da ist zunächst der kleinste unter ihnen, der Schaub-Polo II, für Mittel- und Langwelle mit Ferritantenne und drei Drucktasten. Der nächstgrößere Kofferempfänger, der Schaub-Amigo 56 U, besitzt 4 Wellenbereiche (Lang, Mittel, Kurz und Ultrakurz) mit 4 Drucktasten, Ferrit- und Teleskopantenne und enthält insgesamt 20 Kreise. Schließlich ist noch der insgesamt 20 Kreise. Schließlich ist noch der Schaub-Camping II (bzw. Lorenz-Touring II) zu erwähnen, der ebenso wie der Polo II ausgestattet ist, aber insgesamt 6 Drucktasten, einen großen Konzertlautsprecher und eine Gegentakt-endstufe aufweist.

Grundig, Fürth (Bayern), zeigte 6 Koffer-empfänger mit der Bezeichnung, Grundig-Boy" (Mini-Boy, Micky-Boy, Concert-Boy usw.), die in der Anschaffung und im Betrieb recht billig sind. Der größte in dieser Reihe, der UKW-Con-cert-Boy, besitzt 22 Kreise, 9 Röhren und 2 Germaniumdioden, Ferritantenne und ausziehbaren

UKW-Dipol.

Auf dem Gemeinschaftsstand der amerikanischen elektronischen Industrie fanden die beiden vollständig mit Transistoren bestückten Rund-funkempfänger besonderes Interesse.



Raytheon Manufacturing Co., Transistorkofferempfänger



Innenansicht des Transistorkofferempfängers

- Recency, Transistortaschenempfänger







Der von der amerikanischen Firma Recency herausgebrachte Transistortaschensuper ist mit vier npn-Flächentransistoren und einer Diode vier npu-riacientransistoren und einer Diode zur Demodulation bestückt. Der Schaltungsauf-bau erfolgte in der Art der "gedruckten Schal-tungen" nach dem Tauchlötverfahren. Bei den Abmessungen 127 × 760 × 32 mm wiegt das Ge-

rät 330 g.

Der von der Raytheon Manufacturing Co. g ber von der Kaytheon Manutacturing Go. ge-fertigte Transistorreisesuper [siehe auch RADIO UND FERNSEHEN Nr. 8 (1955) S. 239] ist mit acht Transistoren bestückt. Er hat die Ab-messungen 233 × 157 × 63 mm und wiegt 2,2 kg.

#### Elektroakustik

Sehr groß war das Angebot an Plattenspielern, 10 fach-Plattenwechslern und Fonotruhen mit Zubehör. Die Firma Dual, Gebrüder Steidinger, St. Georgen im Schwarzwald, zeigte unter anderem das neue Plattenspielereinbauchassis 280 mit "automatischem Fahrgestell". Der Fühlhebel am Tonarm fühlt durch Druck auf eine Taste jede Plattengröße ab, wird eingezogen und gibt erst dann die Saphirabspielnadel frei. Mit diesem Gerät können alle Normal- und Mikrorillenplatten (33½, 45, 78 U/min) einzeln automatisch gespielt werden.

Einen sehr leichten Tonabnehmer Typ MWS führte die Piezo-Elektrische Industrie Gm bH Ronette, Hinsbeck im Rheinland, vor. Dieser Tontaster mit zwei getrennten Saphirhaltern ist mit dem Abspielsystem To 284 ausgerüstet. Die Umschaltung von Normal- auf Langspielplatten erfolgt durch einen Drehknopf. Der Auflagedruck ist von außen einstellbar. Ferner zeigte die Firma das Universalmin

knopf. Der Auflagedruck ist von außen einstellbar. Ferner zeigte die Firma das Universalmikrofon T 45 im Gellongehäuse mit der Mikrofon tapsel DX 12, die sich durch ein besonders breites Frequenzband auszeichnet.

Ein Problem, das die Konstrukteure der Elac, Electroacustik GmbH, Kiel, stark beschäftigte, ist die Abnutzung des Mittelloches der Schallplatten bei Plattenwechslern. Ein besonderes Merkmalder neuen Elac-Plattenwechsler PW 5 und PW 6 ist die Stapelachse, wobei der Plattenstapel auf drei federnden Stützen ruht, die Dreipunktauflage der Platten und der Spreizmechanismus. Der Abwurf der Schallplatten erfolgt mit Hilfe des Spreizmechanismus. Die untere Platte fällt in waagerechter Schallplatten erfolgt mit Hilfe des Spreizmechanismus. Die untere Platte fällt in waagerechter Lage, frei von der Last des Plattenstapels, nach unten, was eine übermäßige Abnutzung des Plattenmittelloches ausschließt. Da die Platte frei nach unten fällt, kann zwischen ihr und dem nachfolgenden Stapel keine Reibung entstehen, die Kratzer quer zur Rillenrichtung verursacht. Das waagerechte Fallen der Platte bewirkt außerdem durch die Bremswirkung des Luftpolters unter der follenden Platte ein weiches Anfatens unter der follenden Platte ein weiches Anfatenschaften. sters unter der fallenden Platte ein weiches Aufsetzen auf den Plattenteller oder eine bereits gefallene Platte. Ein neuzeitliches Hilfsmittel für den Walfang

Ein neuzeitliches Hilfsmittel für den Walfang ist die von der Elac entwickelte Ultraschall-walfanganlage, deren Wirkung auf der Tatsache beruht, daß Wale, die größten lebenden Säuge-tiere, Ultraschallimpulse nicht zu hoher Fre-quenz wahrnehmen können. Fische dagegen be-sitzen diese Fähigkeit nicht. Bei den vor einiger Zeit angestellten Versuchen wurde eine hörbare



Telefunken - Studiomagnettonbandgerät gnetophon" M 5 ..Ma-

und eine etwas höher liegende unhörbare Frequenz unter Wasser abgestrahlt. Die Wale reagierten nur auf die nicht hörbare Frequenz. Daraufhin wurde die "Elac-Walschreckanlage" als Ultraschallsender entwickelt. Unter dem Boden des Walfangbootes ist ein, Strahlersystem angebracht, das in der Nähe schwimmende Wale durch Ultraschallstöße erschreckt und zum Auftauchen veranlaßt.

Einen ansprechenden Grammofonkoffer bietet Telefunken mit dem "Musikus"-Koffer an, der sich durch geringe Leistungsaufnahme aus dem 110-oder 220-V-Wechselstromnetz auszeichnet: Der kleine Induktionsmotor verbraucht nur etwa 8 W. Der Antrieb erfolgt über den Tellerund eine etwas höher liegende unhörbare Fre-

etwa 8 W. Der Antrieb erfolgt über den Teller-rand, wobei sich die drei Geschwindigkeiten 33½, 45 und 78 U/min durch verschiedene Friktionsrollen ergeben. Der Tonarm aus Polystyrol enthält den Tontaster mit zwei Saphiren (je einer für Normal- und Mikrorillen), sein Auflage-druck beträgt etwa 8 bis 10 g.

Das Telefunken-Studiomagnettonbandgerät "Magnetophon" M 5 gestattet auch bei kleinen Bandgeschwindigkeiten Aufnahmen mit Studio-

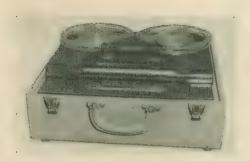
Bandgeschwindigkeiten Aufnahmen mit Studio-qualität. Das Zweimotorenlaufwerk ist für die drei Geschwindigkeiten 38,1, 19,05.und 9,5 cm/s eingerichtet. Aufnahme- und Wiedergabever-stärker sind mit im Koffer untergebracht; Ein-gangs- und Ausgangspegel betragen 1,55 V. Für die Verwendung im Rundfunkstudio wurde das "Magnetophon" T 9 u entwickelt. Dieses Gerät enthält drei Motoren (polumschalt-barer Synchronmotor als Tonmotor und zwei Asynchronmotoren). Eine Drucktaste dient für die Wahl der Bandgeschwindigkeit 76,2 bzw. 38,1 cm/s, wobei der Verstärker gleichzeitig automatisch mit umgeschaltet wird. Für dieses qualitativ hochwertige Studiogerät wird eine automatisch mit umgeschaltet wird. Für dieses qualitativ hochwertige Studiogerät wird eine maximale Tonhöhenschwankung von ±10% bei einer Bandgeschwindigkeit von 76,2 cm/s und ±1,50% bei 38,1 cm/s angegeben. Der Geräuschspannungsabstand über Band ist ≥54 db (nach CCIF DIN 45511), der Klirrfaktor bei 1000 Hz und Vollaussteuerung ≤2%.

Das Prinzip eines von Telefunken ausgestellten neuartigen Lautsprechers, der ohne Membrane arbeitet, wurde von dem französischen Forscher S. Klein. Paris, ausgebildet und beruht auf

scher S. Klein, Paris, ausgebildet und beruht auf der Ionisierung eines Luftkissens. Dieses Luft-



Ionophon-Oszillatoreinheit. Vorn der Teslatransformator. Über der EL 84 die lonophonzelle mit Elektrode und ringförmiger Gegenelektrode



Tonaufnahme- und Wiedergabegerät Ekomatic

kissen gerät beim Zuführen einer Tonmodula-tion selbst in Schwingungen und gibt diese Schwingungen an die angrenzende Luft weiter. Auf diese Weise wird frei von jeder Masse elek-tisch Erweiten unt itzelben in zustägen. trische Energie unmittelbar in akustische Energie umgesetzt. Bei absoluter Einschwingfreiheit und die dadurch bedingte unmittelbare Schall-einwirkung wird die Klangreinheit der Lautspre-cherwiedergabe ganz wesentlich verbessert. Diese Ionophon genannten Lautsprechersysteme werden in hochwertigen Schallanlagen, wie Studioabhörgeräten und Kinolautsprechern, verwendet. abhörgeräten und Kinolautsprechern, verwendet. Um einen höheren Wirkungsgrad im Frequenzbereich oberhalb 800 Hz zu erzielen, ist zum Beispiel beim Einbau des Ionophons in einen Studioschrank die Verwendung eines Trichters notwendig. Zur Wiedergabe der Tiefen (40 bis 1000 Hz) wird ein üblicher dynamischer Tieftonlautsprecher über eine Weiche parallel betrieben. Für den Betrieb des Ionophons selbst ist eine HF-Spannung von 27 MHz erforderlich, die in einem Oszillator erzeugt wird. Als Generator dient hier eine EL 84, über deren Schirmgitter der HF-Strom mit der Tonfrequenz moduliert wird. Die EL 84 arbeitet auf einen Teslatransformator, in dessen abgestimmtem Sekundärkreis die Ionenstrecke des Ionophons als Kapazität liegt.

Ionenstrecke des Ionophons als Kapazität liegt. Oszillatorteil und Ionenstrecke sind in einer Zelle vereinigt und im Ionophontrichter eingebaut. Der Trichter ist als Hyperbeltrichter ausgebildet, dessen Richtcharakteristik derart gestaltet ist, daß im Frequenzbereich von 1 bis 20 kHz ein konstanter Schalldruck über einen

20 kHz ein konstanter Schalldruck uber einen Öffnungswinkel von etwa 150° abgestrahlt wird. Die Firma Compagnie Générale d'électromécanismes, Paris, führte in Hannover ein hochwertiges Magnettonbandgerät vor, das als Diktaphon, als Unterrichtshilfe und für Unterhaltungszwecke eingesetzt werden kann. Die Bandgeschwindigkeit des Gerätes Ekomatic kann wahlweise auf 19,05 oder 9,5 cm/s ein-gestellt werden. Je nach der Bandgeschwindig-

gestellt werden. Je nach der Bandgeschwindig-keit ist die obere Frequenzgrenze 4000 oder 10000 Hz. Die Ausgangsleistung des Wieder-gabeverstärkers beträgt 3,5 W. Schließlich sind noch die Grundig-Tonband-koffer TK 5 und TK 820/3 D zu erwähnen. Das Gerät TK 820/3 D arbeitet mit zwei verschiedenen Bandgeschwindigkeiten, 19,05 und 9,5 cm/s. Sprach- und Musikaufnahmen besitzen Studio-



Transistorhörgerät der Firma Viennatone

qualität. Drei nach dem 3 D-Raumklangsystem eingebaute Lautsprecher — ein Ovalfrontlaut-sprecher und zwei permanentdynamische Brei-tenstrahler — ergeben eine plastische Tonwiedergabe.

Von Viennatone, Wien, wurde eine Anzahl Hörhilfen vorgeführt, die ausschließlich mit Transistoren bestückt sind. Der Typ Vienna GVT hat die Größe eines Zigarettenetus und wiegt mit der Batterie zum Betrieb der Transistoren nur 120 g. Die eingebaute Batterie reicht bei täglich 10stündiger Benutzung etwa zwei Monate aus. Das Hörgerät Vienna T 4 arbeitet mit vier Transistoren. Zwei kleine Akkumulatorzellen liefern tagsüber den Betriebsstrom für die

Transistoren und werden in der Nacht in einem

Transistoren und werden in der Nacht in einem zugehörigen handlichen Ladegerät wieder aufgeladen. Das komplette Hörgerät hat die Abmessungen 61 × 36 × 16 mm und wiegt nur 58 g!

Der,, Tele-Boy" ist ein von Viennatone entwikkeltes Transistorgerät zum Abhören von Telefongesprächen. Ein Eingriff in den Telefonapparat ist nicht erforderlich. Legt man die zugehörige Spule neben den Apparat, kann eine zweite Person mit Hilfe eines über einen Transistorverstärker an die Spule angeschlossenen Kopfhörers das Gespräch mithören. Die im Verstärker

mischpult für zwei Kanäle heraus, das zum Re-geln und Überwachen des Tones während der Tonaufzeichnung im Tonfilmatelier oder bei Außenaufnahmen im Aufnahme- oder Übertragungswagen verwendet werden kann. Das Ab-hören der Kanäle erfolgt dabei durch Kopfhörer. die Aussteuerung wird an einem eingebauten Instrument kontrolliert.

Die Siemens-Eladyn-Schallwerfer, Gruppen-anordnungen von Hochleistungstrichterlautspre-

chern, wurden für den Heranruf auf dem Messegelände in Hannover eingesetzt. Mit Schallwer-ferkombinationen läßt sich über mehrere hundert Meter noch gute Sprachverständlichkeit er zielen. Bei geeigneter Anordnung lassen sich auch große Flächen mit Musik versorgen. Auf dem Lautsprechersektor wurde besonders

der Doppelmembranelautsprecher mit einem Frequenzbereich von 80 bis 18000 Hz der Philips GmbH, Hamburg, beachtet, der speziell für hochwertige Wiedergabe bei UKW-Empfang entwickelt wurde. Ein neu herausgebrachter Flachlautsprecher mit 169 mm Korbdurchmesser und nur 49 mm Einbautiefe wird das Interesse der Konstrukteure von Klein- und Koffergeräten finden.

geraten finden.

Die Ela-Abteilung liefert runde Breitbandlautsprechersysteme für eine Belastbarkeit von
3 bis 20 W. Die Philips-Sprachschallgruppe
VE 1646 für 10 W hat eine ausgeprägte vertikale

Richtcharakteristik; der Frequenzbereich liegt zwischen 160 und 10000 Hz.

Neben dem bewährten Kristallmikrofon EL 6000 zeigte die Philips GmbH unter anderem ihr neues Tauchspulenmikrofon EL 6011, das als Stativ- und Handmikrofon universell verstendheit. Der Frequenzbergeichters Sch wendbar ist. Der Frequenzgang reicht von 50 bis 10000 Hz, die Empfindlichkeit beträgt 160  $\mu$ V an 50  $\Omega$  und 3,1 mV an 25 k $\Omega$  bei 1  $\mu$ bar Schall-

Das Labor W, Dr.-Ing. Sennheiser, Post Bissendorf (Hannover), stellt ein Kompensationsmikrofon MD 42 her, bei dem selbst in nächster Nachbarschaft eines Lautsprechers akustische Rückkopplungen vermieden werden. Diese Wirkung wird durch Kompensation des aus größerer Entfernung auf das Mikrofon auf-



Kompensationsmikrofon MD 42

Ein neues Telefunken-Kondensatormikrofon Ela M 221. Das für Kugel- und Nierencharakteristik umschaltbare Kleinmikrofon ist ein hochwertiges Spitzenmikrofon von Studioqualität mit hoher Temperatur- und Feuchtigkeitssicherheit





Telewatt-Mischverstärker V-333 ..Hi-Fi"

treffenden Schalles erzielt. Zum Besprechen muß

treffenden Schalles erzielt. Zum Besprechen muß das Mikrofon sehr nahe an den Mund gebracht werden, während Geräusche aus größerer Entfernung gleichphasig auf beide Seiten der Kapsel auftreffen und sich gegenseitig auslöschen. Die vom Labor W entwickelte praktische Vocaphonschnellrufanlage zum Herbeirufen der nächsten Mitarbeiter in großen Betrieben ist eine Einrichtung ohne jeden komplizierten Mechanismus. Die Anlage besteht aus einem hochwertigen, robusten Tauchspulenmikrofon, einem Lautsprecher und einem Verstärker mit den Lautsprecher und einem Verstärker mit den Röhren UF 41 und UL 41 für 1,5 W Sprech-leistung. Sie ist für Netzanschluß 110, 125 und

leistung. Sie ist für Netzanschluß 110, 125 und 220 V ~ eingerichtet und verbraucht in Ruhe nur 8 W.

Klein & Hummel, Stuttgart, zeigte auf seinem Stand mehrere "Hi-Fi"-Mischverstärker (High-Fidelity). Der Telewatt-Mischverstärker V-333 "Hi-Fi" besitzt eine Ausgangsleistung von 35 W; die Endleistung wird durch vier Röhren EL 84 in linearisierter Gegentaktschaltung mit interner Phasenumkehr erzeugt. Ein kleineres Modell ist der Telewatt-Breitbandmischverstärker V-111 mit 15 W Endleistung.

TEKADE, Nürnberg, liefert Verstärker für Lautsprecheranlagen mit einer verzerrungsarmen Ausgangsleistung von 35 und 75 W. Der Tonfilmverstärker WT 30 gibt in A-Schaltung eine Ausgangsleistung von 30 W, in AB-Schaltung eine von 35 W ab. Er besitzt Eingänge für zwei Fotozellen, Gong, Mikrofon, Schallplatten,

eine Ausgansteisung von 35 W ab. Er besitzt Eingänge für zwei Fotozellen, Gong, Mikrofon, Schallplatten, Magnettonbandgerät und Rundfunkempfänger. Der Frequenzgang verläuft geradlinig von 30 bis 15000 Hz, der Klirrfaktor ist bei 30 W Sprechleistung kleiner als 1%.

Für den Einsatz im Freien stehen die Tonsäulen für 40 bzw. 60 W Aufnahme zur Verfügung. Sie sind mit fünf bzw. sechs permanentdynamischen Lautsprechern bestückt.

Die Maihak AG, Hamburg, zeigte eine mit Transistoren bestückte Magnettonbandanlage, Reportofon MMK 5". Diese leichten netzunabhängigen Reportergeräte mit stoßunempfindlichen Transistoren weisen eine erhöhte Betriebssicherheit auf. Das Laufwerk für den Bandantrieb (9,5 cm/s) ist federgetrieben und erfordert somit keine fremde Stromquelle, die Laufzeit des Federwerkes beträgt 12 Minuten. Die dert somt keine fremde Stromquene, die Laufzeit des Federwerkes beträgt 12 Minuten. Die Dynamik des Gerätes ist etwa 50 db, der Frequenzgang ist geradlinig zwischen 60 und 6500 Hz ± 2 db. Das Einmanngerät wiegt mit der 67,5-V-Batterie für die Transistoren nur 8 kg.



Das von der Firma Roka angebotene Hand-, Tisch- und Konferenzmikrofon mit einem zweckmäßig gestalteten Polystyrolgehäuse erfüllt alle technischen Forderungen. Die Durchsprechöffnung ist hygienisch einwandfrei mit einer Gitterscheibe aus Polystyrol abgedeckt. Für die Standardausrüstung mit einer Kristallsprechkapsel ist eine Empfindlichkeit von 6 mV/μb bei 1000 Hz angegeben. Frequenzbereich 60 Hz bis 15 kHz. Ferner ist die Ausrüstung mit einer dynamischen Sprech- oder Kombinationskapsel und das Anbringen einer eigenen Schutzmarke möglich



Der "Spellbinder", amerikanischer Kleinstempfänger für Nachrichtenübermittlung

Eine interessante Entwicklung zeigte die Firma Royal Call, Cleveland, Ohio (USA), mit ihrem "Spellbinder". Dieser tragbare Kleinstempfänger mit Ohrhörer kann zweckmäßig überall dort eingesetzt wer-

den, wo Lautspre-cher nicht zulässig oder störend sind. Er dient becher nicht zulassig oder störend sind. Er dient besonders zum Benachrichtigen wichtiger Personen in Fabriken, Krankenhäusern usw. Wort- oder Musiksendungen werden von einem Tonbandgerät über eine Drahtschleife gesendet. Die auf verschiedene Niederfrequenzen abgestimmten Empfänger ermöglichen die gleichzeitige Sendung vier verschiedener Mitteilungen oder Anordnungen. Zwei kleine Batterien übernehmen die Stromversorgung für 250 Std.

#### Röhren und Transistoren

Röhren für alle Zwecke der Nachrichtentechnik zeigte die Valvo GmbH, Hamburg. Auf dem Gebiet der Fernsehröhren waren Bildröhren mit Schirmdiagonalen bis zu 53 cm ausgestellt. Von den neuen Empfängerröhren interessierten besonders die Heptode EH 90 für Synchronisationstrengstyfen sowie die Heptogenpungs besonders die Heptode EH 90 für Synchronisationstrennstufen sowie die Hochspannungsdioden DY 86 und EY 86 für die Gleichrichtung der Beschleunigungsspannung bis 20 kV. Die Verstärkerröhren der Farbserie mit besonders hoher Zuverlässigkeit, Stoß- und Vibrationsfestigkeit, engen Toleranzen und zum Teil sperrschichtfreien Spezialkatoden für den Einsatz in Rechengeräten, für industrielle Steuerungen, den Nachrichtenweitverkehr und die Luft- und Seenbat sind durch verschiedenfanhie Steuerungen. fahrt sind durch verschiedenfarbige Stempel gekennzeichnet. Neu sind in der Farbserie die blau gezeichneten Röhren für Luft- und Seefahrt. Die beiden ersten Typen sind eine Breitbandpentode 5654, die in ihren elektrischen Daten der EF 80 bzw. 6 AK 5 entspricht, und eine Duodiode 5726 mit den elektrischen Werten der EAA 91 bzw.

Für das Zählen und Anzeigen von Impulsen wurde von der Valvo GmbH die Zählröhre E 1 T geschaffen. Bei dieser Röhre wird die Anzahl der elektrischen Impulse direkt auf dem Leuchtschirm der Röhre angezeigt, wobei ein bandförmiger, auf den Leuchtschirm gerichteter Elektronenstrahl durch den Impuls abgelenkt wird. Der Elektronenstrahl hat insgesamt zehn stabile Stellungen, die auf dem Schirm mit den Ziffen 0 bis 9 bezeichnet sind. Durch den auf. stabile Stellungen, die auf dem Schirm mit den Ziffern 0 bis 9 bezeichnet sind. Durch den auftreffenden Impuls wird der Strahl zur nächsten Stellung bewegt und beim zehnten Impuls wieder in die Ausgangsstellung zurückgeführt. Gleichzeitig mit dem Rückstellimpuls kann über eine Kopplungsröhre ein Impuls auf eine weitere Zählröhre gegeben werden, die dann also die Zehner zählt, wenn von der ersten E 1 T die Einer angezeigt werden. Die Zählgeschwindigkeit ist von der gewählten Schaltung abhängig; es gelingt, Zählfrequenzen bis etwa 1 MHz zu erreichen. reichen.

Die wichtigsten technischen Daten der neuen Zählröhre E 1 T sind: Heizung durch Wechsel- oder Gleichstrom 6,3 V; 0,3 A 6,3 V; 0,3 A 300 V Speisespannung Katodenstrom 0,95 m A 15 kΩ Katodenwiderstand 15 ks 11,9 V Steuergittervorspannung Spannung am Beschleunigungs-300 V

gitter Beschleunigungsgitterstrom Leuchtschirmspannung 0,1 mA 300 V MΩ Anodenwiderstand 1  $M\Omega$ Die Kapazitäten der einzelnen Elektroden

liegen gegeneinander zwischen 3,5 und 10,5 pF. Die Röhre E 1 T ist empfindlich gegen äußere Magnetfelder, die in keiner Richtung 2 Gauß überschreiten dürfen.

Zwei neue luftgekühlte Senderöhren sind die 6-kW-Röhre TBL 8/11 und die 25-kW-Röhre TBL 12/25. Für das UKW- und Dezimeterwellengebiet sind die durch Druckluft gekühlten Senderöhren TBL 2/300 und QEL 1/150 erwähnenswert, eine weitere Neuentwicklung ist die Scheibentriode EC 56. Während die TBL 2/300 bei 860 MHz 190 W liefert, ist die EC 56 noch oberhalb 4000 MHz (7,5 cm Wellenlänge) zu verwenden.

Zur Ausrüstung von Funkmeßanlagen dienen die Klystrons für 3,3 cm Wellenlänge (9000 MHz) und eine Reihe von Impulsmagnetrons, wie die PL 435 und PL 522. Außerdem wird von Valvo die Radarbildröhre MF 31/22 hergestellt. Für Meßzwecke werden die Rauschdioden K 50 A (im 3-cm-Bereich) und K 51 A (im 10-cm-Bereich) reich) geliefert.

Neu ist das Ignitron PL 5553 B in das Liefer-

Neu ist das Ignitron PL 5553 B in das Liefer-programm aufgenommen worden. Die Röhre eignet sich mit 2400 kVA maximaler Schalt-leistung für Ein- und Dreiphasenschweißbetrieb. Schließlich seien noch die neuen Typen 18503 bis 18506 der Geiger-Müller-Zählrohre erwähnt. Die Gasfüllung dieser Röhren enthält einen Ha-logenzusatz als Löschsubstanz, wodurch eine Erhöhung der Lebensdauer auf 1010 Zählungen erreicht werden soll.

Valvo zeigte auch in diesem Jahr wieder ein reichhaltiges Programm an Transistoren und Germaniumdioden. Eine interessante Neuentwicklung ist der 50-mW-Flächentransistor OC 72. Ein besonderes Legierungsverfahren sichert bei diesem Transistor eine lineare Stromverstärkung bei hohem Kollektorspitzenstrom. Damit können im Gegentakt-B-Betrieb mit 5 bis 6 V Speisespannung Spitzenausgangsleistun-gen über 0,2 W erreicht werden. Die Eigenverstärkung dieser Leistungsstufen beträgt etwa 25 db, wozu besonders der niedrig gehaltene Basiswiderstand der Transistoren beiträgt.

Die maximale Spitzenspannung zwischen Kol-lektor und Emitter ist für den Transistor OC 72 mit 13 V bei einem Kollektorspitzenstrom von 110 mA angegeben. Bei einer maximal zulässigen Umgebungstemperatur von 45°C wird eine maximale Kollektorverlustleistung von 45 mW

Neu aufgenommen wurde die Fertigung der Punktkontaktgermaniumdioden OA 81 und OA 85, die sich durch besonders hohe Sperrspannungen, hohe Sperrwiderstände, niedrige Durchlaßwiderstände und kleine Fertigungs-streuungen auszeichnen. Sie sind in Allglastechnik mit Schwärzungen gegen Lichteinflüsse aus-geführt und gegen mechanische und atmosphäri-sche Einflüsse sehr widerstandsfähig. Bei einer Umgebungstemperatur von 25°C sind die Umgebungstemperatur von 25°C sind die Dioden für eine Spitzensperrspannung von 115 V zugelassen, während diese bei 75°C 100 V betragen darf. Die Sperrströme sind bei einer Sperrspannung von 100 V und 60°C kleiner als 450 µA. Für den Spitzenwert des Durchlaßstromes sind 150 mA angegeben. Auf Grund der stromes sind 150 mA angegeben. Auf Grund der niedrigen Durchlaß- und der sehr hohen Sperr-widerstände eignen sich diese Dioden unter an-derem für die Verwendung in Schalterfunktio-nen in thermisch hochbelasteten Geräten. Zu den Firmen, die sich als eine der ersten in Deutschland mit der Herstellung von Kristall-dioden und Transistoren beschäftigt haben, ge-bört die Firme Dra-

hört die Firma Dr.-Ing. R. Rost, Hannover-Herrenhausen. Die Empfind-lichkeit der Germaniumfotodioden die ses Herstellers setzt bereits im ultravio-letten Bereich ein und steigt linear bis etwa 1,5 m $\mu$  an. Bis 2000  $\mu$  fällt dann die

Empfindlichkeit schnell ab. Der emp-findliche Bereich der Zelle hat nur eine Größe von etwa 0,5 mm². Man kann das Licht fokussie-

Germaniumdioden und Transistoren von



ren und die Zelle für punktförmige Abtastungen verwenden. Der besondere Vorteil dieser Foto-dioden besteht darin, daß sie nahezu trägheitslos arbeiten und Lichtimpulse bis etwa 1 MHz aufnehmen.

Der Audiontransistor GT-A eignet sich als Detektor im gesamten Lang- und Mittelwellenbetektor im gesamten Lang- und Mittelwellenhereich. Seine lineare Spannungsverstärkung beträgt etwa 30 bis 300. Der neue pnp-Flächentransistor GF 500 arbeitet mit einem Germaniumblatt, das in drei Schichten aufgeteilt ist. Hierbei entsteht der Transistoreffekt aus dem Potentialunterschied der drei in engstem Abstand befindlichen Schichten. Der Flächentransistor und vorzugswisen Emitterschaltung bei stand belindlichen Schichten. Der Flächentransistor wird vorzugsweise in Emitterschaltung betrieben, wobei der Basisstrom sehr klein, die Stromverstärkung dagegen sehr hoch wird, sie beträgt 10 bis 40. Der Transistor kann bei Temperaturen bis 70°C eingesetzt werden.

Der Germaniumtastkopf G 100 von Dr.-Ing. Rost ist mit der Germaniumdiode GW 80 bzw. GW 120 (—100 bzw. —150 V Sperrspannung) ausgerüstet. Die komplette Anordnung ist im gesamten HF- und UHF-Frequenzbergich fast

gesamten HF- und UHF-Frequenzbereich fast ohne Frequenzgang zu verwenden. Als Meßin-strument wird ein normales Drehspulinstrument strument wird ein normales Drenspulmstrument bzw. bei Empfangsschaltungen ein hochempfindliches Meßwerk von etwa 50 µA angeschlossen. Da der Tastkopf in Form eines Drehbleistiftes ausgeführt ist, kann man mit ihm in räumlich engsten Schaltungen arbeiten.

Die von SAF, Nürnberg, hergestellten Germaniumdioden der Typenreihe DF 45 sind Flächengleichrichter und zeichnen sich durch hohen Wiekungsgrad und große Konstanz der elektri-

chengleichrichter und zeichnen sich durch hohen Wirkungsgrad und große Konstanz der elektrischen Werte aus. So hat zum Beispiel der Typ DF 450 bei +1 V einen Durchlaßstrom von 1 A, bei — 20 V beträgt der Sperrstrom nur 50  $\mu\mathrm{A}.$  In der neuen Typenreihe OC 100 der SAFFlächentransistoren für NF-Anfangsstufenverstärker sind zunächst drei Typen, OC 110, OC 120 und OC 130, vorgesehen. Sie unterscheiden sich sowohl in Basis- als auch in Emitterschaltung in den Werten für: Basisschaltung Emitterschaltung Kurzschlußeingangswiderstand 60 bis 100  $\Omega$  1 bis 3 k $\Omega$ 

bis 3 k $\Omega$ 

Leerlaufausgangsleitwert 0,33 his 2 · 10 · 8
Leistungsverstärkung
26 bis 30 dh 6.6 bis 50 · 10<sup>-6</sup> S

30 bis 35 db

26 bis 30 db 30 bis 35 db
Das Germaniumpräparat der pnp-Transistoren ist auf einem Glassockel montiert, der durch eine aufgelötete Metallhülse hermetisch abgeschlossen wird, so daß die Transistoren unempfindlich gegen Feuchtigkeitseinflüsse sind. Die 1,4 g schweren SAF-Flächentransistoren lassen sich direkt in die Schaltung einlöten oder nach Kürzen der Anschlußdrähte in eine Subminiaturfassung einstecken.

#### Vorläufige technische Daten

, 080	0001111100110 1	, or 0011
Kollektorspannung	Grenzwerte — 20 V	Betriebswerte — 10 V
Kollektorstrom	10 mA	— 1 mA
Kollektorverlustlei-		
stung bei 30° C	50 mW	
Kollektorreststrom		
(Emitter offen)		$< 10 \mu\text{A}$
Emitterstrom Grenzfrequenz		300 kHz
Rauschziffer		300 KH2
(f = 1  kHz)		< 20 db
Umgebungstemperate	ur 45°C	, -0 dz
Schüttelsicherheit	> 10 g	

Allgemeines Interesse erregten im Betrieb ge-

Allgememes Interesse erregten im Betrieb gezeigte Modelle von Miniaturverstärkern und Kleinsendern, die mit Flächentransistoren und anderen Kleinbauteilen aufgebaut waren.

Auch Siemens & Halske folgt den allgemeinen Bestrebungen nach immer kleineren Abmessungen in der Bauelementeentwicklung. Die Germaniumrichtleiter für Rundfunk- und Fernscheren diesen Firmen werden in fest wirder eines Germaniumrichtleiter für Rundfunk- und Fernsehgeräte dieser Firma werden in fast winzig erscheinenden Abmessungen hergestellt, wobei die elektrischen Werte beibehalten wurden. Bei gleicher Belastungsfähigkeit hat sich die Länge von 20 auf 13,5 mm verringert, der Durchmesser von 5 auf 4 mm reduziert. Während die neuen Rundfunkrichtleiter zum größeren Unterschied gegenüber den technischen Richtleitern eine etwas andere Form erhalten haben, wurde für Spezialrichtleiter zuch in der neuen verkleidie Spezialrichtleiter auch in der neuen verklei-nerten Ausführung die bisherige Form beibehal-ten. Der als Bilddemodulator verwendete Ger-

maniumrichtleiter RL 41 ist für eine Sperrspannung > 25 V geeignet; die als Schwarzpegel-diode übliche Ausführung RL 43, die im Fernschempfänger zur Wiederherstellung des mittleren Gleichstromwertes dient, hat eine Sperrspannung > 80 V, einen Sperrwiderstand  $> 1 \text{ M}\Omega$  und einen Durchlaßstrom von etwa

> 1 M $\Omega$  und einen Durchlabstrom von etwa 2 mA bei 1 V.
Die npn-Flächentransistoren von Siemens & Halske, Typ TF 70 bzw. TF 71, haben in Emitterschaltung eine Verlustleistung von 100 bzw. 75 mW, die Stromverstärkung ist \*10- bzw. 24 fach, die Leistungsverstärkung etwa 35 db, während die obere Frequenzgrenze für den Typ TF 70 bei 30 kHz und für den Typ TF 71 bei 20 kHz liegt.

#### Elektronik

Von der Grundig Electronic GmbH, Fürth (Bayern), wurde ein stabilisiertes Netzgerät Typ 6007 als absolut konstante Spannungsquelle für alle Aufgaben in Forschungs- und Entwicklungslabors entwickelt. Das Netzgerät liefert drei voneinander unabhängige Anodenspannungen, drei ebenso stabilisierte Gitterspannungen sowie die gebräuchlichsten Heizspannungen. Zwei Anodenspannungen sind zwischen 160 und 280 V regelbar und können zwischen 160 und 280 V regelbar und können mit 100 mA belastet werden, der dritten ebenfalls von 160 bis 280 V regelbaren Anodenspannung kann ein Strom von max. 50 mA entnommen werden. Diese drei Spannungen sind massefrei, so daß die Möglichkeit besteht, sie hintereinander zu schalten und bei 50 mA Stromentnahme eine Gesamtanodenspannung von 840 V zur Verfügung zu haben. Bei der Untersuchung und Prüfung von Fernsehempfängern und für viele andere Zwecke ist es wünschenswert, den Verbraucher vom Netz zu trennen oder auch bei Netzen mit nichtkonstanter Spannung eine bestimmte Nennspannung einstellen zu können. Der von Grundig

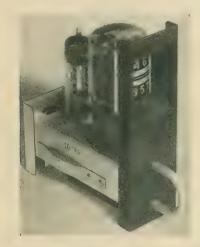
nung einstellen zu können. Der von Grundig herausgebrachte Regel-Trenn-Transformator Typ 716 ist ein Ringkerntransformator, der für eine Netzspannung von 110 und 220 V ausgelegt

eine Netzspannung von 110 und 220 V ausgelegt ist und sekundärseitig das Einregeln einer Spannung zwischen 0 und 250 V gestattet. Die abgegebene Leistung zwischen 90 und 250 V beträgt 300 VA. Zur statischen Abschirmung befindet sich zwischen Primär- und Sekundärwicklung eine Schutzwicklung. Die Leerlaufleistung ist etwa 15 W (0,3 A bei 220 V).

Für Untersuchungen bei gleichzeitiger Darstellung zweier Vorgänge mit gleichem Zeitmaßstab entwickelte Grundig in Zusammenarbeit mit Hartmann & Braun, Frankfurt/Main, einen elektronischen Schalter Typ 710, der eine Bandbreite von 20 Hz bis 10 MHz bei maximal 3 db Abfall besitzt. Eingebaut sind zwei Verstärker kanäle, die durch einen elektronischen Schaltkreis wechselweise auf den Meßverstärker gekreis wechselweise auf den Meßverstärker geschaltet werden. Die beiden Schaltfrequenzen liegen bei etwa 170 Hz und 50 kHz und lassen sich in der Frequenz im Verhältnis 1:1,5 fein

regeln.
Die Eingänge der Verstärkerkanäle enthalten einen fünfstufigen kompensierten Spannungsteiler, so daß Eingangsspannungen bis maximal 100 V<sub>ss</sub> verarbeitet werden können.

Einen wichtigen Platz in der Weltproduktion nimmt heute die Rechenmaschine ein, die für



Auswechselbare Zähleinheit, bestehend aus einer Zählröhre E1T und einer Doppeltriode E90CC

den Physiker etwa das ist, was für den Kaufmann die Hollerithmaschine bedeutet. Für die Entwicklung und Forschung auf allen Gebieten der Elektronik, Atomphysik, Ballistik, Luftfahrt und Meteorologie ist die von den Grundig Ra-dio-Werken, Fürth, konstruierte Rechenmaschine ein unentbehrliches Hilfsmittel bei der Lösung aller Rechenprobleme, die sich aus dem oben sung aller keenenprobleme, die sich aus dem oben angeführten Aufgabenkreis ergeben. Mit einer Ausstattung von 30 Verstärkern kann die Rechenmaschine "DJINN" Gleichungen mit variablen Koeffizienten lösen, wobei die Zahl der Gleichungen, der Unbekannten und deren Ableitungen zwischen 15 und 30 liegen darf. Mit Hilfe einer Gruppenanordnung von Potentiometern ist es möglich, veränderliche Zahlenkoeffizienten in die Gleichungssysteme einzuführen; damit ist die Lösung von Differential- und Integraleleidie Lösung von Differential- und Integralglei-chungen mit den verschiedensten Koeffizienten möglich. Man kann mehrere Rechenmaschinen

mogich. Man kann menrere Rechenmaschinen dieses Typs zusammenschalten und damit schwierige mathematische Probleme lösen.
Für dekadische Zähleinheiten liefert die Valvo GmbH die Zählröhre E1T¹) sowie komplette Steckeinheiten mit dieser Röhre für den Aufbau elektronischer Zähleinrichtungen nach Aufbau elektronischer Zähleinrichtungen nach dem Baukastenprinzip. Die Zählgeschwindigkeit beträgt bis zu 30 kHz. Passend zu den Zähleinheiten sind auch Impulsformereinheiten Typ 88 929/03 lieferbar, die beliebige Eingangsimpulse in die zum Betrieb der Zähleinheiten notwendige Form umwandeln.

#### Bauelemente

Einen interessanten Überblick über ihr Bauelementeprogramm gab die Valvo GmbH, Hamburg, in Hannover. Es wurden verschie-dene Typen von Mikrobandfiltern gezeigt, unter anderem das AM-Bandfilter AP 1001 für 435 bis 483 kHz mit einer Güte von 140 und das FM-Bandfilter AP 1108 für eine ZF von 10,7 MHz mit einem Gütefaktor von 120. Für Ratiodetektoren wurde das Filter AP 1110 entwickelt. Das Filter kann zwischen den Röhren angeordnet werden, da die zulässige Betriebstemperatur 90°C beträgt.

Für Fernsehempfänger wurde der weiter verbesserte 12-Kanalwähler AT 7530 gezeigt. Seine besonderen Eigenschaften sind: gute Frequenzbesonderen Eigenschaften sind: gute Frequenz-stabilität, geringe Oszillatorabstrahlung, ge-ringe Mikrofonieneigung, günstiger Rausch-abstand, vergrößerter Feinregelbereich, geringe Abmessungen und leichte Auswechselbarkeit der Spulenstreifen.

Für die Ablenkung und Bündelung des Elek-tronenstrahls in Fernsehbildröhren sowie für die

Ablenkendstufen wurde ein vollständiges Einzelteilprogramm entwickelt. Dazu gehören: Ablenkeinheiten, Horizontal- und Vertikalausgangsübertrager, Linearitätsregler und Sperrschwingertransformatoren. Die neuen Impulstransformatoren, die auch für Regelgeräte, elektrische Motorsteuerungen usw. geeignet sind, werden in hermetisch verschlessenen Rechen unter den in hermetisch verschlossenen Bechern unter-

den in nermetisch verschlossenen Bechern untergebracht und sind daher gegen atmosphärische Einflüsse weitgehend geschützt.

Aus den keramischen Magnetwerkstoffen Ferroxdure und Ferroxcube wurden Magnete für kleine Synchronmotoren, Fokussierringe für Fernsehbildröhren, Jochringe für die dazugehörigen Ablenkeinheiten, Topf-, Schalen-, E- und U-Kerne gezeigt. Ferroxcubeantennenstäbe werden wegen ihrer Störfreiheit und Richtwirkung häufig verwendet. Die hohe Güte führt zu guter Selektivität ohne besonderen Aufwand. Besondere Bauformen sind Joche für Magnettonköpfe, Speicherringe in elektronischen Rechenmaschi-nen und Feldverdichtungsringe bei der HF-Erwärmung.

Ein in der modernen Regeltechnik unentbehr-lich gewordenes Bauelement ist der VDR-Wider-stand (spannungsabhängiger Widerstand), über den bereits im Beitrag, VDR-Widerstände" im Heft 10 (1955) S. 299 dieser Zeitschrift ausführ-lich berichtet wurde. Sein elektrischer Widerstand nimmt bei zunehmender Spannung ohne zeitliche Verzögerung stark ab und ist in gem Maße von der umgebenden Temperatur ab-hängig. Der Strom durch diese Widerstände ist etwa der 4. bis 5. Potenz der angelegten Span-nung proportional. Die VDR-Widerstände be-stehen aus Siliziumkarbidkörnern, die mit Hilfe

eines Bindemittels zusammengesintert sind. Im Gegensatz zu den VDR-Widerständen sind die ebenfalls aus keramischen Werkstoffen hergestellten NTC-Widerstände temperaturab-hängig. Wie bereits der Name sagt (negative

temperature coefficient), ist der Temperatur-koeffizient dieser Widerstände negativ. Gezeigt wurden unter anderem NTC-Widerstände in Scheibenform, die sich durch einen sehr großen Regelfaktor (bis 1:110) auszeichnen. NTC-Widerstände werden speziell für die Temperaturmessung und -regelung, Vakuummessung, Durchflußmessung, Widerstandsstabilisierung sowie für automatische Regelschaltungen und Verzögerungsglieder eingesetzt.

Die Firma Tuchel-Kontakt, Heilbronn, stellt selbstreinigende Sicherheitskontakte her. Je hochwertiger die an einem Leitungszug liegenden fernmeldetechnischen Geräte sind, um so höher werden die elektrischen und mechanischen Anforderungen an die dazugehörigen Kontakt-verbindungen. Eine steckbare und schnell lösbare Verbindung soll den Zweck haben, Verbraucher und Generator möglichst verlust- und störungsfrei zu verbinden. Die markantesten technischen Merkmale des Tuchel-Kontaktsytechnischen Merkmale des Tuchel-Kontaktsystems sind: Selbstreinigung des Kontaktsystems, hoher spezifischer Kontaktdruck und absolute Rüttelsicherheit. Verwendet werden diese Kontakte in der Rundfunkstudiotechnik und in der Verstärkertechnik, im Meßgerätebau und neuerdings auch in der Fernsehtechnik.

Das bekannte Labor W., Dr.-Ing. Sennheiser, Post Bissendorf (Hannover), zeigte Übertrager und weitere Kleinbauteile. Die von dieser Firma hergestellten Eingangsübertrager bilden eine vollkommene Ergänzung zu dem Mikrofonprogramm. Vor allem sind hier die Breitbandübertrager mit dem Frequenzbereich von 25 bis

übertrager mit dem Frequenzbereich von 25 bis 20 000 Hz (1 db Abweichung von der Geraden)

bekannt geworden.
Siemens & Halske war mit neuen Konden-Siemens & Halske war mit neuen Kondensatorentypen auf der Industriemesse vertreten. Die Keramikkleinkondensatoren "Sibatit H" sind mit 1500 V Gleichspannung geprüft, ihre Dielektrizitätskonstante beträgt 3000, und der Verlustfaktor ist bei 1 MHz < 40 · 10-8. Mit einer Nennkapazität zwischen 0,25 und 5 nF werden die Keramikscheibenkandensatoren. werden die Keramikscheibenkondensatoren Form "Sad" hergestellt, die Nennspannung beträgt 500 V—, 350 V<sub>50Hz</sub>. Keramikrohrkondensatoren der Form Rd mit 3 mm Rohrdurchmesser und Nennkapazitäten zwischen 1,6 und 10 nF gestatten einen Blindstrom bis 0,5 A entsprechend einer zulässigen Verlustleistung zwischen 60 und einer zulassigen Verlustleistung zwischen 60 und 150 mW. Kleinstelektrolytkondensatoren mit 4,5 mm Durchmesser sind mit Kapazitäten zwischen 1 und 20  $\mu$ F lieferbar, die Nennspannungen liegen zwischen 3 und 35 V. Siemens & Halske stellt Kompensationsheißleiter für viele technische Verwendungszwecke

her. Diese "Thernewide" genannten Bauelemente besitzen Temperaturkoeffizienten zwischen —3 und —5,4 %/° C, haben eine lange Lebensdauer, hohe Konstanz und verfügen über einen

dauer, none Konstanz und vertugen über einen großen Widerstandsbereich.

SAF, Nürnberg, zeigte Metallpapierkondensatoren der K-Reihe mit Nenngleichspannungen von 160, 250 und 350 V. Durch die Verwendung eines Imprägniermittels besonders hoher Dielektrizitätskonstante ist es gelungen, die in DIN 41196 und DIN 41197 für Kondensatoren mit einlagigen Wickeln genormten Abmessungen auch für mehrlagige Wickel einzuhalten. Die neuen Kondensatoren vereinigen somit die Vorteile der kleinen Abmessungen einlagiger Typen mit den weit günstigeren elektrischen Eigen-schaften der mehrlagigen Bauart. Ein Vergleich mit den Normwerten nach DIN 41180 zeigt die Verbesserungen der Eigenschaften:

SAF-MP-DIN 41180 Kondensatoren Verlustfaktor < 10 · 10-s  $< 10 \cdot 10^{-3}$ Isolationszeitkonstante > 2000 s > 200 s Prüfspannung 1,5 Un (1 Min.) 2 bis 2,5 Un (1 Min.) Zulässiger Temperaturbereich Kl. 1  $-40^{\circ}$  bis  $+70^{\circ}$  C Kl. 2  $-20^{\circ}$  bis  $+70^{\circ}$  C

Eine interessante Neuentwicklung sind die SAF-Tantalytkondensatoren (Tantal-Elektro-lyt) mit extrem kleinen äußeren Abmessungen. Sie bestehen aus einem prismatischen, oxydierten Tantalsinterkörper, an den eine Tantalplatte angeschweißt ist, die gleichzeitig die Abschluß-platte und den Pluspol bildet. Das Gehäuse und

<sup>1)</sup> Siehe "Eine elektronische Zähleinrichtung" in RADIO UND FERNSEHEN Nr. 9 (1955) S. 278 und "Röhren und Transistoren" S. 330 dieses Heftes.

damit die negative Elektrode besteht aus einem damit die negative Elektrode besteht aus einem Silberbecher, der als Elektrolyt eine verdünnte Säure enthält. Der Verlustfaktor dieser Kondensatoren beträgt etwa 0,02, er ist also um den Faktor 5 besser als der von Aluminiumelektrolytkondensatoren. Der Reststrom ist nur 0,005  $\mu$ A je  $\mu$ F und V. Weiterhin sind Tantalytkondensatoren überspannungsfest, wegen des nassen Elektrolyten heilen Durchschläge — ähnlich wie beim MP-Kondensator — von selbst aus. Vorerst sind Tantalytkondensatoren in zwei Ausführungsformen mit Kanazifären zwischen Ausführungsformen mit Kapazitäten zwischen 2 und 400 µF und Nennspannungen zwischen 4 und 100 V lieferbar.

und 100 V'lieferbar.

Die von SAF hergestellten magnetisch "weichen" und "harten" Ferrite werden mit der Bezeichnung SAFerrit geliefert. Magnetisch weiche Ferrite sind infolge ihres hohen elektrischen Widerstandes bis zu den höchsten Frequenzen verwendbar. So kann zum Beispiel SAFerrit M6 (Mangan-Zink-Ferrit) bis etwa 1 MHz eingesetzt werden und ist daher besonders für die Fernsehtechnik von Interesse. Die wichtigsten Daten dieses Werkstoffes sind:

Anfangspermeabilität μ<sub>A</sub> Verlustfaktor bei 50 kHz tg δ/μ<sub>A</sub> Verlustfaktor bei 100 kHz  $1100\,\pm\,200$ 10 · 10-6 20 · 10-6

Aus SAFerrit M 6 werden hergestellt: Stab-kerne, Rohrkerne und U-Kerne für Zeilentransformatoren in Fernsehablenkgeräten.

Ahnliche Eigenschaften besitzt SAFerrit N 11 (Nickel-Zink-Ferrit), das aber bis 5 MHz eingesetzt werden kann. SAFerrit Ms ist ein Material, das mit Permeabilitätswerten von mehr als  $4000\,\mu_0$  bei einer Streuung von  $\pm\,300\,\mu_0$  hergestellt wird.

Für Dauermagnete ist der magnetisch harte Werkstoff SAFerit B 8 geeignet, der gegenüber Alni- und Alnicomagneten folgende Vorteile besitzt: Er enthält keine Sparmetalle, wie Nickel, State: Er enthalt keine Sparmetalle, wie Nickel, Kobalt oder Wolfram, hat ein geringes spez. Gewicht von 4,9 g/cm³, ist von Fremdfeldern praktisch nicht beeinflußbar, also sehr stabil. Darüber hinaus zeichnet er sich durch einen hohen elektrischen Widerstand (10°  $\Omega \cdot$  cm) aus und ermöglicht flache Bauformen.

Sättigungsmagne-

4100 tisierung Remanenz 2000 Gauß Koerzitivkraft 1400 bis 1600 Oersted Gauß · Oersted Energieprodukt 800 000 Curiepunkt 450° C

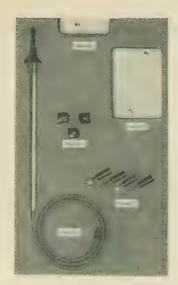
Zur Zeit werden aus SAFerrit B 8 Fokussierringe für Fernsehröhren T 116 444 und Magnetscheiben T 116 476 geliefert.
TEKADE fertigt Kupferoxydulmeßgleichrichter und Modulatoren. Wegen ihrer großen Konstanz der elektrischen Werte eignen sich diese Modulatoren besonders für Trägerfrequenzanlagen. So ist zum Beispiel der Typ 5/4 für einen Nennstrom von 5 mA, eine maximale Betriebsspannung von 8 V und eine Symmetriedämpfung > 5 N bestimmt.

#### Antennen

Mit einem einfachen Faltdipol läßt sich be-kanntlich nur dann ein kontrastreiches und störungsfreies Bild auf dem Fernsehschirm er-zielen, wenn am Empfangsort eine Mindestfeld-stärke von etwa 3 mV/m zur Verfügung steht. Für die oberen Kanäle kann man bei einem Faltdipol mit einer effektiven Antennenhöhe von 0,2 m rechnen; damit ergibt sich an den Antennenbuchsen des Empfängers eine Spannung von  $3000 \, \mu \text{V/m} \times 0,2 \, \text{m} = 600 \, \mu \text{V}$ , die stets für einwandfreien Empfang ausreicht. In größerer Entfernung vom Fernsehsender bei einer Feldrähe von steut der etwa 250  $\mu$ V/m erhält man unter den stärke von etwa 250  $\mu$ V/m erhält man unter den gleichen Bedingungen eine Antennenspannung von 250 × 0,2 = 50  $\mu$ V, die bei 5  $\mu$ V Rauschspannung einem Störabstand von 1:10 entspricht; damit ist aber kein einwandfreies Bild zu erzielen. Bei einer Vieretagenantenne ist der Antennengewinn 12 db entsprechend einem linearen Spannungsverhältnis von 4. Das heißt also, daß man bei der gleichen Feldstärke von 250  $\mu$ V/m mit dieser Antenne statt nur 50  $\mu$ V erzielen kann und ein fast so gutes Bild erhält wie mit dem Faltdipol in größerer Sendernähe. Einen guten Überblick über die wichtigsten Antennenformen, besonders für das UKW- und

Antennenformen, besonders für das UKW- und Fernsehgebiet, konnte sich der Besucher der Industriemesse beim Betrachten der Antennen-

straße vor der Halle 10 verschaffen.
Die Firma Kathrein, Rosenheim/Obb., wartete mit einem großen Neuheitenprogramm an



- Fa. Hirschmann: Autoantenne Auta 2400, Antennenweiche Awe 2100 Schnellspannstecker und Schnell 10

Fa. Hirschmann: Symmetrierglied Sym 400



Fernsehantennen für alle Bänder auf. Besonders interessant ist die FS-Antenne 905 für Band IV (470 bis 585 MHz), die aus einem übereinander angeordneten Doppelpaar dreieckiger Segmente und einer dahinter befindlichen Reflektorwand besteht. Die "Optima 1" für einen Kanal im Band III besteht aus einem Faltdipol, einem Reflektor und fünf Direktoren; demgemäß be-Reflektor und fünf Direktoren; demgemäß beträgt der Gewinn 10 db und das mittlere VorRückverhältnis 10:1. Der gleiche Typ kann
auch als "Optima 2" in Zweiebenen-Ausführung
geliefert werden. Mit einem Reflektor und neun
Direktoren in einer oder zwei Ebenen sind die
Antennen "Maxima 1" bzw. "Maxima 2" ausgerüstet [siehe auch RADIO UND FERNSEHEN Nr. 7 (1955), S. 203]. Um Dipolkombinationen nebeneinander aufbauen zu können,
wurde ein Doppelantennenträger entwickelt.
Für die Fälle, in denen Verzerrungen durch
Beugung der Wellen in vertikaler Richtung entstehen, bietet Kathrein eine Schwenkvorrichtung an, mit der die Antennen bis zu einem

stehen, bietet Kathrein eine Schwenkvorrichtung an, mit der die Antennen bis zu einem Winkel von 45° gekippt werden können.

Neu waren auch die für Gemeinschaftsantennen großer Wohnblocks entwickelten Anordnungen, die in Verbindung mit einem entsprechend leistungsfähigen Antennenverstärker bis zu 240 Teilnehmer an eine Antenne anzuschließen gestatten. In den einzelnen Wohnungen gelangt die verstärkte Antennenspannung über Entkopplungsglieder und abgeschirmtes Kabel an eine Spezialsteckdose.

Die Firma ROKA, Berlin SW 29, zeigte Teleskopantennen für Reiseempfänger, die sich leicht an- und abmontieren lassen. Für die straffe Halterung von Bandkabel liefert ROKA die bekannten "Kleinen Berliner", die ohne Veretzung des Isolierstegs mittels einer Klemmvorrichtung das Kabel fest zu verlegen gestatten.

Richard Hirschmann, Eßlingen/Neckar, kam ebenfalls mit einer großen Auswahl nach Hannover. Neu waren die Breitbandantennen Fesa 80 und Fesa 90 für Fenster- bzw. Dach-rinnenmontage. Eine zweckmäßige Konstruk-

tion sind die sogenannten Clapantennen, die lierbaren Flügelschrauben in ihren Rasthalterungen ohne Werkzeug festzuziehen. Normalerrungen ohne Werkzeug festzuziehen. Normaler-weise sind alle Antennen zum Anschluß an ein 240-Ω-Kabel ausgelegt. Zum Anschluß einer solchen Antenne an ein 60-Ω-Koaxialkabel ent-wickelte Hirschmann die Symmetrierglieder Sym 300 bzw. Sym 400. Sym 300 ist ein breit-bandiges Anpaß- und Symmetrierglied für den Frequenzbereich von 41 bis 240 MHz. Sym 400 ist dagegen nur als Anpaßglied für das Fernseh-band III (174 bis 223 MHz) vorgesehen. Sollen mehrere Dipole mit je 240 Ω Fußpunktwider-stand an eine gemeinsame Antennenleitung mit stand an eine gemeinsame Antennenleitung mit  $Z=240~\Omega$  angeschlossen werden, so ist die Antennenweiche Awe 100 zu verwenden. Die Grenzfrequenz der Weiche beträgt 140 MHz. Man kann also zum Beispiel eine Fernseh-antenne für das Band III (174 bis 223 MHz) mit einer UKW-Rundfunkantenne (87,5 bis 100 MHz) oder mit einer Fernsehantenne für das Band I (41 bis 68 MHz) koppeln. Am Ende der gemeinsamen Niederführung der beiden Dipole gemeinsamen Niederführung der beiden Dipole wird dann in der Wohnung als Aufputzdose die entsprechende Empfängerweiche Ewe 100 angeschlossen. Auch bei dieser beträgt die Grenzfrequenz 140 MHz. An die Empfängerweiche können nun sowohl der Fernsehempfänger als auch der UKW-Rundfunkempfänger (bzw. der Fernsehempfänger für das Band I) angeschlossen werden. Verwendbar sind Antennen- und Empfängerweiche für eine gemeinsame Niederführung mit 240-Q-Bandkabel oder abgeschirmtem sympetrischen 240-Q-Kahel. tem symmetrischen 240-Ω-Kabel.

tem symmetrischen 240-62-Kabel.

Zum Prüfen von Antennenanlagen für die Fernsehbänder I und III ist das Fernsehantennen-Prüfgerät SAM 317 W entwickelt worden. Im Gerät eingebaut ist ein HF- und ZF-Teil sowie eine der 13-cm-Bildröhre angepaßte Ablenkschaltung. Die Höhe der Antennenspannung wird durch Anodenstrommessung der geregelten Röhren festgestellt. Das Prüfgerät ist sehr nützlich zur richtigen Ausrichtung der Dinolanlage hinsichtlich Geisterrichtung der Dipolanlage hinsichtlich Geister-und Plastikerscheinungen. Ein ähnliches, aber einfacheres Gerät SAM 316 W dient zum Über-

einfacheres Gerät SAM 316 W dient zum Uber-prüfen von Antennenanlagen im Rundfunk-bereich (0,14 bis 100 MHz).

Die neue Versenkantenne (Teleskopantenne)
Auta 2400 kann an allen Kraftfahrzeugen leicht montiert werden. Die sehr kleine und schlanke Ausführung ist an Karosseriestellen, die von unten nicht zugänglich sind, von oben her einzusetzen und zu befestigen.

#### Leuchtphosphor als direkter Lichtverstärker

Die General Electric entwickelte in ihrem Laboratorium einen neuen Lichtverstärker ohne Be-ultraviolettes Licht benutzt wurde. Durch Er-höhen der Spannung über der Leuchtschicht wurde das Bild wesentlich heller, als ob die Lichtstärke des Projektors oder der Blenden-durchmesser vergrößert worden wäre. Eine nicht veränderte Kontrastwiedergabe deutet

auf lineare Verstärkung der Lichtstärke hin. Der Leuchtschirm besteht aus einer Zinksulfidschicht zwischen zwei elektrisch leitenden, durchsichtigen aufgedampften Elektroden. Der Phosphor weist bereits ohne Licht und Spannung eine geringe Lichtemission auf, doch wächst diese proportional der einfallenden Lichtwad der selfenden Elektriske. Der Leucht wachst diese proportional der einfallennen Licht-und der anliegenden Feldstärke. Der Leucht-schirm arbeitet gleichzeitig als Lichtfrequenz-wandler. Bei Beleuchtung mit ultraviolettem Licht emittiert er gelb. Es ist zu erwarten, daß diese Erfindung in der zukünftigen Entwicklung des Fernsehens, der Röntgenschirmbildfotogra-fichten des Liftenstachens und Bedautsteile fie und des Infrarotsehens von Bedeutung sein

Heimann

# 6-(9-)Kreis-AM/FM-Wechselstromsuper

# "Paganini"

Das Gerät "Paganini" vom VEB Stern-Radio Rochlitz ist eine Weiterentwicklung des Empfängers 7 E 86. Die Entwicklungsingenieure des Werkes waren vor allem bestrebt, ein Gerät mit höchster Betriebssicherheit zu schaffen. Außerdem galt es, speziellen Wünschen der Käufer gerecht zu werden. Aus diesem Grunde wurde für den Mittelsuper ein neues Drucktastenaggregat entwickelt, für das alle bisher gesammelten Erfahrungen verwertet wurden. Umfangreiche Messungen der Kontaktübergangswiderstände unter besonders ungünstigen Bedingungen ergaben auch bei einer Atmosphäre mit viel Schwefelwasserstoff oder Schwefeldioxyd Werte von  $\leq$  10 m $\Omega$ . Mehrere Dauerversuche von 100000 Schaltungen erwiesen die Betriebssicherheit des Schalters. Durch Verwendung von kleinen HF-Spulenkörpern und im Stern-Radio Rochlitz entwickelten Röhrchentrimmern ist die Verdrahtung übersichtlich und die Reparatur am Schalter einfach geworden.

Zur Verbesserung der Klangqualität hat das Gerät drei nach dem 3 D-Raumklangsystem angeordnete Lautsprecher erhalten. Durch einen an der Vorderseite montierten 3-W-Lautsprecher und je einen 1,5-W-Lautsprecher, die nach beiden Seiten abstrahlen, wird eine plastische Raumtonwiedergabe erreicht.

Eine getrennte Hoch-Tieftonregelung sowie die Bandbreitenregelung mit einer leicht verständlichen optischen Anzeige erweitern den Komfort. Der Lautstärkeregler kann stets in der für die gewünschte Lautstärke erforderlichen Stellung bleiben, da die Netzspannung mit einer AusTaste am Wellenbereichschalter abgeschaltet wird. Das Einschalten kann mit jeder Wellenbereich- bzw. der TA-Taste erfolgen.

Außerdem ist es möglich, die Innenlautsprecher niederohmig abzuschalten. Für den UKW-Empfang ist ein Innendipol ein. gebaut, die wahlweise Benutzung eines Außendipols ist selbstverständlich. Ferner ist der Anschluß für einen hochohmigen und einen niederohmigen Lautsprecher oder für ein Magnettonbandgerät vorgesehen.

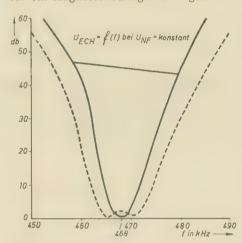


Bild 1: AM-ZF-Selektion

In der folgenden Abgleichanweisung wurde die Tatsache berücksichtigt, daß viele Reparaturwerkstätten keine Wobbeleinrichtung besitzen.

#### Abgleich der Zwischenfrequenzkreise

I. FM—ZF 10,7 MHz

1. Der Empfänger wird auf UKW geschaltet.

2. Ein hochohmiges Voltmeter für 0 bis 5 V (Röhrenvoltmeter oder  $\mu A$ -Meter mit etwa 25  $\mu A$  Vollausschlag und 200 k $\Omega$  Vorwiderstand) wird an die Punkte M 1 und M 2 (siehe Schaltbild) angeschlossen.

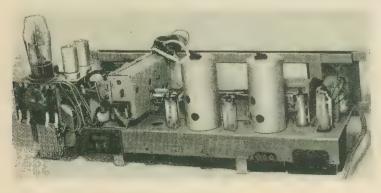


Bild 2: Chassisansicht des "Paganini". Links der getrennt aufgebaute Netzteil, auf dem Chassis von links nach rechts die Röhren ECH 81, EF 85, EABC 80 und EL 84

#### Technische Daten

Stromart und Spannung: Wechselstrom, 110, 127, 220, 240 V

Leistungsaufnahme: etwa 65 W

Skalenbeleuchtung: 2 x 6,3 V; 0,3 A; Soffitten

Wellenbereiche:

Langwelle 150 bis 325 kHz Mittelwelle 520 bis 1620 kHz 8.3 MHz Kurzwelle 1 5,9 bis Kurzwelle II 9.4 bis 13.5 MHz 19,1 MHz Kurzwelle III 15,0 bis Ultrakurzwelle 87 bis 100 MHz

Röhrenbestückung:

ECC 81 FM-Misch- und Oszillatorröhre

ECH 81 ZF-Verstärkerröhre FM, AM-Misch- und Oszillatorröhre

EF 85 ZF-Verstärkerröhre

EABC 80 FM/AM-Demodulator, NF-Verstärkerröhre

EM 11 Abstimmanzeigeröhre

EL 84 Endröhre

AZ 11 Netzgleichrichter

Schaltung: AM/FM — Super Zahl der Kreise: AM 6, FM 9 Zwischenfreguenz: AM 468 kHz

FM 10,7 MHz

Empfangsgleichrichtung:

AM Diodengleichrichtung
FM Ratiodetektor

Bandbreitenregelung:

2 ZF-Filter stetig regelbar

Schwundausgleich:

auf zwei Stufen rückwärts wirkend Gegenkopplung: frequenzabhängig

Empfindlichkeit:

AM 50 mW Ausgangsleistung

LW < 15  $\mu$  V KI < 15  $\mu$  V MW < 15  $\mu$  V KII < 25  $\mu$  V

 $FM < 10 \,\mu\,V$ 

Trennschärfe: AM bei 1 MHz gemessen,

Verstimmung  $\pm$  10 kHz, > 1:100 FM, Verstimmung  $\pm$  300 kHz, > 1:250

ZF — Empfindlichkeit: 468 kHz etwa 90 μ V für 50 mW Ausgangsleistung 10,7 MHz etwa 1 mV für 1,5 V Richtspannung am Ratiodetektor

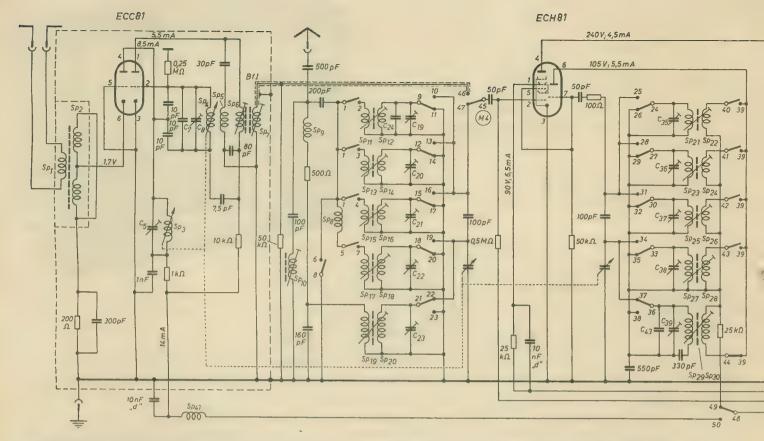


Bild 3: Stromlaufplan des 6-(9-)Kreis-AM/FM-Wechselstromsupers "Paganini" vom VEB Stern-Radio Rochlitz

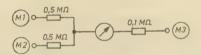


Bild 4: Anschluß des  $\mu A ext{-Meters}$  beim ZF-Abgleich für den FM-Teil

Um Rückkopplungen auf den Eingangskreis zu vermeiden, ist die Meßleitung abzuschirmen.

- 3. a) Meßsender mit 10,7 MHz unmoduliert an Punkt M 4 anschließen.
- b) Spulen Sp<sub>31</sub>, Sp<sub>32</sub>, Sp<sub>35</sub> auf Maximum trimmen.
- 4. a) Ein  $\mu$ A-Meter mit Nullpunkt in der Skalenmitte nach der Schaltung Bild 4 anschließen.
- b) Meßsender wie unter 3a schalten, Spule Sp $_{37}$  auf Nulldurchgang des  $\mu A$ -Meters trimmen.

#### II. AM—ZF 468 kHz

- 1. Empfänger wird auf Mittelwelle 1600 kHz eingestellt, der Lautstärkeregler voll aufgedreht und der Klangregler auf hell (Bandbreite breit) gestellt.
- 2. Ein Ausgangsspannungsmesser 0 bis 1 V wird an die Buchsen für Außenlautsprecher niederohmig (Hü<sub>4</sub>) angeschlossen. Der Innenlautsprecher bleibt eingeschaltet.
- 3. Meßsender mit 468 kHz (moduliertes Signal) an Punkt M 4 anschließen. Bei Be-

dämpfung des Gegenkreises mit der Serienschaltung von  $20 \text{ k}\Omega$  und 10 nF werden die Spulen  $\text{Sp}_{39}$ ,  $\text{Sp}_{34}$ ,  $\text{Sp}_{38}$  und  $\text{Sp}_{39}$  auf Maximum getrimmt.

4. Den Meßsender an die Antennenbuchse anschließen und den Saugkreis Sp<sub>10</sub> auf Minimum abgleichen.

#### Abgleich der Oszillator- und Vorkreise

Zeigerstellung: Der Skalenzeiger soll sich bei eingedrehtem Drehkondensator auf der rechten Skalenseite mit dem "H" von "kHz" bzw. "MHz" decken.

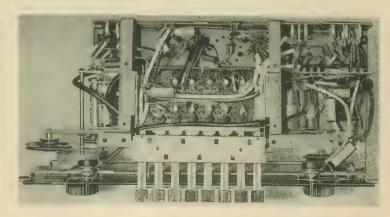
Variometerausgangsstellung: Steht der Zeiger auf 87 MHz, soll die Außenkante des Aluminiumkernes mit der Außenkante des Variometerfußes abschneiden. I. FM

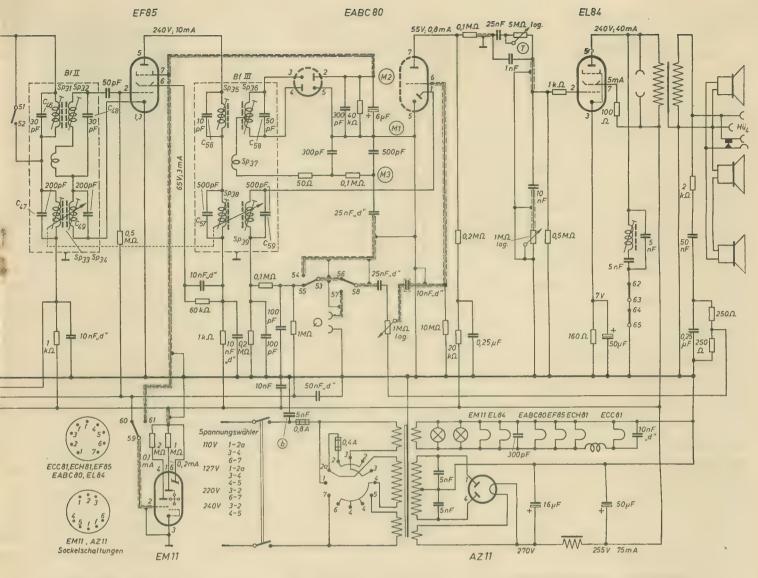
- 1. Empfänger auf UKW einstellen.
- 2. Ein Ausgangsspannungsmesser 0 bis 1 V wird an die Buchsen für Außenlautsprecher niederohmig mit Innenlautsprecher ( $H\ddot{u}_4$ ) angeschlossen.
- 3. FM-Meßsender (90 MHz, Hub etwa 12,5 kHz) an die Dipolbuchsen anschließen.
- 4. Empfänger auf 90 MHz einstellen und nacheinander  $C_8$ ,  $C_5$ ,  $\mathrm{Sp}_6$  und  $\mathrm{Sp}_7$  auf Maximum trimmen.

#### II. AM

1. Ausgangsspannungsmesser wie unter I. FM 2. anschließen.

Bild 5: Die Unteransicht des Chassis läßt den übersichtlichen Aufbau der Spulen und Kondensatoren am Drucktastenaggregat deutlich erkennen





#### 2. Abgleichpunkte:

	- Pro	ion par		
			Oszillator	Vorkreis
L	170	kHz	Sp29, Sp30	Sp19, Sp20
,	300	kHz	C <sub>39</sub>	C <sub>23</sub>
M	600	kHz	Sp27, Sp28	Sp <sub>17</sub> , Sp <sub>18</sub>
4	400	kHz	$C_{38}$	$C_{22}$
KI	6	MHz	Sp25, Sp26	Sp15, Sp16
	8	MHz	C <sub>37</sub>	C <sub>21</sub>
KII	9,5	MHz	Sp23, Sp24	Sp13, Sp14
	12	MHz	C <sub>36</sub>	$C_{20}$
K III	15	MHz	Sp <sub>21</sub> , Sp <sub>22</sub>	Sp11, Sp12
	18	MHz	C <sub>35</sub>	C19

#### Empfindlichkeiten

Der Lautstärkeregler ist voll aufgedreht, Bandbreite schmal, alle Höhen und alle Tiefen werden übertragen.

Empfindlichkeiten Abgleichpunkte  $< 15 \,\mu V 30\%$ 

moduliert bei 50 mW 170, 300 kHz

M  $< 15 \,\mu V 30\%$ 

moduliert bei 50 mW 600, 1400 kHz

 $< 15 \,\mu V 30\%$ 

moduliert bei 50 mW 6,8 MHz

K II  $< 25 \,\mu V 30\%$ 

moduliert bei 50 mW 9,5, 12 MHz

K III  $< 30 \,\mu\text{V} 30\%$ 

moduliert bei 50 mW 15, 18 MHz

< 10  $\mu V$  12,5 kHz Hub bei 50 mW 90, 97 MHz

ZF-Empfindlichkeit 468 kHz:  $90 \mu V$  bei 50 mW.

# Zur Berechnung des Monatsgehaltes für Angestellte

Nach den in unserer volkseigenen Wirtschaft gültigen Kollektivverträgen und den Tarifverguttigen Kollektivverfrägen und den farnver-trägen der privaten Wirtschaft erhalten die als Angestellte tätigen Beschäftigten auch heute ihre Arbeitsvergütung in Form eines Monatsge-haltes. Die Eigentümlichkeit dieser Vergütung hesteht darin, daß sie stets in gleichbleibender Höhe zu zahlen ist, ohne Rücksicht auf die im Monat geleisteten Arbeitsstunden. So hat ein An-gestellter für den Monat Februar mit 24 Arbeits-tagen denselben Gehaltssatz zu beanspruchen wie für Monate mit 31 Kalendertagen und damit 27 Arbeitstagen. Es handelt sich hierbei um eine Pauschalvergütung, die sich ihrer einfachen Be-rechnung wegen eingeführt und erhalten hat. Schwierigkeiten können sich bei der Berechnung jedoch dann ergeben, wenn der Angestellte (etwa durch Ausscheiden aus dem Betrieb, wegen Ar-beitsunfähigkeit usw.) nicht einen vollen Monat

beschäftigt ist, sondern nur einen Teil desselben. Wie ist das Gehalt für diesen Monat zu berechnen?
Das Landesarbeitsgericht Berlin hat sich mit dieser Frage in einem Urteil vom 31. Juli 1953 beschäftigt. Nach Feststellung des Gerichtes werden hier zwei verschiedene Methoden an-

gewendet.
Nach der einen wird das volle Monatsgehalt durch die Zahl der auf den Monat entfallenden Arbeitstage dividiert (24, 26, 27 usw.). Der für den einzelnen Arbeitstag ermittelte Teil des Gehaltes wird dann mit der Zahl der in dem betreffenden Monat tatsächlich geleisteten Arbeitstage multipliziert. Bei der zweiten Methode werden für jeden Monat 26 Arbeitstage entsprechend 208 Arbeitsstunden gerechnet, das volle Monatsgehalt wird also durch 26 geteilt.

Der so errechnete Tagesverdienst wird mit der Zahl der tatsächlich geleisteten Arbeitstage multipliziert. Beide Berechnungsarten ergeben unterschiedliche Resultate. Die erstgenannte Methode bezeichnet das Gericht als "konkrete Berechnungsweise", während sie die zweite "abstrakte Methode" nennt. Das Gericht hält in den Fällen, in denen eine Gehaltszahlung nur für Fällen, in denen eine Gehaltszahlung nur für einen Teil des Monats in Frage kommt, die konkrete Berechnungsweise für richtig. Dies wird wie folgt begründet: "Wenn in Monaten mit unterdurchschnittlicher Zahl von Arbeitstagen (24 bzw. 25 Arbeitstage gleich 192 bzw. 200 Arbeitsstunden) der an den Angestellten auszuahlende Gehaltsanteil auf der Grundlage des Monats mit durchschnittlicher Zahl von Arbeitstagen bzw. Arbeitsstunden (26 Arbeitstage bzw. 208 Stunden) errechnet wird, läuft das in Verbindung mit der spürbaren und direkten Kürzung des im gegebenen Monat bestehenden Gehaltsanspruches selbstverständlich auf eine Kürzung des durchschnittlichen Gehaltes im Jahresmaßstab hinaus." Jahresmaßstab hinaus.

Mit Recht folgert das Gericht, daß solche Gehaltskürzungen rechtswidrig und unzulässig sind. In allen Fällen, in denen der Gehaltsanspruch für den gegebenen Kalendermonat oder Teile davon in Frage stehen, ist demnach die konkrete Berechnungsweise anzuwenden. Es ist also das Monatsgehalt durch die auf den betreffenden Monat entfallenden Arbeitstage zu dividieren. Der so ermittelte Tagesverdienst ist mit der Zahl der tatsächlich in diesem Monat gelei-steten Arbeitstage zu multiplizieren. Auf diese Weise ist der jeweils in Betracht kommende Teil des Monatsgehaltes festzustellen. kt-s.

## Eine elektronische Kurzzeitschaltuhr hoher Genauigkeit

In den letzten Jahren sind wiederholt Schaltungen von elektrischen Kurzzeitschaltuhren veröffentlicht worden, bei denen jedoch fast durchweg Angaben über die mit ihnen erreichbaren Schaltgenauigkeiten fehlen. Soll aber die Schaltgenauigkeit höher als bei den bisher üblichen mechanischen Uhren sein, so ist ein gewisser Aufwand an elektrischen Schaltmitteln und sorgfältige Auswahl der Bauelemente nicht zu vermeiden. Dabei übersteigt der Preis derartiger Aufbauten leicht den mechanischer Uhren. Es ist daher erforderlich, daß die Vorteile, die elektrische Schaltungen mechanischen Konstruktionen gegenüber bieten, konstruktiv voll zur Geltung kommen. Im folgenden wird die Schaltung einer elektronischen Schaltuhr beschrieben, die im Betriebslaboratorium des VEB Filmfabrik AGFA WOLFEN entstand. Ferner werden die Erwägungen, die zur Wahl der Bauelemente und der speziellen Schaltung führten, mitgeteilt, ebenfalls die Meßunsicherheit der Schaltung, ihre Eichung und die Bewährung im Betrieb.

#### Prinzipschaltung

Die gewiß zur Zeit präzisesten technischen Zeitgeberschaltungen arbeiten mit elektronischen Zählern, die von einem Normalfrequenzgenerator mit Untersetzerstufen gespeist werden. Einer solchen Anlage bedienten wir uns zum Eichen und Erproben der unten beschriebenen Schaltungen. Derartige Geräte sind aber für den täglichen Laborund Betriebsbedarf viel zu umfangreich und teuer. Die meisten bisher bekanntgewordenen Schaltungen arbeiten mit RC-Gliedern. Durch die Größe von Widerstand und Kapazität wird die Zeit bestimmt, in der ein Kondensator-Ladeoder -Entladestrom eine bestimmte elektrische Ladung transportiert. Dabei verändert sich die Kondensatorspannung Uc nach einer Exponentialfunktion unter der Voraussetzung, daß während des Vorganges die Speisespannung Uo konstant bleibt und der Verlustwiderstand des Kondensators vernachlässigt kann.

$$U_o = U_0 e^{-\frac{t}{RC}}$$

$$\ln \frac{U_o}{U_0} = -\frac{t}{RC}$$
(2)

$$\ln \frac{U_o}{U_o} = -\frac{t}{RC} \tag{2}$$

Es würde zu weit führen, hier eine Literaturübersicht zu geben über alle Arbeiten, die dieses Prinzip anwenden. Die unter [2-4] genannten Veröffentlichungen geben einen guten Überblick über die Möglichkeiten der Anwendung verschiedener elektronischer Elemente. Von einfachsten Ausführungen, in denen von der Kondensatorladespannung unmittelbar ein Relais geschaltet wird, bedient man sich wahlweise gewöhnlicher Glimmröhren, Glimmrelais, Hochvakuum-Elektronenröhren oder Thyratrons, die beim

Erreichen eines vorgegebenen Ladezustandes möglichst definiert ihren Betriebszustand ändern und dabei in ihrem Arbeitskreis das tatsächliche Arbeitsrelais betätigen.

Die von uns benutzte Prinzipschaltung geht auf das DRP 649 330 vom 21. 8. 1937 zurück. Dieses Patent liegt auch der von Kretzmann [1] erfolgten Bekanntgabe zugrunde. Dabei liegt das Wesentliche der Schaltung [1] (Bild 1) auch noch darin, daß mit Beginn der Zeitnahme ein auf

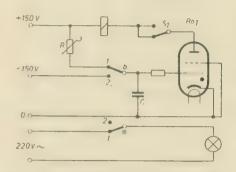


Bild 1: Prinzipschaltbild: Durch Kondensatorumladung geschaltetes Thyratron

= Ladewiderstand = Ladekondensator RI 1 = Schaltrelais a = Arbeitskontakt b = Umschaltkontakt S 1 = Wischkontakt oder Kippumschalter Rö 1 = Thyratron

-U<sub>o</sub> aufgeladener Kondensator mit einer genau gleichgroßen Spannung entgegengesetzter Polarität + Uo umgeladen wird. Dieser Umladevorgang und die Zeitnahme werden von einem Thyratron vom Typ 2 D 21 (= Valvo PL 21, Werk , WF" S 1,3/0,5 i) abgebrochen, welches zündet, wenn die Kondensatorspannung durch Null geht. Die Kondensatorspannung U. beträgt also im Augenblick der Schaltung mit großer Annäherung die Hälfte der Gesamtspannung  $2 U_0$  (von  $-U_0$  bis  $+ U_0$ ). Nach Gleichung (2) berechnet sich für diesen Fall die Schaltzeit zu

$$t = ln \frac{1}{2} RC = 0,693 RC [s, M\Omega, \mu F]$$
 (3)

Hier wird die Schaltzeit also ausschließlich noch von R und C und vom Zündpunkt der Röhre bestimmt. Bei Lade- und Entladespannungen von - 100 bzw. +100 V würde eine Zündpunktänderung von ±2 V um den Nullpunkt bereits einen Zeitfehler von  $\pm 3\%$  bringen.

Die Prinzipschaltung (Bild 1) arbeitet folgendermaßen:

Beim Einschalten ist das Relais RL 1 stromlos (wie gezeichnet) und Anode wie Gitter des Thyratrons liegen an positiver Gleichspannung + U<sub>0</sub>. Bei diesen Elektrodenspannungen zündet bekanntlich ein Thyratron. Das nunmehr stromdurchflossene Relais schaltet die Kontakte a und b in Stellung 2, wodurch der Ladekondensator C mit -Uo verbunden und



Bild 4: Gesamtansicht des ausgeführten Gerätes

der in Ruhe geschlossene Arbeitskontakt a geöffnet wird. Da sich ein Thyratron bei anliegender positiver Anodenspannung auch mit negativer Gitterspannung nicht mehr löschen läßt, bleibt Rö 1 weiterhin stromleitend. Durch Betätigung des Ruhewischkontaktes S 1 wird die Zeitschaltung ausgelöst. Die kurze Unterbrechung der positiven Anodenspannung während des Umschaltens genügt schon, um die Röhre wegen ihrer kurzen Entionisierungszeit zu löschen. Sie bleibt auch gesperrt, da das Gitter wie der anliegende Ladekondensator C auf -U0-Potential liegen. Beim Löschen der Röhre ist ebenfalls das Relais abgefallen, wodurch der Arbeitskontakt a geschlossen und der Ladekondensator C über b 1 und R mit + Uo verbunden werden. Damit ist der Umladevorgang eingeleitet. Ist C von —U₀ auf etwa —2 V (je nach Zündpunkt der Röhre) entladen, zündet das Thyratron wieder und das anziehende Relais unterbricht den Arbeitskontakt, womit die Schaltperiode beendet ist. Außerdem lädt sich C über b 2 wieder auf - Ua auf. Die Röhre ist in dieser Schaltung in der Ruhe- oder Wartestellung immer stromleitend.

#### Auswahl der Röhren und Bauelemente

Die Ausführung einer elektronischen Schaltuhr nach den genannten Gesichtspunkten wurde erst möglich, nachdem geeignete Röhren im Doppelgitterthyratron PL 21 oder S 1,3/0,5 i (Anmerkung: Fertigung läuft im RFT Werk .. WF") zur Verfügung standen. Seine Daten entnehmen wir aus dem RCA-Röhrenblatt wie folgt:

Bogenspannung: etwa 8 V Max. Betriebswerte:  $U_a$  (Scheitel) = 650 V in Sperrphase = 1350 V Ug1 und Ug2 bei gesperrter Röhre = -100 Vbei gezündeter Röhre = - 10 V Ik Spitze = 0.5 A

Mittel = 0.1 AIg1 u. Ig2 = +10 mA Spannung Faden-Katode:

Faden negativ gegen Katode = 100 V Faden positiv gegen Katode = 25 V Raumtemperatur: -75° bis +90° C Arbeitspunkt bei Relaisbetätigung:

Ua	117	400 V eff
$U_{g_2}$	0	0 V
$U_{g_1}$	5	- V eff
$U_{g_1} =$		6 V
Ug1 Signal-Spitze	5	6 V
R <sub>g1</sub> normal	1,0	$1,0\mathrm{M}\Omega$
R <sub>g1</sub> max.	10	$10~\mathrm{M}\Omega$
Ra	1200	$2000 \Omega$

Diese Daten wurden größtenteils auch für Röhren aus der Fertigung "WF" durch unsere Messungen bestätigt. Zu jeder Anodenspannung gibt es eine bestimmte Gitterspannung, bei der die Röhre zündet. Die Gesamtheit dieser Punkte wird von der Steuerkennlinie wiedergegeben. Für die Abschätzung der zu erwartenden Genauigkeit der Schaltung ist es wichtig zu wissen, welchen Streuungen diese Werte aus Fertigungsgründen unterliegen und wie sich die Werte während der Lebensdauer und mit den Betriebsspannungen ändern. Man kann leicht feststellen, daß eine Änderung der Anodenspannung um einige 100 V die Zündeinsätze viel weniger verschiebt als eine Heizspannungsänderung von  $\pm 10\%$ um 6,3 V. Ferner sind die Zündkennwerte abhängig von den Gitterwiderständen der Schaltung. Deshalb sollte der max. zulässige Gitterwiderstand von 10 M $\Omega$  nicht überschritten werden. Bild 2 gibt den Streubereich der Steuerkennlinien wieder, die für eine größere Anzahl Röhren bei Heizspannungen von 5,7 bis 6,9 V und bei  $R_{gi} = 10 M\Omega$  (Bereich zwischen den beiden gestrichelten Linien) und  $R_{g1} = 0.4 M\Omega$ (zwischen den ausgezogenen Kurven) aufgenommen wurden. Von uns wurden an einer größeren Zahl von Röhren für die gleichen Heizspannungen und Ua = 130V,  $R_{g1}=50~K\Omega,~R_{g2}=0~Streuungen~zwischen~U_{g1}-0.8~und~-2.7~V~gemessen,$ was sich gut in das von RCA angegebene Diagramm (Bild 2) einordnen läßt. Demnach sind entsprechend Gleichung (3) hieraus Meßunsicherheiten < 3% absolut zu erwarten.

Bei der Auswahl der Größen für R und C wird röhrenbedingt der Widerstand zu max. 10 M $\Omega$  festgelegt. C berechnet sich dann aus den gewünschten Schaltzeiten und begrenzt aus wirtschaftlichen und gerätebaulichen Gründen die mögliche Schaltzeit nach oben. Bei R = 10,3 M $\Omega$  lassen sich mit C = 11,3  $\mu$ F noch 80,6 s schalten. Am einfachsten und billig-

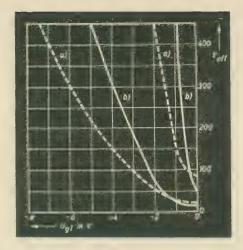


Bild 2: Streubereich der Steuerkennlinien des Thyratrons 2 D 21 bei Heizspannung zwischen 5,7 und 6,9 V.

a) Bereich zwischen gestrichelten Linien für  $R_{g1}=10~M\Omega,~R_{g2}=0$ 

b) Bereich zwischen ausgezogenen Linien für  $R_{g1}=0.1~M\Omega,~R_{g2}=0,~U_f=5.7~$  bis 6,9 V.

sten läßt sich das RC-Glied aus einem Potentiometer von etwa 10 M $\Omega$  (Spezialansertigung!) und einem Papierkondensator 10 µF aufbauen. Da die Einstellgenauigkeit üblicher Potentiometer aber begrenzt ist und außerdem von der subjektiven Handhabung abhängt (genau wie bei kontinuierlich einstellbaren mechanischen Schaltuhren), würde man der elektronischen Uhr einen ihrer Hauptvorteile nehmen, der darin besteht, sie leicht auf bestimmte, genau festgelegte Schaltstufen oder -Einheiten einstellen zu können. Für viele Schaltvorhaben ist es von besonderem Vorteil, die Schaltung in nichtlinearen Stufenwerten vorzunehmen. So wurde für fotografische Belichtungszwecke eine logarithmische Zeitskala gewählt. Die dabei zulässige Meßunsicherheit bestimmt auch die Auswahl der Rund C-Schaltelemente. Selbst für die sehr empfindlichen farbfotografischen Zwecke erwies sich eine Absolutgenauigkeit der einzelnen Stufen von ± 3% als ausreichend. Da der Kondensator leicht auf ± 1% abgeglichen werden kann und bei Wahl einer hochwertigen Klasse (möglichst keine MP-Ausführung, wegen des größeren Temperaturkoeffizienten und den Schwankungen des Isolationswertes) diesen Wert auch langzeitig beibehält, mußten nur noch 1% ige Widerstände, leider in nicht genormten Größen, beschafft werden. Das ist nur durch Sonderferti-

gung möglich und trägt wesentlich zum Herstellungspreis der Uhr bei!

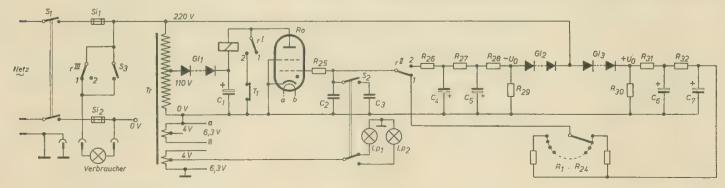
Eine Zusammenstellung der Widerstandswerte für eine Uhr mit zwei umschaltbaren Bereichen (0,4 bis 5,66; 5,66 bis 80,6 Sekunden) gibt die Tabelle auf Seite 338 wieder.

#### Ausgeführte Schaltung:

Beim Dimensionieren der Schaltung wurden soweit möglich, nur listenmäßige Bauelemente in genormten Größen verwendet. Dauerversuche ergaben, daß Schaltungen nach dem Prinzipschaltbild (Bild 1) zu einem schnellen Röhrenverschleiß führten. Worauf der wiederholt festgestellte Röhrenausfall tatsächlich zurückzuführen ist, konnte nicht ermittelt werden, da die Röhre auch in der Ruhestellung nur mit ihren zulässigen Betriebsdaten arbeitet. Bei Röhrenmessungen wurde festgestellt, daß sich leicht Eigenschwingungen im Röhrensystem in der Größenordnung einiger 10 kHz erregten, ohne daß äußere Resonanzgebilde vorhanden waren. Es wurde daher eine Schaltung gewählt, bei der das Thyratron nach erfolgtem Zünden nur noch kurze Zeit stromleitend ist, nämlich solange, bis das Relais angezogen hat und sich über einen Selbsthaltekontakt speist. Als Schaltrelais wird ein Relais Typ RH 100 des EAW J. W. Stalin mit 110 V-Wicklung benutzt. Alle 3 Kontaktsätze können max. mit 250 W belastet werden.

Die in Bild 3 wiedergegebene vollständige Schaltung arbeitet wie folgt: In Ruhestellung ist der Arbeitskontakt rl III mit 1 verbunden, somit der Arbeitskreis geschlossen. Der Kontakt rl II ist über 1 und über die schaltbaren Widerstände R, bis R24 mit der positiven Ladespannung  $+ U_0 = 140 \text{ V}$  und die Röhre über das Relais mit einer Anodenspannung von etwa 110 V verbunden. Sobald das Thyratron nach der Anheizzeit zündet, zieht das Relais an und schaltet dabei die Relaiskontakte in Stellung 2. Dadurch wird die Katoden-Anoden-Strecke durch Drucktaste T, überbrückt und bei geschlossener Drucktaste kurzgeschlossen. Relaiskontakt rl II verbindet den Ladekondensator  $C_2$  bzw.  $C_2 + C_3$  mit der negativen Ladespannung -140 V, wodurch die Kondensatoren negativ aufgeladen werden. Zur Kontaktschonung ist es zweckmäßig, den Ladestrom durch Widerstand R<sub>26</sub> zu begrenzen. Aus R<sub>26</sub> · (C<sub>2</sub>+C<sub>3</sub>) wird übrigens die kürzeste notwendige "Tastpause" festgelegt. Bei zu schnell er-

Bild 3: Vollständiges Schaltbild einer elektronischen Präzisionsschaltuhr



folgender erneuter Drucktastenbetätigung würde der neue Umladevorgang schon einsetzen, bevor  $C_2 + C_3$  auf  $-U_0$ voll aufgeladen sind. Ein Gitterschutzwiderstand R<sub>25</sub> sorgt dafür, daß auch bei eventuell positiven Ladespannungen der zulässige Gitterstrom nicht überschritten wird. Ebenfalls wird beim Umschalten von rl III in Stellung 2 der Verbraucherkreis wieder getrennt. Ein verzögertes Einschalten des Thyratrons ist nicht nötig, wenn vom Einschalten des Gerätes bis zur Betätigung des Zeitschalters wenigstens 10 Sekunden gewartet wird. Das kurze Durchzünden des Thyratrons nach Aufheizung der Katode wegen der in Ruhestellung des Relais anliegenden positiven Anodenspannung hat sich im praktischen Betrieb nicht schädlich bemerkbar gemacht, da die Uhren nur zu Beginn einer längeren Betriebsdauer (8 Stunden) einmal angeschaltet wurden!

Die eigentliche Zeitnahme wird durch Drücken der Druckknopftaste T, eingeleitet. Bereits bei kurzzeitigem Öffnen des Druckknopfkontaktes fällt das in Stellung 2 befindliche Relais ab, da inzwischen das Thyratron gelöscht war und auch jetzt trotz Anliegen positiver Anodenspannung wegen des negativen Gitterpotentials bei negativ aufgeladenen Kondensatoren C<sub>2</sub> + C<sub>3</sub> nicht zünden kann. Wenn das Relais stromlos wird, fallen die Kontaktsätze in Stellung 1 zurück, wobei die eben beschriebene Umladung der Kondensatoren über R, bis R24 auf + U0 eingeleitet und außerdem der Arbeitskreis geschlossen wird. Dieses geht solange, bis die Kondensatoren auf etwa -2 V entladen sind und das Thyratron zündet und dabei das nunmehr wieder stromdurchflossene Relais in Stellung 2 umschaltet. Ist inzwischen die Kontaktbahn T<sub>1</sub> durch Loslassen der Taste wieder geschlossen, wird sich das Relais über rl I 2 und T<sub>1</sub> selbst halten und die somit kurzgeschlossene Röhre löschen. Diese zusätzliche Benutzung des Selbsthaltekontaktes rl I charakterisiert die Schaltung und verleiht nach unserer Erfahrung der Röhre eine außerordentlich hohe Lebensdauer.

Zur Dauerstromschaltung im Arbeitskreis kann zum Arbeitskontakt rl III ein Kippschalter  $\mathbb{S}_3$  parallel geschaltet werden. Die Umschaltung der beiden Zeitbereiche erfolgt zweckmäßig durch einen doppelpoligen Umschalter, wobei die kleinere Kapazität nur der größeren ( $\mathbb{C}_3$ ) parallel geschaltet wird. Gleichzeitig werden 2 Skalenlampen umgeschaltet. Da für die Genauigkeit der Schaltzeit die Konstanz und Gleichheit der Spannungen +  $\mathbb{U}_0$  und -  $\mathbb{U}_0$  ausschlaggebend sind, ist die Schaltung des Stromversorgungsteiles in der angegebenen Weise besonders wichtig.

Der die positive und negative Spannung liefernde Gleichrichter muß so dimensioniert und geschaltet sein, daß er gegen Netzspannungsschwankungen möglichst unempfindlich ist, wobei sich beide Spannungskomponenten nur gleichsinnig ändern dürfen. Beide Gleichrichter werden daher aus derselben Transformatorwicklung gespeist. Die Ruhestrombelastung der Gleichrichter wird so groß gemacht, daß Störspannungsspitzen an den Ladekondensatoren C4, 5, 6, 7 nicht auftreten. Hierfür ist die Dimensionierung von R30 und R<sub>29</sub> maßgebend (etwa 45 kΩ). Damit beim Zuschalten des großen Ladekondensators (C<sub>3</sub>) die an C<sub>4</sub> und C<sub>7</sub> liegende Gleichspannung nicht wesentlich ansteigt, ist es wichtig, die Siebkondensatoren entsprechend groß zu bemessen.

Für die Betriebsbewährung der Uhr ist nicht zuletzt ihr mechanischer Aufbau, die zweckmäßige konstruktive Form und mechanische Stabilität ausschlaggebend. Selbst bei Dauerbetrieb hat sich die von uns gewählte Ausführung voll bewährt. Die verwandten Kippschalter, Druckknopftaster und Bereichsschalter hielten der Dauerbeanspruchung stand und die Formgebung erlaubte eine bequeme Benutzung auch bei Dunkelraumbetrieb. Bild 4 gibt eine Gesamtansicht der Schaltuhr wieder, während Bild 5 den labor-

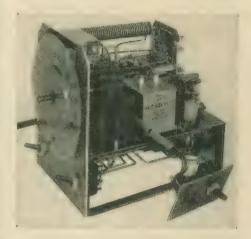


Bild 5: Ansicht des labormäßigen Schaltungsaufbaus

mäßigen Schaltungsaufbau zeigt. In einer Reihe dieser Geräte laufen bereits Thyratrons S 1,3/0,5 i im Dauerbetrieb länger als 2200 Stunden ohne Ändern der Kennlinie.

#### Eichung

Zur Eichung der Uhr ist ein Zeitnehmer notwendig, der es gestattet, Zeiten von 1 Sekunde noch mit einer Meßunsicherheit < 1% zu messen. Hierzu wird allgemein eine elektrische Stoppuhr, wie sie zum Beispiel von EAW unter Plan-Nr. 350153 hergestellt wird, genügen, die mit einem Synchronantrieb allerdings in ihrer Absolutgenauigkeit von der Netzfrequenz abhängt. Diese Netzfrequenz läßt sich mit einem Zungenfrequenzmesser auf 0,25% genau ermitteln. Es kann jedoch vorkommen, daß durch die Lose der Mechanik die Ablesefehler bei solchen Uhren > 1% werden. Für eine wirkliche Präzisionseichung von Kurzzeituhren ist daher ein elektronischer Zähler, dessen Zählvorgang durch den Schaltkontakt der Uhr ein- und ausgeschaltet wird, erforderlich. Ein Generator liefert eine Normalfrequenz von 1000 Hz mit hoher Genauigkeit. Bei einem 3-dekadigen Zählwerk ist dann die Messung mit einem Fehler von  $\pm 0.1\%$  behaftet.

Wiederholt vorgenommene Eichungen der ausgeführten Schaltung zeigten selbst nach längerer Betriebszeit Abweichungen der Schaltzeiten vom Sollwert von≤±3%, während relative Fehler einer Stufe bei wiederholtem Schalten immer < ±0,5% waren. Es konnte dabei auch nachgewiesen werden, daß die größten Zeitabweichungen durch ungenaue Widerstandswerte auftraten.

Die hier beschriebene Schaltung gestattet den Aufbau einer elektronischen

Tabelle

Bereich I $C = 0.8 \mu F$			ich II 1,3 µF	R für beide Bereiche
Stufe	Zeit	Stufe	Zeit	
n	8	n	8	$\mathbf{M}\Omega$
8	0,40	15	5,66	0,722
-7	0,45	16	6,35	0,812
6	0,50	17	7,13	0,911
5	0,56	18	8,00	1,018
4	0,63	19	8,98	1,144
-3	0,71	20	10,08	1,286
-2	0,79	21	11,31	1,444
-1	0,89	22	12,70	1,624
0	1,00	23	14,27	. 1,819
1	1,12	. 24	16,00	2,041
2	1,26	25	17,98	2,293
2 3	1,41	26	20,16	2,575
4	1,59	27	22,6	2,885
5	1,78	28	25,4	3,240
6	2,00	29	28,4	3,638
7	2,25	30	32,0	4,080
	2,52	31	35,9	4,580
8 9	2,83	32	40,3	4,145
10	3,18	33	45,2	5,77
11	. 3,57	34	50.8	6,47
12	4,00	35	57,1	7,27
13	4,49	36	64,0	8,16
14	5,04	37	71,9	9,15
15	5,66	38	80,6	10,30

Math. Herleitung:  $S = \sqrt[6]{2n}$ 

Kurzzeitschaltuhr, deren tatsächliche Schaltzeiten keine größeren Streuungen als 0.5% aufweisen und deren Abweichung vom Absolutwert von der Auswahl der Widerstandswerte, des Ladekondensators und eventuell des Thyratrons abhängt.

Es wäre speziell für fotografische Zwecke, insbesondere bei Arbeiten auf dem Gebiet der Farbfotografie, von Wichtigkeit, daß eine derartige Schaltuhr industriell hergestellt wird. Außerdem kann die Uhr auch für Röntgenzwecke, als Schweißzeitschalter und ähnliches verwandt werden. Für größere Schaltleistungen muß das eingebaute Relais als Zwischenrelais ein Hauptrelais steuern. Zur Durchführung einer Marktanalyse, die einer Aufnahme unserer Entwicklung in die Produktion vorangehen sollte, wäre es zweckmäßig, daß sich die interessierten Kreise mit dem Entwickler in Verbindung setzen.

#### Literatur

- Kretzmann, R.: Handbuch der industriellen Elektronik 1954, S. 140 ff. Schröder, W.: Eine neue Kurzzeitschaltuhr Bild und Ton 3 (1950), S. 251—252. Setzekorn, H.: Elektronische Zeitschalter, Elektro-Fachmann 1953, H. 12, S. 228—231. Setzekorn, H.: Elektronische Zeitgeber für fotografische Zwecke, Phototechnik und Wirtschaft 1954, H. 9, S. 433—434.

ARMIN BRUCK

#### Die Cubical-Quad-Antenne

Seit etwa sieben Jahren verwenden einige in-und ausländische Funkamateure, insbesondere auf dem 10-m-, 15-m- und 20-m-Band, eine eigenartige Antennenform, die Cubical-Quad genannt wird. Sie ist eine aus Draht bestehende Richtantenne und besitzt einen Gewinn von rund 10 db, der sonst nur mit einem optimal dimensionierten 4-Element-Richtstrahler zu erreichen ist. Sie zeichnet sich diesem gegenüber durch geringen Platzbedarf und, da kein Aluminiumrohr verwendet zu werden braucht, auch durch niedrige Kosten aus.

Die Cubical-Quad besteht aus einem gespeisten Strahler und in der am häufigsten benutzten Art aus einem strahlungsgekoppelten Reflektor mit einem gegenseitigen Abstand von 0,15 bis 0,2 Wellenlängen. Strahler und Reflektor sind quadratische Rahmenantennen, deren Umfang je eine ganze Wellenlänge beträgt. Die beiden Grundformen sind im Bild 1 dargestellt. Der Strahler erhält also an

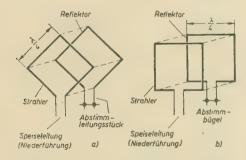


Bild 1: Grundsätzlicher Aufbau der Cubical-Quad-Antenne

einer Ecke zwischen zwei Seitenteilen oder in der Mitte eines Seitenteils eine Zweidrahtleitung zum Sender bzw. Empfänger. Der Reflektor, der auch hier, wie bei einer Yagi-Antenne, länger als das erregte Element sein muß, wird zweckmäßig durch ein zusätzliches Leitungsstück abgestimmt.

Die beiden Rahmenelemente kann man sich durch Auseinanderziehen von Faltdipolen entstanden denken, ihre Wir-

kungsweise hinsichtlich Stromverteilung, Richtdiagramm und Fußpunktwiderstand muß deshalb die eines Halbwellendipoles sein (siehe Bild 2).

Bild 2a zeigt den gewöhnlichen, in der Mitte gespeisten Halbwellendipol. Die Ströme in den beiden 1/4 langen Dipolhälften haben gleiche Richtung, die Abstrahlung erfolgt maximal senkrecht zur Antennen(draht)achse, und der Aufnahmewiderstand ist maximal 70  $\Omega$ .

Der Faltdipol nach Bild 2b besteht aus zwei in geringem Abstand d parallel ge-

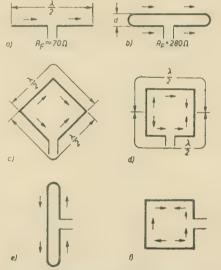


Bild 2: Wirkungsweise der Cubical-Quad a)  $\lambda/2$ -Dipol, b) Faltdipol, c) Cubical-Quad als auseinandergezogener Dipol, d) Cubical-Quad mit horizontaler Polarisation, e) vertikal gestellter Faltdipol, f) Cubical-Quad mit vertikaler **Polarisation** 

führten Halbwellendipolen; die an ihren Enden miteinander verbunden sind. Die Ströme in beiden Zweigen des Faltdipols haben gleiche Richtung, die sich an den Enden umkehrt. Der Faltdipol hat also nach außen das gleiche Strahlungsfeld wie der Halbwellendipol; sein Aufnahmewiderstand ist aber, sofern für den gesamten Faltdipol Draht gleicher Stärke verwendet wird, viermal so groß wie der Aufnahmewiderstand des gewöhnlichen Dipols, also etwa 280 Ω. Ziehen wir nun den Faltdipol am Speisepunkt und der gegenüberliegenden Stelle auseinander, so entsteht ein quadratischer Rahmen, dessen vier Seiten ieweils 1/4 lang sind. Die Stromrichtungen ändern sich dabei nicht, das heißt, auch das Diagramm und insbesondere die Hauptabstrahlrichtung des so entstandenen Rahmens bleiben die gleichen wie beim Faltdipol. Durch die Vergrößerung des Abstandes d nimmt allerdings die Strahlung zu (+ 2 db) und der Aufnahmewiderstand ab. Man kann deshalb den Ganzwellenrahmen auch als zwei geknickte Dipole auffassen, deren stromführende Teile sich in einem bestimmten Abstand befinden und deren Enden miteinander verbunden sind, also als eine Kombination zweier gleicher Dipole mit verringerter Strahlungsleistung, wie es einer Parallelführung im Maximalabstand entspräche.

Messungen an den beiden Ausführungsformen nach den Bildern 1a und 1b ergaben die in der Tabelle enthaltenen Werte für den Gewinn und den Eingangswiderstand am gespeisten Element für den Einzelrahmen und für Kombinationen aus diesem und einem Reflektor für die auch sonst bei strahlungserregten Yagi-Antennen gebräuchlichen Abstände von 0,1 bzw. 0,15 und 0,2 Wellenlängen. Die Tabelle enthält auch Meßergebnisse einer Kombination von Strahler und Direktor, der also in seiner Länge kürzer als das gespeiste Element ist.

Antenne, bestehend aus	Eingangs- widerstand $\Omega$	Ge- winn db
1. Strahler allein	110	2
2. Strahler mit Re-	75	10
flektor $d = 0,2 \lambda$		
3. Strahler mit Re-	65	8
flektor $d = 0.15 \lambda$		
4. Strahler mit Re-	45	8
flektor $d = 0.1 \lambda$ 5. Strahler mit Di-	50	5
	30	3
rektor $d = 0,2 \lambda$		

Aus der Tabelle erkennt man, daß die Anordnung nach 2. den größten Gewinn und zugleich einen Aufnahmewiderstand hat, der dem Wellenwiderstand der gebräuchlichsten HF-Kabel entspricht. Man kann deshalb, wenn keine allzu großen Ansprüche an die Symmetrie gestellt werden, 70-Ω-Kabel als Antennenzuleitung verwenden, das infolge richtiger Anpassung, wenn man von den Verlusten absieht, eine an sich beliebige Länge haben kann. Eine Kombination aus Direktor, Strahler und Reflektor würde einen Gesamtgewinn von 45 db erreichen und müßte mit einem 50-Ω-Kabel verbunden werden. Ist solches nicht vorhanden, so muß beim Verwenden eines 70-Ω-Kabels der geringe Leistungsverlust durch die Fehlanpassung in Kauf genommen werden. Soll eine ideale Anpassung erzielt werden, so muß gegebenenfalls ein  $\lambda/4$ langes Kabel mit 60 \O Wellenwiderstand zwischen Antennenfußpunkt und dem 70-Ω-Speisekabel eingeschaltet werden.

Diese Maßnahme wird jedoch weniger wegen des Leistungsverlustes als wegen einer Verkleinerung der Nutzbandbreite, zum Beispiel bei Verwendung als Fernsehempfangsautenne, nötig sein.

Aus Bild 2 ist auch die Polarisation der Cubical-Quad zu erkennen. Wie aus der Erklärung der Entstehung (nach Bild 2b) ohne weiteres zu entnehmen ist, hat das elektrische Feld bei den Ausführungsformen mit Speisung auf der Unterseite der Antenne (Bilder 2c und 2d) eine horizontale Polarisation und bei der seitlich gespeisten Antenne eine vertikale Richtung (Bild 2f), was insbesondere sehr augenfällig aus der Skizze des senkrecht gezeichneten Faltdipols hervorgeht. Die Cubical-Quad muß also in der Rahmen-

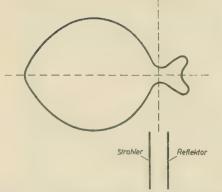


Bild 3: Feldstärkediagramm einer Cubical-Quad aus zwei Elementen. Abstand des Reflektors vom gespeisten Rahmen 0,15  $\lambda$ 

ebene praktisch kein und senkrecht dazu ihr maximales Feld besitzen.

Von besonderem Interesse ist die Antennencharakteristik. Als Beispiel ist im Bild 3 das Feldstärkediagramm einer 2-Element-Kombination mit 0.15 \( \lambda \) Abstand dargestellt. Während das Bild 3 den Verlauf der Feldstärke einer als Sendeantenne verwendeten Cubical-Quad bei f = 50 MHz zeigt, wie er mit einem einfachen Feldstärkemesser in geringer Entfernung aufgenommen wurde, wies eine für 20 m Wellenlänge optimal dimensionierte gleiche Kombination bei 0,2 à Abstand noch bessere Ergebnisse auf. Als Vorwärts-Rückwärtsverhältnis konnten 25 db und als Vorwärts-Seitenverhältnis sogar 45 db gemessen werden.

#### REINHOLD HENNICKE

# Ein Vierpol für gehörrichtige Lautstärkeregelung

In der Technik der elektroakustischen Klangwiedergabe ist eine weitgehende Berücksichtigung der menschlichen Gehörphysiologie unerläßlich. Ein Maßstab für die Qualität von Wiedergabeverstärkern ist unter anderem der Grad der Anpassung der Frequenzkurven der Lautstärkeregelung an die Gehörempfindlichkeitskurven. Die Frequenzkurven eines gehörrichtigen Lautstärkereglers müssen so verlaufen, daß das Spannungsverhältnis in der Mitte des Tonfrequenzbereiches etwa gleich dem Quadrat des Spannungsverhältnisses an den Bereichsenden ist. Im folgenden wird ein Vierpol behandelt, der diese Forderung mit relativ geringem Aufwand annähernd erreicht.

Der im Bild 1 gezeigte Vierpol besteht aus einem frequenzunabhängigen Lautstärkeregler (R3, R4), auf den ein RC-Netzwerk folgt, das — außer bei extremer "Laut"-Stellung — ein überbrücktes T-Glied darstellt. Man erhält ein für die Praxis ausreichend genaues, einfaches Berechnungsverfahren, wenn man dieses überbrückte T-Glied nur in der extremen "Leise"-Stellung (Bild 2) behandelt und nötigenfalls auf Grund der gemessenen Frequenzkurven Korrekturen der Schaltungselemente vornimmt. Den aus R3 und R4 gebildeten Spannungsteiler berücksichtigen wir zunächst nicht. Für die folgende Berechnung muß ein Schaltungselement vorgegeben sein; wir legen deshalb den Wert für das Potentiometer R, fest.

Die Frequenzfunktion  $\mathfrak{A}=\mathfrak{U}_2/\mathfrak{U}_1$  des überbrückten T-Gliedes (Bild 2) ermittelt man zum Beispiel mit Hilfe der Vierpoltheorie, indem man die Widerstandsmatrizen  $(\mathfrak{B})$  des aus  $R_1$ ,  $C_2$  und  $R_2$  gebildeten  $\pi$ -Gliedes und der Querkapazität  $C_1$  entsprechend der Reihenschaltung dieser Vierpole addiert und den Quotienten  $\mathfrak{B}_{21}/\mathfrak{B}_{11}$  bildet. Man erhält auf diese Weise:

Wir setzen

$$\begin{array}{l}
R_1C_1 = \tau_1 \\
R_2C_2 = \tau_2 \\
R_1C_2 = \tau_{12}
\end{array}$$
(2)

und

$$\begin{aligned}
\tau_{12} + \tau_2 &= S_1 \\
\tau_1 + \tau_{12} + \tau_2 &= S_2
\end{aligned} (3)$$

Hierdurch wird (1):

$$\mathfrak{A} = \frac{\mathfrak{U}_2}{\mathfrak{U}_1} = \frac{(1 - \omega^2 \tau_1 \tau_2) + j \omega S_1}{(1 - \omega^2 \tau_1 \tau_2) + j \omega S_2}. \quad (1a)$$

Wie sich durch Vergleich leicht zeigen läßt, ist das die Frequenzfunktion eines Kurzschlußschwingungskreises mit Vorwiderstand<sup>1</sup>).

Die Resonanzfrequenz erhält man aus

$$1-\omega^2\tau_1\tau_2=0$$

zu

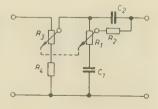
$$f_0 = \frac{1}{2\pi\sqrt{\tau_1\tau_2}}, \qquad (4)$$

wobei das Spannungsverhältnis

$$A_0 = \frac{S_1}{S_2} \tag{5}$$

wird. Für die Ableitung des Berechnungsganges betrachten wir drei markante Punkte der Antiresonanzkurve, und zwar das durch (4) und (5) gegebene Minimum (f<sub>0</sub>, A<sub>0</sub>) sowie die beiden Wendepunkte (f<sub>w1</sub>, A<sub>w1</sub>) und (f<sub>w2</sub>, A<sub>w2</sub>). Die Verwendung der Wendepunktsfrequenzen bietet hier gegenüber den Grenzfrequenzen rechnerische Vorteile. Die Wendepunkte sind aus den Maximalwerten des Phasenwin-

Bild 1 : Vierpol für gehörrichtige Lautstärkeregelung



kels zu bestimmen, das heißt, wir berechnen  $\varphi$  aus (1a) und bilden d $\varphi/d\omega=0$ . Hieraus erhalten wir die Gleichung

oder 
$$\begin{aligned} \omega^4 &- n \, \omega_0^2 \, \omega^2 \, + \, \omega_0^4 \, = \, 0 \\ f_w &= \frac{f_0}{\sqrt{2}} \, \sqrt{n \, \pm \sqrt{n^2 - 4}} \end{aligned}$$
 (6)

mi

$$n = 2 + \omega_0^2 S_1 S_2 = \frac{f_w^4 + f_0^4}{f_w^2 f_0^2}. \quad (7)$$

Das Spannungsverhältnis an den Wendepunkten wird

$$A_{w_1} = A_{w_2} = \sqrt{A_0}$$
 (8)

Eine beliebig spitze Resonanzkurve läßt sich verständlicherweise nicht erreichen; deshalb muß man beim Festlegen der Wendepunktsfrequenzen einige Einschränkungen beachten. Aus (3) entnimmt man

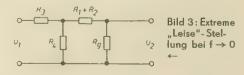
$$S_2 = S_1 + \tau_1$$

oder unter Berücksichtigung von (5) und (4):

$$S_{2} = A_{0}S_{2} + \tau_{1} = A_{0}S_{2} + \frac{1}{\omega_{0}^{2}\tau_{2}},$$

$$S_{2}\tau_{2} = \frac{1}{\omega_{0}^{2}(1 - A_{0})}.$$
(9)

Bild 2: In extremer "Leise"-Stellung wirksames überbrücktes T-Glied  $\rightarrow \mathcal{U}_1$ 



1) R. Hennicke "Pseudoresonanzhaltige und phasenschiebende Vierpole als frequenzbestimmende Elemente der RC-Generatoren". Nachrichtentechnik 8 (1953).

 $<sup>\</sup>mathfrak{A} = \frac{\mathfrak{U}_2}{\mathfrak{U}_1} = \frac{(1 - \omega^2 R_1 C_1 R_2 C_2) + j \omega (R_1 C_2 + R_2 C_2)}{(1 - \omega^2 R_1 C_1 R_2 C_2) + j \omega (R_1 C_1 + R_1 C_2 + R_2 C_2)}. \tag{1}$ 

Da  $r_{12} > 0$  bleiben muß, wird in (3)  $\tau_2 < S_1$  und damit (9):

$$S_1 S_2 > \frac{1}{\omega_0^2 (1 - A_0)};$$

nach Einsetzen in (7) ergibt sich:

$$n > 2 + \frac{1}{1 - A_0}$$
 (10)

Für  $A_0 \ll 1$ , das heißt für den hier vorliegenden Fall, erhält man

$$n > 3$$
 (10a)

und damit aus (6):

$$f_w \geqslant \frac{f_0}{\sqrt{2}} \, \sqrt{3 \, \pm \, \sqrt{5}}$$

$$\begin{cases}
f_{w2} > 1,618 f_0 \\
f_{w1} < 0,618 f_0 \\
f_{w2} - f_{w_1} > f_0
\end{cases}$$
(11)

Aus der Gleichung (11) geht hervor, daß die Resonanzfrequenz fo das geometrische Mittel der Wendepunktsfrequenzen darstellt. Für die Berechnung müssen wir Ao und fo sowie eine Wendepunktsfrequenz festlegen, wobei (11) zu beachten ist. Aus der Gleichung (7) wird n aus fo und fw berechnet und S1 durch Elimination von S2 mit Hilfe von (5):

$$S_1 = \frac{\sqrt{A_0 (n-2)}}{\omega_0}.$$
 (12)

Aus (5) kann nunmehr  $S_2 = S_1/A_0$  berechnet werden. Die drei Zeitkonstanten  $\tau_1$ ,  $\tau_{12}$ ,  $\tau_2$  erhalten wir aus (3) und (4):

$$\begin{array}{ll}
\tau_{1} &= S_{2} - S_{1} \\
\tau_{2} &= \frac{1}{\omega_{0}^{2} \tau_{1}} \\
\tau_{12} &= S_{1} - \tau_{2}
\end{array}$$
(13)

Die Schaltungselemente R2, C1 und C2 bestimmen wir schließlich in folgender Reihenfolge (R<sub>1</sub> sei gegeben):

$$C_{1} = \frac{\tau_{1}}{R_{1}}$$

$$C_{2} = \frac{\tau_{12}}{R_{1}}$$

$$R_{2} = \frac{\tau_{2}}{C_{0}}$$
(14)

Das Spannungsverhältnis des gesamten Vierpoles wird mitbestimmt durch den Eingangsspannungsteiler sowie den Gitterableitwiderstand Rg der folgenden Röhre. An der unteren Grenze des Tonfrequenzbereiches erhalten wir mit der Annahme f → 0 in der extremen ,,Leise"-Stellung die Schaltung Bild 3. Da der zweite Spannungsteiler gegen den ersten hochohmig ist, kann man setzen:

$$A_{T}' = \left(\frac{U_2}{U_1}\right)_{T} \approx \frac{R_4}{R_3 + R_4} \cdot \frac{R_g}{R_1 + R_g + R_2}.$$
 (15)

Da normalerweise R<sub>2</sub> « R<sub>1</sub> wird, kann man weiter vereinfachen:

$$A_{T}' \approx \frac{R_4}{R_3 + R_4} \cdot \frac{R_g}{R_1 + R_g}$$
. (15a)

Setzt man  $(U_2/U_1)_T$  fest, so läßt sich  $R_4$  berechnen  $(R_3,\,R_1$  und  $R_g$  sind gegeben):

$$R_4 = \frac{k}{1 - k} R_3 \qquad (16)$$

mit

$$k = A_{T}' \frac{R_1 + R_g}{R_g}$$
 (16a)

Das mit (5) definierte Spannungsverhältnis  $A_0$  erscheint ebenfalls mit  $\frac{R_a}{R_a + R_d}$ multipliziert:

$$A_{0}' = \frac{R_{4}}{R_{3} + R_{4}} A_{0}. \tag{17}$$

Der Einfluß von Rg bleibt hierbei unberücksichtigt.

Für beliebige Reglerstellungen sollen noch einige Beziehungen angegeben werden. Ist  $R = pR_1$  der untere,  $R_1' = (1 - p) R_1$  der obere Teilwiderstand des Potentiometers  $R_1$ , so erhält man für die Resonanzstelle unter Einbeziehung des Spannungsteilers aus  $R_3'=(1-p)\ R_3$  und  $R_4'=R_4+p\ R_3$ :

$$f_0' = \frac{1}{2\pi \sqrt{RC_1 (R_1' + R_2) C_2 + R_1' C_1 R_2 C_2}}$$
 (18)

$$A_0' = \frac{R_4'}{R_3 + R_4} \cdot \frac{RC_1 + (R_1' + R_2) C_2}{R_1C_1 + (R_1' + R_2) C_2}$$
(19)

$$A_{0}' = \frac{R_{4}'}{R_{3} + R_{4}} \cdot \frac{R C_{1} + (R_{1}' + R_{2}) C_{2}}{R_{1} C_{1} + (R_{1}' + R_{2}) C_{2}}$$

$$A_{T}' = \frac{R_{4}'}{R_{3} + R_{4}} \cdot \frac{R_{g}}{R_{1}' + R_{2} + R_{g}}.$$
(19)

Bei (18) und (19) ist der Einfluß von  $R_g$  nicht berücksichtigt. Die Resonanzfrequenz  $f_0$  wandert von der "Laut"-Stellung zur "Leise"-Stellung etwas nach rechts. Diese Tatsache ist günstig, da die Schar der Gehörempfindlichkeitskurven eine ähnliche Tendenz zeigt. Nach Berechnung der Schaltelemente kann man sich mit Hilfe der Gleichungen (19) und (20) einen Überblick verschaffen, welche Spannungsverhältnisse in verschiedenen Stellungen erreicht werden.

Berechnungsbeispiel:

Gegeben:

$$\begin{array}{ll} R_3 &= 500 \; k\Omega \; lin \\ R_1 &= 1 \; M\Omega \; lin \\ R_g &= 3 \; M\Omega \\ 0,05 &< A_T' < 0,1 \\ f_0 &= 1000 \; Hz \\ f_{w1} &= 250 \; Hz \\ A_0' &= 10^{-3} \end{array}$$

Rechnungsgang:

$$(16 a) k = 0.067 bis 0.133$$

(16) 
$$R_4 = 35.7 \text{ k}\Omega \text{ bis } 76.8 \text{ k}\Omega \approx 50 \text{ k}\Omega$$

$$7) \quad n = 16$$

$$(12) \quad S_1 = 6,25 \cdot 10^{-5} \, s$$

$$(5) S_2 = 5.68 \cdot 10^{-3} s$$

$$(13) \quad \tau_1 = 5,618 \cdot 10^{-3} \text{ s}$$

$$\tau_2 = 4.51 \cdot 10^{-6} \text{ s} 
\tau_{12} = 5.8 \cdot 10^{-5} \text{ s}$$

(14) 
$$C_1 = 5,618 \text{ nF} \approx 5 \text{ nF}$$

$$C_2 = 58 \text{ pF} \approx 50 \text{ pF}$$

$$R_2 = 77.8 \text{ k}\Omega \approx 100 \text{ k}\Omega$$

Für 
$$p = 0.1$$
 erhält man:

(18) 
$$f_0' = 730 \text{ Hz}$$
  
 $A_0' = 1,98 \cdot 10^{-2}$ 

$$A_{T}' = 0.136$$

Der Vierpol wurde mit den vorgegebenen und berechneten Werten meßtechnisch untersucht. Um sichere Vergleiche zu ermöglichen, wurden engtolerierte Schaltelemente benutzt. Die Potentiometer wurden durch jeweils mehrere Festwiderstände realisiert, um genau de-

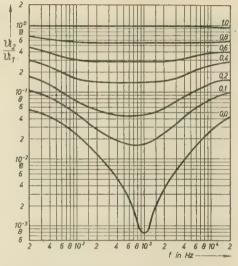


Bild 4: Gemessene Frequenzkurven

finierte Abgriffe zu erhalten. Bild 4 zeigt die gemessenen Frequenzkurven. Die Übereinstimmung mit den vorgegebenen bzw. berechneten Eigenschaften ist ausreichend genau. Die Frequenzkurven verlaufen angenähert nach der eingangs geforderten quadratischen Beziehung Ao = AT'2; eine Ausnahme bildet die Kurve für p = 0, für die (8) bzw.  $A_0' < A_{T'}^2$  gilt.

### Erweiterung der Quarzfertigung im VEB Werk für Fernmeldewesen

Als weiteren Beitrag zur Verkleinerung der Bauelemente hat der VEB Werk für Fernmeldewesen, Berlin-Oberschöneweide, jetzt auch Schwingquarze in Kleinstausführung herausgebracht, und zwar den Typ QDS 12 für den Frequenzbereich von 5 bis 20 MHz, mit zweipoligem Stiftsockel, Steckerabstand 12,3 mm, Stiftstärke 2,3 mm und die siebenstiftige Miniaturröhrenausführung QLM 7 für den Frequenzbereich von 5 bis 50 und 80 bis 200 kHz. Beide Typen entsprechen international verwendeten Ausführungen.

Daneben stellt das Werk Schwingquarze für den Frequenzbereich von 1 kHz bis 30 MHz mit Oktalsockel her.

Die Frequenztoleranz beträgt im allgemeinen  $3 \cdot 10^{-5}$ ,  $5 \cdot 10^{-5}$  oder  $1 \cdot 10^{-4}$ . Für höhere Genauigkeitsansprüche, wie für Trägerfrequenzsysteme, EW-Telefonie, lassen 'sich auch Genauigkeiten von 1 · 10<sup>-5</sup>, in Sonderfällen 5 · 10<sup>-6</sup> erzielen. Für höchste Anforderungen, zum Beispiel bei Normalfrequenzgeneratoren, können komplette Schwingstufen mit Thermostat und Stromversorgung mit einer Konstanz von 2 · 10-7 über 1 Monat ge-

Filterquarze sind vorläufig für den Frequenzbereich von 1 kHz bis 3 MHz lieferbar. Außerdem stellt das Werk Druckund Ultraschallquarze her.

# Anpassung und Unterdrückung des Nadelgeräusches bei der Verwendung von Kristalltonabnehmern

Kristalltonabnehmer haben fast ausschließlich einen kapazitiven Innenwiderstand. Das muß bei der Anpassung und beim Entwurf von Nadelgeräuschfiltern

berücksichtigt werden.

Die von dem Kristall gelieferte EMK hat etwa den Verlauf nach Bild 1. Die Ersatzschaltung des Tonabnehmers zeigt Bild 2. Der Strom 3, der an dem Abschlußwiderstand Ra die Ausgangsspannung Ua liefert, läßt sich aus

$$\mathfrak{J} = \frac{E}{R_a - \frac{j}{\omega C_i}} \text{ bzw.}$$

$$|\mathfrak{J}| = I = \frac{E}{\sqrt{R_a^2 + \frac{1}{\omega^2 C_i^2}}} \tag{1}$$

Stromes 3 ist gleichzeitig die der Ausgangsspannung, da letztere an einem ohmschen Widerstand entsteht. Für tiefe

Frequenzen ist  $\frac{1}{\omega C_1} > R_a$ , und wir können  $R_a$  gegen  $\frac{1}{j \omega C_1}$  vernachlässigen, so

$$\mathfrak{F} \approx \mathbf{E} \cdot \mathbf{j} \, \omega \, \mathbf{C}_{\mathbf{i}}$$
 (2)

wird. Der kapazitive Innenwiderstand bestimmt also bei tiefen Frequenzen allein die Ausgangsspannung. Ua steigt daher zunächst linear mit der Frequenz an.



Bild 1: Angenäherter Frequenzgang eines Kristalltonabnehmers

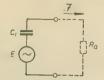


Bild 2: Ersatzschaltbild des Kristalltonabnehmers

Für hohe Frequenzen wird  $R_a > \frac{1}{\omega C_l}$ sein. Wir können daher  $\frac{1}{j \omega C_i}$  gegen  $R_a$ vernachlässigen, und aus Gleichung (1) wird für diesen Fall:

$$\mathfrak{Z} \approx \frac{\mathrm{E}}{\mathrm{R_a}}.$$
 (3)

Dieser Strom weist keinerlei Frequenzabhängigkeit mehr auf. In dem Bereich,

$$R_a \approx \frac{1}{\omega C_1}$$
 (4)

ist, gehen beide Gleichungen ineinander über, und wir bekommen einen Gesamtfrequenzgang nach Bild 4, wenn die EMK

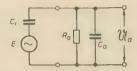


Bild 3: Ersatzschaltbild des Kristalltonabnehmers mit Parallelkapazität (Kabelkapazität)

frequenzunabhängig ist. Aus Gleichung (4) können wir die Grenzfrequenz ausrech-

$$f_g = \frac{1}{2 \pi R_a C_i}. \tag{5}$$

Eine höhere Grenzfrequenz bedeutet einen stärkeren Abfall der tiefen Frequenzen; wir bekommen sie bei einem kleineren Außenwiderstand Ra. Durch einen geeigneten Außenwiderstand haben wir es in der Hand, den ursprünglichen Frequenzgang mit dem starken Anteil an tiefen Frequenzen zu begradigen. Mit einem Potentiometer als Außenwider-stand kann man also sehr einfach die Tiefenfülle regeln.

In der Schaltung Bild 3 ist ein Kondensator Ca dem Außenwiderstand parallel geschaltet. Zunächst sei angenommen,

daß sein Scheinwiderstand  $\frac{1}{\omega C_n}$  im be-

trachteten Frequenzbereich klein gegen Ra ist. Somit ist Ra ohne Einfluß und kann vernachlässigt werden. Der Strom

$$\mathfrak{J} = \frac{E}{\frac{1}{j\;\omega\;C_1} + \frac{1}{j\;\omega\;C_a}} = \frac{j\;\omega\;E}{\frac{1}{C_1} + \frac{1}{C_a}}. \eqno(6)$$

Dieser Strom ruft an dem Abschluß-

widerstand, in unserem Falle  $\frac{1}{j \omega C_a}$ , einen

Spannungsabfall

$$\mathfrak{U}_{a} = \mathfrak{F} \frac{1}{i \, \omega \, \mathbf{C}_{a}} \tag{7}$$

hervor. Durch Einsetzen von 3 aus Gleichung (6) erhalten wir:

$$\mathfrak{A}_{a} = \frac{\mathbf{j} \omega E}{\mathbf{j} \omega C_{a} \left(\frac{1}{C_{i}} + \frac{1}{C_{a}}\right)} = \frac{E}{1 + \frac{C_{a}}{C_{i}}}.$$
 (8)

Hierin können wir wieder jω kürzen, so daß die Ausgangsspannung frequenzunabhängig ist. Physikalisch läßt sich dieser Zusammenhang so deuten, daß der Strom 3 infolge des rein kapazitiven Belastungswiderstandes mit der Frequenz proportional ansteigt. Gleichzeitig fällt aber ebenfalls proportional der Frequenz

der Abschlußwiderstand  $\frac{1}{j\;\omega\;C_a}$ , so daß sich beide Einflüsse auf die Ausgangsspannung aufheben. Wir haben hier im übrigen die gleichen Verhältnisse wie bei einem kapazitiven Spannungsteiler, so daß die Gleichung (8) auch zu dessen Berechnung herangezogen werden kann.

Wir können nun sofort den Einfluß des ohmschen Außenwiderstandes Ra im Bild 3 erkennen. Von höheren zu niederen Frequenzen nimmt der Strom 3 stetig mit der Frequenz ab. Gleichzeitig steigt der

kapazitive Außenwiderstand  $\frac{1}{j \omega C_a}$ Kommt dessen Betrag in die Größenordnung von Ra, so kann der durch die

Parallelschaltung von  $R_a$  und  $\frac{1}{j \omega C_a}$  ge-

bildete Außenwiderstand nicht weiter steigen, obwohl 3 infolge C1 weiter abfällt. Die Ausgangsspannung wird also von dieser Frequenz ab proportional 3 abfallen, und wir bekommen wieder den Frequenzgang nach Bild 4.

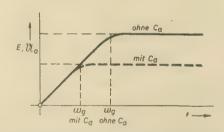


Bild 4: Ausgangsspannung für die Schaltungen nach Bild 2 und 3. Der Kondensator Ca senkt die Ausgangsspannung frequenzunabhängig.

Bei der Schaltung nach Bild 2 wird der Frequenzgang geradlinig, wenn die Spannungsquelle E im Leerlauf arbeitet. In der Schaltung nach Bild 3 ist die Ausgangsspannung im geradlinigen Teil des Frequenzganges dagegen nicht gleich der EMK der Spannungsquelle, sondern um den durch Gleichung (8) gegebenen Fak-

tor 
$$\frac{1}{C_a}$$
 kleiner. Der Unterschied bei-
 $\frac{1+C_a}{C_1}$  der Schaltungen liegt auch noch derin

der Schaltungen liegt auch noch darin, daß im Bild 3 die Grenzfrequenz, bei der der Tiefenabfall einsetzt, durch Ca, Ci und Ra bestimmt wird und nicht durch Ra und Ci allein. Die Ausgangsspannung der Schaltung nach Bild 3 ist:

daß

$$\mathfrak{I}_{a} = \mathfrak{F} \cdot \mathfrak{R}_{a} = \mathfrak{F} \left( \frac{1}{\frac{1}{R_{a}} + j \omega C_{a}} \right)$$

$$= \frac{\mathfrak{F} \cdot R_{a}}{1 + j \omega C_{a} R_{a}}.$$
(9)

Durch Addition des Spannungsabfalles an C1 erhalten wir die EMK der Spannungsquelle:

$$E = \mathfrak{U}_a + \frac{\mathfrak{J}}{\mathfrak{j} \omega C_i}. \tag{10}$$

Aus diesen beiden Gleichungen können wir das Verhältnis von EMK zu Ausgangsspannung errechnen:

$$\begin{split} \frac{E}{\mathfrak{A}_{a}} &= 1 + \frac{1 + j \omega C_{a} R_{a}}{j \omega C_{1} R_{a}} \\ &- 1 + \frac{C_{a}}{C_{1}} - \frac{j}{\omega C_{1} R_{a}}. \end{split} \tag{11}$$

Bei der Grenzfrequenz ist der Realteil gleich dem Imaginärteil, und wir können deshalb für die Grenzfrequenz die Glei-

$$1 + \frac{C_a}{C_1} = \frac{1}{\omega_a C_1 R_a}$$
 (12)

aufstellen, woraus sich

$$\omega_{\rm g} = \frac{1}{R_{\rm a} \left(C_{\rm i} + C_{\rm a}\right)} \tag{13}$$

errechnen läßt. Diese Gleichung läßt erkennen, daß die Grenzfrequenz durch die Summe von Ci und Ca bestimmt wird.

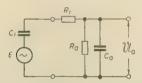


Bild 5: Schaltung eines Nadelgeräuschfilters. Der Widerstand Ri verhindert das frequenzproportionale Ansteigen des Stromes 3

Die vorangegangenen Überlegungen wurden angestellt, um den weitverbreiteten Irrtum zu widerlegen, daß ein dem Ausgang des Tonabnehmers parallel geschalteter Kondensator einen Höhenabfall bewirkt. Es tritt lediglich ein Absenken des Ausgangspegels bei allen Frequenzen ein (siehe die gestrichelte Kurve im Bild 4), wodurch dann nach Bild 4 der Abfall erst bei niedrigeren Frequenzen einsetzt. Mathematisch ist dies dadurch erklärt, daß die untere Grenzfrequenz nach Gleichung (13) durch die Summe von Ca und Cl bestimmt wird. Ein langes abgeschirmtes Kabel vom Tonabnehmer zum NF-Verstärker ist damit ohne Einfluß auf den Frequenzgang bei hohen Frequenzen. Wird ein Höhenabfall gewünscht, so müssen wir offenbar den inneren Widerstand bei den hohen Frequenzen reell machen. Ein mit 1/f kleiner werdender Außenwiderstand nützt uns so lange nichts, wie der Innenwiderstand ebenfalls mit 1/f kleiner wird und sich daher an Ra immer dieselbe Spannung aufbaut. Wir müssen also diese Verkleinerung des Innenwiderstandes verhindern, was durch einen mit C1 in Reihe geschalteten Widerstand R<sub>i</sub> leicht gelingt (Bild 5).

Zur Berechnung dieser Verhältnisse können wir wieder von Gleichung (9) ausgehen und diesmal den Spannungsabfall an Ci und Ri addieren:

$$E = \mathfrak{A}_a + \mathfrak{F}\left(R_i + \frac{1}{j \omega C_i}\right). \quad (14)$$

Nach Division dieser Gleichung durch Ua erhalten wir:

$$\frac{E}{u_{a}} = 1 + \frac{\left(R_{1} + \frac{1}{j \omega C_{1}}\right) (1 + j \omega C_{a} R_{a})}{R_{a}}$$

$$= 1 + \frac{R_{1}}{R_{a}} + \frac{C_{a}}{C_{1}}$$

$$+ j \left(\omega C_{a} R_{1} - \frac{1}{\omega C_{1} R_{a}}\right). \tag{15}$$

Wie die Probe ergibt, stimmt diese Gleichung<sup>1</sup>) für  $R_1=0$  mit Gleichung (11) überein. Sie gibt den Frequenzgang der Anordnung nach Bild 5 an. Da wir den prinzipiellen Verlauf kennen, interessieren nur die Grenzfrequenzen. Wir wissen, daß sie wieder dort liegen, wo der reelle Anteil gleich dem imaginären ist:

$$1 + \frac{R_i}{R_a} + \frac{C_a}{C_i} = \omega \; C_a \, R_i - \frac{1}{\omega \, C_i \, R_a}. \; (16)$$

frequenzen, da eine quadratische Gleichung immer zwei Lösungen hat. Physikalisch erwarten wir dasselbe, denn wir bekommen selbstverständlich eine obere und eine untere Grenzfrequenz.

Ohne einen großen Fehler zu machen, können wir uns die Lösung der quadratischen Gleichung ersparen, wenn wir für niedrige Frequenzen  $\omega C_a R_1$  gegen  $\frac{1}{\omega C_1 R_a}$ vernachlässigen und umgekehrt bei hohen Frequenzen  $\frac{1}{\omega C_1 R_a}$  gegen  $\omega C_a R_i$ . Zum Errechnen der unteren Grenzfrequenz erhalten wir damit:

$$1 + \frac{\mathrm{R_1}}{\mathrm{R_a}} + \frac{\mathrm{C_a}}{\mathrm{C_1}} \approx \frac{1}{\omega_{gn} \, \mathrm{C_i} \, \mathrm{R_a}}, \quad (17)$$

$$\omega_{gu} \approx \frac{1}{C_i R_a + C_i R_i + C_a R_a}. (18)$$

Für die obere Grenzfrequenz gilt:

$$1 + \frac{R_i}{R_a} + \frac{C_a}{C_i} \approx \omega_{go} C_a R_i, \quad (19)$$

$$\omega_{\rm go} \approx \frac{1}{{
m C_a \, R_i}} + \frac{1}{{
m C_a \, R_a}} + \frac{1}{{
m C_i \, R_i}} \quad (20)$$

Macht man  $R_i < R_a$  und  $C_i > C_a$ , um den Faktor  $1 + \frac{R_i}{R_a} + \frac{C_a}{C_i}$  und damit das

Verhältnis  $\frac{\mathrm{E}}{\mathrm{u}_{\mathrm{a}}}$  bei mittleren Frequenzen nicht zu groß werden zu lassen, so können Gleichung (18) und Gleichung (20) in der vereinfachten Form

$$\omega_{\rm gu} \approx \frac{1}{C_1 R_a}$$
 (21)

$$\omega_{\rm go} \approx \frac{1}{\rm C_a \, R_1} \tag{22}$$

geschrieben werden. Gegenüber den Gleichungen (18) und (20) bedeutet diese Ver-

einfachung bei normaler Dimensionierung einen Fehler von etwa 10%. Die Gleichungen (21) und (22) lassen aber die wichtigsten Bestimmungsgrößen für die Grenzfrequenzen klar erkennen, und es ist zweckmäßig, sie deshalb zum Festlegen der Werte von Ci, Ca, Ri und Ra bei gegebener Grenzfrequenz zu verwenden. Da Ci gegeben ist, muß man sich zuerst aus (21) Ra ausrechnen, dann Ri willkürlich mit etwa 0,02 bis 0,1 · Ra festlegen und schließlich mit (22) Ca bestimmen.

Die genaue Ausrechnung der Gleichung (16) liefert das Ergebnis

$$\begin{split} \omega_{\text{go}} &= \frac{1}{2} \bigg( \frac{1}{C_a \, R_1} + \frac{1}{C_a \, R_a} + \frac{1}{C_1 \, R_1} \bigg) \\ + \sqrt{\frac{1}{C_1 C_a \, R_1 R_a}} + \frac{1}{4} \left( \frac{1}{C_a \, R_1} + \frac{1}{C_a \, R_a} + \frac{1}{C_1 \, R_1} \right)^2 \\ \text{und} \\ \omega_{\text{gu}} &= \frac{1}{2} \bigg( \frac{1}{C_a \, R_1} + \frac{1}{C_a \, R_a} + \frac{1}{C_1 \, R_1} \bigg) \\ - \sqrt{\frac{1}{C_1 C_a R_1 R_a}} + \frac{1}{4} \bigg( \frac{1}{C_a \, R_1} + \frac{1}{C_a \, R_a} + \frac{1}{C_1 \, R_1} \bigg)^2, \end{split}$$

das zu exakten Bestimmungen der Grenzfrequenzen herangezogen werden kann. Als Näherungsformel für die untere

Grenzfrequenz kann ebenfalls Gleichung (13) benutzt werden. Für die obere Grenzfrequenz findet man eine sehr gute Näherung, wenn der ohmsche Außenwiderstand Ra im oberen Frequenzbereich als gegen  $\frac{1}{\omega C_a}$  vernachlässigbar angenommen wird. Der Abfall der Frequenzkurve wird dann einsetzen, wenn der kapazitive Widerstand in dem aus C<sub>1</sub>; R<sub>1</sub> und Ca bestehenden Stromkreis gleich dem ohmschen ist, denn dann kann der Strom nicht mehr der Frequenz proportional ansteigen und den Einfluß des proportional der Frequenz abfallenden Außenwider-

standes  $\frac{1}{\hat{j}\omega C_a}$ ausgleichen. Man kann dann ansetzen:

$$R_i = \frac{1}{j \omega C_a} + \frac{1}{j \omega C_1}. \qquad (24)$$

Auf der linken Seite steht der ohmsche, auf der rechten der kapazitive Widerstand. Die obere Grenzfrequenz ist da-

$$\omega_{go} = \frac{1}{R_i} \frac{1}{C_i} + \frac{1}{R_i} \frac{1}{C_a}. \qquad (25)$$

Mit dem vorstehenden Beitrag sollten möglichst einfache Berechnungshinweise mit für die Praxis hinreichender Genauigkeit gegeben werden. Zum anderen sollte gezeigt werden, daß oft über vorhandene Gegebenheiten, in unserem Falle den kapazitiven Innenwiderstand der Kristalltonabnehmer und -mikrofone, hinweggesehen wird und dadurch irrige Meinungen und Fehlschaltungen entstehen.

<sup>1)</sup> Gleichung (15) ist gleichzeitig die allge-meine Grundgleichung des komplexen Zweiges einer Wienbrücke für beliebige Verhältnisse

# Literaturkritik und Bibliographie

W. Steinfatt

#### Funknavigation für die Schiffahrt

VEB Verlag Technik, Berlin, 1954 243 Seiten, 157 Bilder, 24,- DM

Für die Feststellung des Schiffsortes, der auf See infolge der Einwirkung durch Stromver-setzung, Abtrift bei seitlichem Wind, Seegang und Steuerfehler mehr oder weniger großen Schwankungen unterworfen ist, bedient sich die moderne Seeschiffahrt neben der optischen Me-

thode im besonderen Maße der Funktechnik. Bei unsichtigem Wetter, Nebel usw. fallen die optischen Beobachtungen meist aus, so daß es erst mit der Einführung der Funknavigation in der nautischen Praxis möglich war, die Schiffs-ortsbestimmung auch bei schlechtem Wetter durch Peilen und Orten mit großer Genauigkeit durchzuführen. Die Funkpeilungen stellen je-doch gegen die Gefahr eines Schiffszusammen-stoßes keinen absoluten Schutz dar. Dasselbe gilt stoßes keinen absoluten Schutz dar. Dasselbe gilt auch für die sogenannte Hyperbelnavigation. Der Genauigkeitsfaktor all dieser funktechnischen Hilfsmittel der Navigation hängt unter anderem im wesentlichen von der Vielzahl der Peilstellen, Funkfeuer und Funksender an bekannten geographischen Orten ab. Große Ortungsgenauigkeiten sind mit dem Decca-Navigator zu erreichen. Leider ist aber infolge des erforderlichen großen Mittelaufwandes sein Einsatz zur Zeit auf verhältnismäßig kleine Seegebiete beschränkt. Die internationale Handelsschiffahrt begrüßte daher in der letzten Zeit ganz besonschrankt. Die internationale Handelsschmankt, begrüßte daher in der letzten Zeit ganz besonders den verstärkten Einsatz der sogenannten Rückstrahlmeßtechnik, auch "Funkmeß-" oder "Radartechnik" genannt, für friedliche Schifffahrtszwecke. Dieses neue Hilfsmittel knüpft an die in der Seefahrt seit uralten Zeiten eingebürgerten ertischen Beobechtungsvenschren an ingerten optischen Beobachtungsverfahren an, in-dem es auf dem Schirm einer Katodenstrahl-röhre die Schiffsumgebung kartenähnlich reproduziert. Dieses Ortungsverfahren liefert vor allem neben dem Bild, wie bei der Peilung, gleichzeitig noch den Abstand des gepeilten Objektes vom Schiff, Peilen und Orten beruhen auf zwei phy-Schiff. Pellen und Orten beruhen auf zwei physikalischen Vorgängen, dem Richtsenden (mit oder ohne Rückstrahl) und dem Richtempfang (Peilen), die zwar stark theoretisch miteinander verbunden sind, sich aber in der technischen Bedienung und Ausführung wesentlich unterscheiden. Im Zuge unserer politischen und wirtschaftlichen Entwicklung müssen daher die vorgenannten Probleme zielstrebig im Interesse unserer wachsenden volkseigenen Handelsflotte analysiert, neu angefaßt und vorangetrieben

analysiert, neu angefaßt und vorangetrieben werden.
Das vorliegende Werk erscheint zur richtigen Zeit. Es ist sowohl für den Praktiker als auch für den jungen Nachwuchs geeignet. Der Konstrukteur wird es ebenfalls nicht mehr an seinem Arbeitsplatz vermissen wollen. Das Fachbuch stellt in seiner Aufteilungsmethodik und textlichen Klarheit ein pädagogisches Meisterwerk dar, das sich bestimmt den internationalen Büchermarkt ernbern wird. den internationalen Büchermarkt erobern wird.

den internationalen Büchermarkt erobern wird. Hier hat ein Könner, ein Meister seines Faches, den Grundstock zu einem Standardwerk der funktechnischen Navigationspraxis gelegt.

Das Buch teilt sich in vier Fachkapitel auf. Das 1. Kapitel ist neben den Grundlagen den Funkpeilern und ihrer Anwendung gewidmet. Der Trübung, Funkbeschickung und Auswertung der Funkpeilungen wurde dabei in Unterkapiteln besonders Rechnung getragen. Das 2. Kapitel befaßt sich mit der Mischpeilung, den Richt-, Dreh- und Consolfunkfeuern und ihrer 2. Kapitel befatt sich mit der Mischpeilung, den Richt, Dreh- und Consolfunkfeuern und ihrer Auswertung für die Navigation. Das 3. Kapitel umfaßt die Hyperbelfunkortungsverfahren, wobei der Decca-Navigator und das Loranverfahren in ausgezeichneter Weise verständlich ernen in ausgezeichneter Weise verständlich erschiftsoffizier zum Beispiel danach ein leichtes sein wird, diese neu entwickelten Funkortungsverfahren beherrschen zu lernen. Das 4. Kapitel umfaßt die Badar- oder Funkmeßtechnik in umfaßt die Radar- oder Funkmeßtechnik in ihrer Anwendung auf die Handelsschiffahrt. Leider sind die wenigen Radarbilder etwas zu unklar. Hier müßte auch bei einer späteren Neuauflage die Bildauflage unbedingt vergrößert werden. Weiterhin sind dem Buch noch ein gutes

Literaturverzeichnis und ein Sachregister zuge-

ordnet.
In Zukunft wäre es bei einer Neuauflage gleichfalls wichtig, der passiven und aktiven Schallortung in der Seeschiffahrt ein besonderes Kapitel einzuräumen. Dieser Ortungstechnik wird man bei unserer friedlichen Handels- und Fangflotte zum Beispiel zur Steigerung der Si-cherheit im Küstengebiet, der Rentabilität und der Arbeitsproduktivität usw. immer mehr Bedeutung beimessen müssen.

Möge das Fachbuch "Funknavigation für die Schiffahrt" im vorstehenden Sinne eine recht starke Verbreitung finden.

S. J. Katajew

#### Impulsgeneratoren für Fernseh-Ablenkschaltungen

Übersetzung aus dem Russischen Fachbuchverlag, Leipzig, 1954 192 Seiten, 174 Bilder, DIN C 5 Halbleinen 17.50 DM

Ähnlich, wie dies seinerzeit auf dem Gebiet des Rundfunks geschah, betätigen sich heute die Funkamateure mehr und mehr in der Fernsehtechnik. Die technisch-physikalischen Zusam-menhänge sind aberdurch das Hinzukommen der Elektronenoptik doch wesentlich komplizierter als in der Rundfunktechnik. Mehr als dies für Funkamateure notwendig war, brauchen die Fernsehamateure wirklich gute, knapp gehal-tene und verständliche Fachbücher. Während die Kenntnisse der Verstärkertechnik auch beim Fernsehen nutzbringend angewandt werden können, fehlt in bezug auf die mit der Bildröhre zusammenhängenden Bauelemente eine solche Parallele aus der Rundfunktechnik. Diese Lücke wird mit der deutschen Übersetzung des Buches wird int der deutschen Obersetzung des Buches von Katajew "Impulsgeneratoren für Fernseh-Ablenkschaltungen", die im Fachbuchverlag, Leipzig, erschien, geschlossen." Das Buch enthält sieben Kapitel, die der Form

und Amplitude der elektrischen Ablenkspan-nungen, dem Entwurf und der Berechnung von Schaltbildern einfachster Generatoren für be-stimmte Impulsformen, den Generatoren für Sägezahnspannungsimpulse zur Strahlablen-kung, den Generatoren für sägezahnförmige Stromimpulse, selbstschwingenden Sägezahn-stromgeneratoren mit einer Röhre, Impulsform-wandlern und einigen Besonderheiten der Syn-chronisation von Ablenkgeneratoren gewidmet

Aus dieser Inhaltsübersicht folgt bereits, daß das Buch nicht nur für Fernsehamateure und -techniker geschriehen ist, sondern daß es auch den Ingenieuren, die auf dem Gebiet der Fernsehtechnik beruflich arbeiten, ein nützliches Werkzeug sein kann. Leider hat die deutsche Übersetzung einige Fehler, die zum Teil aus dem Original übernommen wurden. Ein wesentlicher Manzel ist hei dem doch recht komplizierten Ge-Mangel ist bei dem doch recht komplizierten Gebiet der Ablenkschaltungen das Fehlen eines Stichwortverzeichnisses. Der Verlag hätte we-Stichwortverzeichnisses. Der Verlag hätte wenigstens die deutsche Ausgabe damit versehen müssen, um das Auffinden bestimmter Stellen in dem Buch zu erleichtern. Wenn das sowjetische Original kein solches Stichwortverzeichnis besitzt, so ist dies kein Grund, es auch in der deutschen Ausgabe fortzulassen.

Auch die technische Terminologie der Übersetzung entspricht trotz der erfolgten Überarbeitung der Übersetzung an vielen Stellen noch immer nicht der gebräuchlichen deutschen Ausdrucksweise. Der deutsche Fernsehfachmann spricht von Ablenkspannungen und nicht von

Ausgrucksweise. Der geutsche Fernsehlachmann spricht von Ablenkspannungen und nicht von "Strahlablenkungsimpulsen". Natürlich kann man letzten Endes auch Sägezahnspannungen als Impulse betrachten, doch sind solche Bezeichnungen nicht gebräuchlich. Die Bezeichnung "Impulsformwandler" ist an sich ebenfalls nicht falsch, wenn es sich darum handelt, Impulsverformungen durchzuführen aber sie ist pulsverformungen durchzuführen, aber sie ist bislang auch noch in keinem deutschen oder deutschsprachigen Fachbuch enthalten. Der deutsche Fachmann spricht von Differentations-und Integrationsschaltungen, und wenn auch

die Laufzeitketten in diesem Zusammenhang betrachtet werden, so sollte man solche neuen Wortbildungen im Interesse der Allgemeinver-

Wortbildungen im Interesse der Allgemeinverständlichkeit vermeiden.

Als gut muß an dem Buch von Katajew die Art der übersichtlichen Ableitung der Zusammenhänge bezeichnet werden. Besonders die verschiedenen grafischen Konstruktionen und ihre ausführliche Erläuterung sind beachtenswert und werden mit dazu beitragen, das Buch zu einem nützlichen Werkzeug nicht nur des Amateurs, sondern auch des Entwicklungsingengung und der Linesrisierung und zu machen. Die Probleme der Linearisierung und ihre Lösung durch Gegenkopplungsschaltungen sind recht gut behandelt worden. Etwas zu kurz kamen die Fragen der Synchronisation der Ab-

lenkgeneratoren. Im Geleitwort zur deutschen Ausgabe hätte man sich, wenn der Name des russischen Geman sich, wenn der Name des russischen Gelehrten Rosing schon erwähnt wird, die Mühe
machen müssen, unseren deutschen Fachkollegen zu erläutern, welche Verdienste Rosing um
das Fernsehen hat. Der Ausdruck "Priveleg
Nr. 18076" hätte entweder richtig deutsch geschrieben werden müssen oder besser als "Patent" bezeichnet werden sollen, und der Inhalt
desselben bedurfte der Erläuterung.

Dr. Neidhardt

Joachim Greiner

#### Der Aufzeichnungsvorgang beim Magnettonverfahren mit Wechselstromvormagnetisierung

Wissenschaftliche Berichte, Folge III, Elektrotechnik, Heft 6 VEB Verlag Technik, Berlin 120 Seiten, 78 Bilder, DIN A 5, kart. 16,60 DM

Das Buch gliedert sich in zwei Teile: "Theoretische Überlegungen zum Aufsprechvorgang und "Experimentelle Untersuchungen zum Auf-

sprechvorgang''.
Im ersten Teil wird zunächst das Spaltfeld des Sprechkopfes theoretisch eingehend untersucht. Die Feldverteilung am Sprechkopf berechnet der Verfasser mit Hilfe der Funktionentheorie nach einer von G. Oberdorfer in seinem Lehrbuch "Elektrotechnik" angegebenen mathematischen Lösung, die sich auf eine analoge Aufgabe bezieht. Die gefundenen Formeln werden für eine einerer als Reisniel aufgeführten Gür einen eingangs als Beispiel aufgeführten Sprechkopf ausgerechnet, dessen wichtigste Maße und Größen angegeben sind. Dann geht der Verfasser auf die Remanenzkurventheorie von M. Camras ein und untersucht die einzelnen physikalischen Bedingungen, die bei Anwendung des von Camras angegebenen grafischen Ver-fahrens zur Gewinnung der Arbeitskennlinie für Niederfrequenz bei bekannten Remanenzkurven beachtet werden müssen, von Camras aber n behandelt worden sind. Den Schluß des ersten Teils bilden eingehende Untersuchungen über die Bedeutung der Frequenz beim Aufsprech-

Im zweiten Teil des Buches gibt der Autor die Ergebnisse seiner experimentellen Untersu-chungen zum Aufsprechvorgang bekannt. Die hierfür benötigten Proben (Band, Draht usw.), Meßeinrichtungen und Meßobjekte werden be-

Meßeinrichtungen und Meßobjekte werden beschrieben und konstruktive Hinweise für den Nachbau der Meßeinrichtungen gegeben.
Das Buch stellt eine ausgezeichnete wissenschaftliche Arbeit dar, die methodisch aufgebaut und sehr übersichtlich gegliedert ist. Die Formeln sind dort, wo es wünschenswert ist, als zugeschnittene Größengleichungen geschrieben, so daß sich der Leser in den nicht immer einfachen Dimensionen und Maßeinheiten zurechtfinden kann. Zahlreiche sauber gezeichnete Diagramme (man sollte die genormte Bezeichnung gramme (man sollte die genormte Bezeichnung "Bild"statt "Abb."wählen) und gut wiedergegebene Autotypien veranschaulichen den Text. Die Beschriftung der Strichzeichnungen hätte bei einigen Bildern etwas deutlicher sein können. Der Text zu den Bildern ist anscheinend zu-nächst vergessen worden, aber in einem herausklappbaren Anhang zusammengestellt, so daß die Erläuterungen zu den Bildern bequem nachgelesen werden können, wenn man das Buch studiert. Druck, Papier und Satzspiegelanord-

nung lassen nichts zu wünschen übrig.
Das Werk Greiners wird die ihm gebührende
Beachtung bei allen denen finden, die sich mit der Magnettontechnik beruflich oder aus Nei-gung eingehend befassen. Sutaner

# ROH ROH Maximale Kolbenabmessungen g<sub>1</sub> k,g<sub>3</sub> k,g<sub>3</sub> f m a 125

Anschluß der Sockelstifte, von unten †

#### Aufbau

Das System der 6 SH 7 ist senkrecht auf einem scheibenförmigen Preßglasteller aufgebaut. Über dem Glaskolben befindet sich noch ein Metallkolben, der mit Stift m verbunden ist. Die Katode ist an zwei Stifte geführt. Das Bremsgitter liegt an Katode.

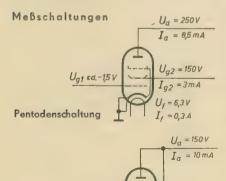
#### Verwendung

Mittelsteile HF- und ZF-Pentode. Sie wird speziell in ZF-Stufen von UKW-Empfängern verwendet. Die 6 SH 7 ist aber keine Regelröhre!

#### Hersteller

Die 6 SH 7 wurde vom VEB Werk für Fernmeldewesen "WF", HV-RFT, hergestellt.

#### Heizung



 $U_{g1} ca.-2V \qquad U_{f} = 6.3V$ Triodenschaltung  $I_{f} = 0.3A$ 

Paralleltypen

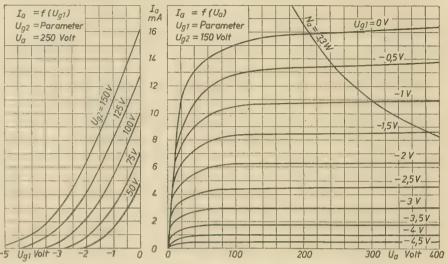
In der Sowjetunion heißt die Röhre 6 K 3. OSW 3128 und HF 3128 sind veraltete Bezeichnungen für die 6 SH 7. Die 7 T 7 entspricht in ihren Daten der

# RÖHRENINFORMATION

bearbeitet von Ing. Fritz Kunze

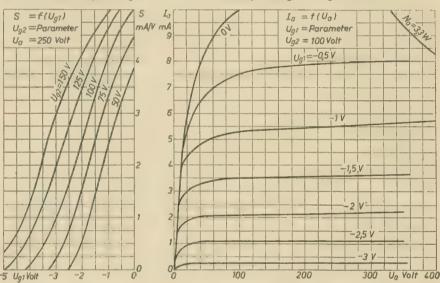
**6SH7** 

6 SH 7, hat aber einen anderen Sockel. CV 594 und CV 595 sind englische Wehrmachtsbezeichnungen für die 6 SH 7. Die 12 SH 7 = VT 288 = CV 922 unterscheidet sich nur durch die Heizung (12,6 V, 0,15 A) von der 6 SH 7.

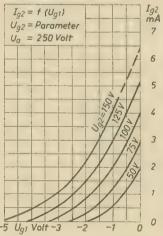


Anodenstrom in Abhängigkeit von der Gittervorspannung

Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung  $U_{g2} = 150 \text{ V}$ 

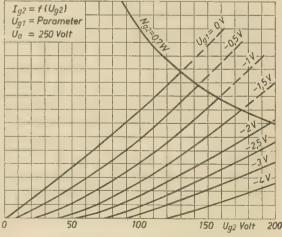


Steilheit in Abhängigkeit von der Gittervorspannung



Schirmgitterstrom in Abhängigkeit von der Gittervorspannung

Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung U<sub>g2</sub> = 100 V



Schirmgitterstrom in Abhängigkeit von der Schirmgitterspannung

#### Betriebswerte als HF- und ZF-Ver-

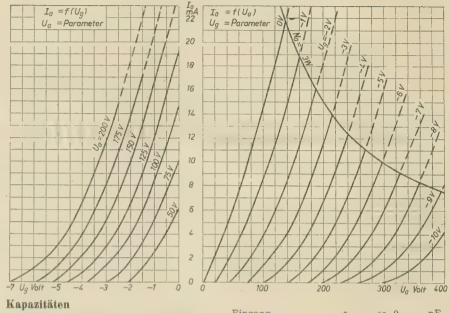
Pronuct			
$U_a$	250	100	V
$U_{g_2}$	150	100	V
$R_k$	65	135	Ω
hierbei Uga	ca. — 1	1	V
Ia Iga S	10,8	5,3	mA
$I_{g_3}$	4,1	2,1	mA
S	4,9	4	mA/V
$R_{I}$	ca. 0,9	0,35	$M\Omega$
$r_e f = 100 MHz$	1,8	2,2	kΩ
rä	2,9	2,5	$k\Omega$
$U_{g_2}$ bei $I_a = 10 \mu\text{A}$	ca5,5	4	V

Gitterstromeinsatz

Grenzwerte		
Anodenkaltspannung	UaL max	550 V
Anodenspannung	Ua max	330 V
als Triode	Us max	200 V
Anodenbelastung	Na max	3,3 W
als Triode	Na max	3 W
Schirmgitterkaltspg	Ug2L max	550 V
Schirmgitterspannung,		
fest	Ug2 (f) max	165 V
Schirmgitterbetriebs-	9	
spannung, gleitend1).	Ub ge max	330 V
Schirmgitterbelastung	Nga max	0,7 W
Gitterableitwiderstand	Rgi max	2 MΩ
Spannung zwischen	Ch. evenin	
Faden und Katode	Uf/k max	100 V
Äußerer Widerstand		
zw. Faden u. Katode.	R <sub>f/k max</sub>	20 kΩ
Million Income alone at a first		

 $I_{g1} \leq 0.3 \,\mu A$  .....  $U_{g1e}$ ) Spannung an Schirmgitter und Vorwiderstand:  $U_{bgs} = U_{gs} + I_{gs} \cdot R_{gs}$ .

#### Die 6 SH 7 als Triode geschaltet



-1,3 V

Bei der Messung ist die Abschirmung mit der Katode verbunden.

#### Eingang ..... ce ca. 9 ca. 7,5 ≤ 0,007 Ausgang . . . . . . $c_s$ Gitter 1—Anode . . . . $c_{g_1/a}$

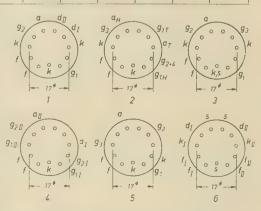
#### Daten der Erfurter Gnomröhren

Die Fertigung der vom Zentrallaboratorium für Empfängerröhren des Funkwerkes Erfurt entwickelten Gnomröhren wurde im Februar 1953 zugunsten der international gebräuchlichen Miniatur- und Novalröhren aufgegeben. Empfänger, die mit diesen Röhren bestückt waren, dürften kaum in den Handel gekommen sein. Es wurden aber von der HO und vom Handel Gnomröhren übernommen und verkauft, so daß manche Gnomröhre in die Hände von

Bastlern gekommen ist. Immer wieder erreichen uns Anfragen nach den Daten dieser Röhren, so daß wir, obwohl die Gnomröhren jetzt keinerlei Bedeutung mehr haben, nachstehend die Daten und Sockelschaltungen dieser Röhren veröffentlichen. Außer den hier angeführten waren noch einige weitere Typen in der Entwicklung, die aber nicht in den Handel gekommen sind und deren Daten wir deshalb nicht mit angeben.

Тур	EBF 171	UBF 171	ECH	171	UCI	I 171	EF	172	EF 174	EF 175	UF	172	UF 174	UF 175	
Zahl der Elektroden verwendet für Sockel Nr. Uf If Daten als Ua (+Ub) Ugs (+Ugs+4) Ugs Rk Is Is Igs S (+So)  Ri Ra Rgs Ugs geregelt I.	2 × 2 + 5 D + H° 1 6,3 ~ 0,32 H° 250 100 - 2 300 5 1,7 1,8 - 1500 - 48 10	$\begin{array}{c} 2\times2\\ +5\\ 0+H^{\circ}\\ 1\\ 20\sim\\ 0,1\\ H^{\circ}\\ 200^{+}\\ 100\\ -2\\ 300\\ 5\\ 1,7\\ 1,8\\ -\\ 1500\\ -\\ 60\\ -45\\ 10\\ \end{array}$	3 - O + 2	M° 250+ 100+ -2 250 2, 3 0,7+ -1000 -50 -27	0 + 3 - 20 0,1 0 200+ - 8 - 3 16,7 5,555 40 - 1	M° 200+ 100+ -2 250 2 0,7+ -1000 -30 -25	5 A, H, H 3 6,3 0,3 H(P) 250 100 -22 350 4,5 1,2 3 -1200 12	, W ~	5  H 3 6,3 7 0,45  H 250 150 -30 12 2 8 -550 -30	5 H° 3 6,3 0,45 H° 250+ 80 —2 170 10 1,45 5,7 —430 —51 20	A, H 3 20 0,1 H(P) 200 100 -2 350 4,5 1,2 3 800 - 12		5 H 3 30 0,1 H 200 150 -3 200 12 2 8 -450 30	5 H° 3 30,7 H° 200+ 80 -2 170 10 1,45 5,7 430 -39 20	V A V V V Ω mA mA/V kΩ kΩ
l <sub>k max</sub> c <sub>g1</sub> / <sub>a</sub> ≤	0,005	0,005	1,7	0,005	1,7	0,005	0,005	_	0,01	0,01	0,005		0,01	0,01	pF

Тур	EEL 171		EL 171	EL 172	UE	UEL 171		
Zahl der Elektroden Sockel Nr. U <sub>f</sub>	4 + 5 4 6,3 ~		5 5 6,3 ~ 0,9	5 5 6,3 ~ 1,2	4 + 5 4 65 = 0,1		5 5 55 ~ 0,1	V
Daten als  Ua Uga Uga Rk Ia Iga S Ri Ra N (k = 10 %) Ug eff Namax	Eing tetrode 250 50 -2 - 2 0,35 0,9 1500 0,6	End- pentode 250 250 —13 — 36 5 8 30 5,5 4 5 10	End- pentode 250 250 —13 320 36 5 8 30 5,5 4 5 10	End- pentode 250 2507 90 72 8 15 30 3 8 4,5		End- pentode 200 200 8,5  45 6 9 20 4,5 4,5 4,5	End- pentode 200 200 8,5 170 45 6 9 20 4,5 4 4,5	$\begin{array}{c} V \\ V \\ V \\ \Omega \\ mA \\ mA \\ MA/V \\ k\Omega \\ k\Omega \\ W \\ V \\ W \end{array}$



Sockelschaltungen der Erfurter Gnomröhren

EAA 171:  $U_f = 6.3 \text{ V}$ ,  $I_f = 2 \times 0.185 \text{ A}$ ; UAA 171:  $U_f = 2 \times 12.5 \text{ V}$ ,  $I_f = 0.1 \text{ A}$  } Sockel Nr. 6.  $U_{d \text{ max}} = 200 \text{ V}$ ,  $I_{d \text{ max}} = 10 \text{ mA}$  } je System.  $U_f/k_{max} = 200 \text{ V}$ .

# LEHRGAN

Hörrundfunk

32. Fortsetzung

Von Dipl.-Ing. A. RASCHKOWITSCH

Beispiel: Mit der Sendetriode ATL 2-1 (BROWN, BOVERI & CIE.) ist ein anodenmodulierter Senderverstärker mit einem Modulationsgrad m=100% zu berechnen.

Einer Senderöhrentabelle entnehmen wir folgende Höchstwerte:

Für die Ausgangsleistung erhalten wir:

$$\Re_a = N_a - N_{av} = 5 \cdot 1 - 2 = 3 \text{ kW}.$$

Setzen wir wegen der schwankenden Anodengleichspannung bei Anodenspannungsmodulation (vgl. Bild 369) eine kurzzeitige Überlastbarkeit der Senderöhre um 100% voraus, so erhalten wir:

$$\mathfrak{N}_{a'} = 2\mathfrak{N}_{a} = 6 \text{ kW}.$$

Für diese Leistung berechnet man den Oberstrichbetrieb des Senders. Es muß jedoch darauf geachtet werden, daß der maximal zulässige Anodenstrom  $I_a$  und die Anodenverlustleistung  $N_{av}$  nicht überschritten werden.

Zunächst berechnen wir daher mit Hilfe des Anodengleichstromes  $I_a$  die Anodenstromgrundschwingung  $\mathfrak{F}_{a_1}$ . Für den Stromflußwinkel  $\Theta=90^{\circ}$  entnehmen wir aus Bild 363:

$$\mathfrak{F}_{a_1} = 1.57 \cdot I_a = 1.57 \text{ A}$$

und

$$I_{amax} = 2\Im_{a1} = 3.14 A.$$

Mit Hilfe der Ausgangsleistung  $\mathfrak{N}_a$  berechnen wir weiter die Anodenwechselspannung  $\mathfrak{U}_a$ :

$$u_a = \frac{2\mathfrak{N}_{a'}}{\mathfrak{J}_{a_1}} = \frac{2\cdot 6}{4,57} = 7,65 \text{ kV}.$$

Für den Anodenkreiswiderstand erhalten wir also:

$$Z_a = \frac{\mathfrak{U}_a}{\mathfrak{F}_{a_1}} = \frac{7.65}{4.57} \approx 5 \text{ k}\Omega.$$

Da bei 100% iger Modulation  $\mathfrak{U}_a \approx U_a$  ist, setzen wir für die Anodengleichspannung rund 8 kV ein:

$$U_{a'} = 8 \text{ kV}.$$

Damit erhält man für die zugeführte Gleichstromleistung:

$$N_a' = U_a' \cdot I_a = 8 \cdot 1 = 8 \text{ kW}$$

und für die Anodenverlustleistung:

$$N_{av}' = N_{a}' - \mathfrak{R}_{a}' = 8 - 6 = 2 \text{ kW}.$$

Der zulässige Wert wird also nicht überschritten.

Den Wirkungsgrad  $\eta$  berechnen wir zu:

$$\eta \, = \frac{\mathfrak{R}_{a'}}{N_{a'}} \, = \, \frac{6}{8} \qquad 0.75 \, \cong \, 75^{\circ}_{,\,0} \, . \label{eq:eta_a}$$

Für die Gitterwechselspannung erhalten wir:

$$\begin{split} \mathfrak{U}_g &= D \cdot \mathfrak{U}_a + \frac{I_{a \, max}}{S} \\ &= 0.045 \cdot 8 \cdot 10^3 + \frac{3.14}{7.5 \cdot 10^{-3}} = 780 \, V \end{split}$$

und für die Gittervorspannung gilt:

$$U_a = -D \cdot U_s = -0.045 \cdot 8000 = -360 \text{ V}.$$

Da

$$U_a - U_a < U_g + U_g$$

arbeitet der Verstärker im leicht überspannten Zustand.

Der Gitterstrom beträgt:

$$I_g\,=\,0,15\,\,I_a\,=\,0,15\,\,\mathrm{A}\,.$$

Bilden wir den Teil  $U_{g^{'}}=-200~V$  der Gittervorspannung fest und den Rest automatisch aus, so gilt für den Gitterableitwiderstand:

$$R_g = \frac{U_{g'} - U_g}{I_g} = \frac{160}{0.15} = 1070 \ \Omega.$$

Die Steuerleistung ergibt sich zu:

$$\mathfrak{N}_{g} = \mathfrak{U}_{g} \cdot I_{g} = 780 \cdot 0{,}15 \approx 120 \; \mathrm{W}$$

und die Gitterverlustleistung:

$$\begin{split} N_{\text{gv}} &= (\mathfrak{U}_{\text{g}} - U_{\text{g}}) \; I_{\text{g}} \\ &= (780 \, + \, 360) \cdot 0.15 \approx 170 \; \text{W} \, . \end{split}$$

Der maximal zulässige Wert wird also nicht überschritten.

Bei alleiniger Ausstrahlung der Trägerwelle verkleinern sich die folgenden Ströme und Spannungen um den Faktor (1 + m):

$$\begin{split} \mathfrak{J}_{a_1\,tr} &= \frac{\mathfrak{J}_{a_1}}{1+m} = \frac{1,57}{2} = 0,79 \; A, \\ I_{a\,tr} &= \frac{I_a}{1+m} = \frac{1}{2} = 0,5 \; A, \\ \mathfrak{U}_{a\,tr} &= \frac{\mathfrak{U}_a}{1+m} = \frac{7,65}{2} = 3,83 \; kV, \\ U_{a\,tr} &= \frac{U_a}{1+m} = \frac{8}{2} = 4 \; kV. \end{split}$$

Die Gitterspannungen  $U_g$  und  $\mathfrak{U}_g$  bleiben hier unverändert.

Die Anodenleistungen werden um den Faktor  $(1+m)^2$  verkleinert. Dies gilt auch für die zugeführte Gleichstromleistung  $N_{a\,tr}$ , da bei Anodenspannungsmodulation sowohl der Strom  $I_a$  als auch die Spannung  $U_a$  um den Faktor (1+m) kleiner werden. Für die Leistungen im nichtmodulierten Zustand gilt also:

$$\begin{split} \mathfrak{N}_{a\,tr} \, &= \, \frac{\mathfrak{N}_{a'}}{(1 \, + \, m)^{\,2}} \, = \, \frac{6}{4} \, = \, 1,5 \, \, k\mathrm{W} \, , \\ N_{a\,tr} \, &= \, \frac{N_{a'}}{(1 \, + \, m)^{\,2}} \, = \, \frac{8}{4} \, = \, 2 \, \, k\mathrm{W} \, , \end{split}$$

NKTECHNIK

$$N_{av\,tr}=rac{N_{av}'}{(1+m)^2}=rac{2}{4}=0.5$$
 kW. Der Wirkungsgrad bleibt bei Anoden-

Der Wirkungsgrad bleibt bei Anodenspannungsmodulation für den modulierten Zustand und den unmodulierten Zustand der gleiche:

$$\eta_{\rm tr} = \frac{\Re_{a\,{\rm tr}}}{N_{a\,{\rm tr}}} = \frac{\Re_{a'}}{N_{a'}} = \eta = 75\% \,. \label{eq:eta_tr}$$

Der große Vorteil dieser Modulationsart ist es also, daß die Senderöhren ständig mit dem vollen Wirkungsgrad arbeiten.

Für die Berechnung des Modulationsverstärkers erhalten wir folgende Ausgangswerte:

Modulationsspannung

$$\mathfrak{U}_{\mathrm{M}} = \mathbf{m} \cdot \mathfrak{U}_{\mathrm{atr}} \approx 4 \,\mathrm{kV},$$

Arbeitswiderstand

$$R_a = \frac{U_{a\,tr}}{I_{a\,tr}} = 8 \ k\Omega,$$

Modulationsleistung

$$\mathfrak{N}_{M} \, = \frac{\mathfrak{U}_{M^2}}{2 \, R_a} = \frac{m^2}{2} \; N_{a \, tr} \, = 1 \; kW \, . \label{eq:nmass}$$

Die Bemessung des Modulationsübertragers erfolgt unter Berücksichtigung dieser Daten [vgl. DEUTSCHE FUNK-TECHNIK Nr. 3(1954), S. 91/92 und RADIO UND FERNSEHEN Nr. 4(1954), S. 121].

Amplitudenmodulation mit Mehrgitterröhren

Sender kleinerer Leistung verwenden oft Mehrgitterröhren wegen deren höherer Verstärkung. Bei Gittermodulation ergeben die kleinen Gitterströme der Mehrgitterröhren den Vorteil einer sehr kleinen Modulationsleistung.

Eine unmittelbare Schirmgitter- oder Anodenmodulation ist bei Tetroden meist nicht möglich, da bei Schirmgitterspannungen, die größer sind als die Anodenspannung, ein starker Schirmgitterstrom fließt, der Verzerrungen zur Folge hat. Man verwendet daher zweckmäßigerweise eine gleichzeitige Anodenschirmgittermodulation nach Bild 371. Mit der Verkleinerung der Anodenspannung wird gleichzeitig auch die über den Spannungsteiler R1, R2 zugeführte Schirmgitterspannung kleiner, so daß die Anoden-spannung immer höher als die Schirmgitterspannung bleibt. Ein Sekundärelektronenstrom kann also nicht auftreten. Die Blockkondensatoren C<sub>b1</sub> leiten nur die HF-Ströme ab.

Bei der Berechnung von Modulationsstufen mit Tetroden oder Pentoden ist der Schirmgittereinfluß auf den Entla-

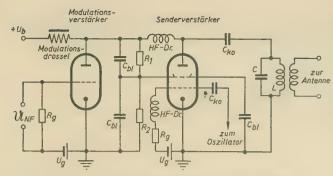


Bild 371: Anoden-Schirmgittermodulation bei Mehrgitterröhren

dungsvorgang in der Mehrgitterröhre zu berücksichtigen. So ist zum Beispiel der Anodenstrom im wesentlichen von der Schirmgitterspannung abhängig, während die Anodenspannung nur einen sehr geringen Einfluß auf ihn hat (vgl. die Ia-Ua-Kennlinie einer Pentode bei größeren Anodenspannungen). Auch der Anodendurchgriff D auf das Steuergitter ist bei Mehrgitterrören sehr klein  $(D \approx 0)$ . Für die Größe der Gittervorspannung ist also die Schirmgitterrückwirkung maß-

Abweichend von der Modulationsstufe mit Trioden erhalten wir bei Mehrgitterröhren folgende Zusammenhänge:

$$\mathfrak{U}_{g} \approx \mathfrak{U}_{at} = \frac{I_{a \, max}}{S \, (1 - \cos \Theta)}, \qquad (201)$$

$$U_g \approx -D_{g_2}U_{g_2} - \mathfrak{U}_g \cos \Theta,$$
 (202)

$$I_g \approx 0.07 \text{ bis } 0.1 I_a \text{ (Tetrode)}, (203)$$

$$I_g \approx 0.05 \text{ bis } 0.08 I_a \text{ (Pentode)}, (204)$$

$$I_{g2} \approx 0.15 \text{ bis } 0.25 I_a,$$
 (205)

$$I_{g_3} \approx 0.01 \text{ bis } 0.06 I_a.$$
 (206)

Die Angaben beziehen sich auf die Röhrenaussteuerung im Grenzzustand. Die übrigen Größen werden wie bei Trioden berechnet.

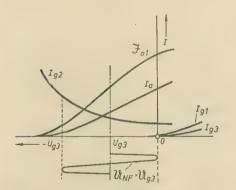


Bild 372: Aussteuerungsverhältnisse bei Bremsgittermodulation

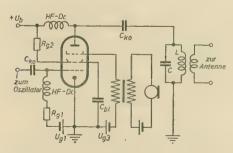


Bild 373: Bremsgittermodulation bei Pentoden

Beim Pentodenverstärker ist neben der Gittermodulation sowie getrennter und gleichzeitiger Anoden- und Schirmgittermodulation auch eine Bremsgittermodulation möglich. Durch symmetrische Aussteuerung der Bremsgittervorspannung Uga (vgl. Bild 372) wird die Verteilung des Katodenstromes zwischen Anode und Schirmgitter gesteuert. Die Modulation

erfolgt ähnlich wie bei Gitterspannungsmodulation. Der Wirkungsgrad im unmodulierten Zustand beträgt ebenfalls etwa 40%. Dieses Verfahren hat jedoch den Vorteil, daß das Bremsgitter stets negativ bleiben kann und die Modulationsleistung dadurch praktisch Null ist. Als weiterer Vorteil ist die weitgehende Entkopplung von HF- und NF-Kreis zu nennen, da das Bremsgitter keine Hochfrequenz führt.

Bei richtiger Bemessung der Widerstände Rg1 und Rg2 in der Steuergitterbzw. Schirmgitterzuleitung (vgl. Bild 373) erhält man eine lineare Modulation bis zu m = 90%. Bei negativerem Bremsgitter nimmt der Schirmgitterstrom zu (vgl. Bild 372), so daß infolge des Spannungsabfalles am Widerstand Rg2, der nur für die Hochfrequenz kapazitiv überbrückt ist, die Schirmgitterspannung abnimmt, und umgekehrt. Da Bremsgitter- und Schirmgitterspannung gleichzeitig abbzw. zunehmen, handelt es sich hierbei um eine Hilfsmodulation auf das Schirmgitter. Diese zusätzliche Modulation erhöht den Modulationsgrad und erfolgt ohne äußere Modulationsleistung. Der Gitterableitwiderstand Rg1 verhindert das Ansteigen des Gitterstromes bei kleinen Schirmgitterspannungen. Für die Bemessung des Schirmgitterwiderstandes Rg2 ist die maximal zulässige Schirmgitterverlustleistung bestimmend.

Wegen des relativ hohen Leistungsverbrauches des Schirmgitters ist der Gesamtwirkungsgrad, das heißt der Wirkungsgrad unter Berücksichtigung der Hilfselektrodenverlustleistungen, sehr niedrig. Aus diesem Grunde werden Mehrgitterröhren und deren Modulationsschaltungen für Großleistungssender nicht ver-

#### wendet.

#### Frequenz- und Phasenmodulation1)

Wie bereits einleitend bemerkt wurde, beeinflußt man bei Frequenz- und Phasenmodulation die Frequenz bzw. den Nullphasenwinkel der Trägerschwingung, während deren Amplitude konstant bleibt. Die Beeinflussung erfolgt analog der Amplitudenänderung bei Amplituden-

Die Trägerfrequenz ωtr wird mit dem Frequenzhub w moduliert (vergleiche Bild 374). Dabei wird auch der Phasenwinkel  $\varphi = \omega_{tr}t$  geändert. Der entsprechende Phasenwinkelhub, oder einfach Phasenhub, sei mit  $\overline{\varphi}$  bezeichnet.

Eine ähnliche Rechnung²) wie bei Amplitudenmodulation ergibt als das für den Grad der Modulation maßgebende Verhältnis bei Frequenz- und Phasenmodula tion den Modulationsindex:

$$m' = \frac{\overline{\omega}}{\omega_m} = \frac{\overline{f}}{f_m} = \overline{\varphi}.$$
 (207)

Er stellt das Verhältnis von Frequenzhub  $\overline{\omega}$  und Modulationsfrequenz  $\omega_m$  dar und ist dem Phasenhub \( \overline{\pi} \) gleich. Das Ver-

hältnis $\frac{\overline{\omega}}{\omega_{\mathrm{tr}}}$ hat hier keinen Sinn und spielt bei der Modulation keine Rolle.

Mit Hilfe des obigen Ausdruckes können verschiedene Eigenschaften der Frequenz- und Phasenmodulation abgeleitet werden. Entsprechend der Gleichung (176) [RADIO UND FERNSEHEN Nr. 7 (1955) S. 218] erhalten wir für die Amplitude der Seitenschwingung:

$$\mathfrak{U}_{s} = \frac{\mathrm{m'}}{2}\,\mathfrak{\hat{u}}_{tr} = \frac{\overline{\omega}}{2\,\omega_{m}}\cdot\mathfrak{\hat{u}}_{tr} = \frac{\mathrm{f}}{2\,\mathrm{f}_{m}}\,\mathfrak{\hat{u}}_{tr}.\,(208)$$

Die Energie der Seitenschwingungen wird hier im Gegensatz zur Amplitudenmodulation vom Träger geliefert. Die Modulationsleistung ist gleich Null.

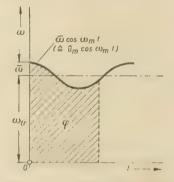


Bild 374: Zusammenhang zwischen Frequenzund Phasenmodulation

Bei Frequenzmodulation ist der Frequenzhub  $\overline{\omega}$  der Modulationsamplitude, das heißt der Lautstärke, direkt proportional und unabhängig von der Modulationsfrequenz (Tonhöhe). Bei konstantem Frequenzhub (konstanter Lautstärke) nehmen also nach Ausdruck (208) die Amplituden der Seitenschwingungen mit steigender Modulationsfrequenz ab. Das heißt aber, daß sie mit einer kleineren Leistung erscheinen, obwohl diese ursprünglich für alle zu übertragenden Frequenzen gleich ist. Man erhält dadurch statt eines Rechteckspektrums ein sogenanntes Dreieckspektrum<sup>3</sup>) der Seitenfrequenzen.

Bild 375 stellt das Frequenzspektrum einer frequenzmodulierten Schwingung für das Modulationsband 300 bis 3000 Hz (Sprache) dar. Wir wählen einen kleinen Frequenzhub  $\overline{f} = 450 \text{ Hz}$  und erhalten für die tiefste zu übertragende Frequenz von 300 Hz den Modulationsindex m<sub>4</sub> = 0,5 und nach Gleichung (208) für die Amplitude der entsprechenden Seitenschwingung 0,25 ûtr. Für die höchste zu über-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. auch A. Raschkowitsch, Phase winkelmodulation, Fachbuchverlag, Leipzig.

<sup>2)</sup> Vgl. A. Raschkowitsch, Eigenschaften der Seitenschwingungen bei Amplituden- und Frequenzmodulation [DEUTSCHE FUNK-TECH-NIK Nr. 1 (1952), S. 5].

<sup>9)</sup> Streng genommen ist das Spektrum durch einen Hyperbelabschnitt begrenzt.

tragende Frequenz ist dann  $m'_h=0.05$  und die Amplitude  $0.025~\Omega_{tr}$ . Da die Trägeramplitude konstant bleibt, muß die untere Seitenschwingung in Gegenphase zur oberen Seitenschwingung sein.

Die Benachteiligung der hohen Modulationsfrequenzen stört natürlich die naturgetreue Wiedergabe. Sie werden daher vor der Modulation durch geeignete Siebschaltungen angehoben (Akzentuierung oder Preemphasis). Die dadurch bedingte lineare Verzerrung wird beim Empfang behoben (Deakzentuierung oder Deemphasis).

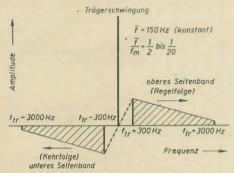


Bild 375: Frequenzspektrum einer frequenzmodulierten Schwingung

Bei Phasenmodulation ist der Phasenhub \overline{\phi}, das heißt der Modulationsindex m', der Lautstärke proportional und unabhängig von der Modulationsfrequenz. Der dazugehörige äquivalente Frequenzhub  $\overline{\omega} = \omega_m \overline{\varphi}$  nimmt linear mit der Modulationsfrequenz zu. Energiemäßig werden die Seitenschwingungen unabhängig von der Modulationsfrequenz übertragen, das heißt, man erhält ein Rechteckspektrum der Seitenfrequenzen (Bild 376). Da jedoch die Empfänger für phasenmodulierte Schwingungen nur auf Frequenzschwankungen ansprechen, erscheinen die hohen Modulationsfrequenzen mit einer größeren Amplitude bzw. Lautstärke als die tiefen Modulationsfrequenzen. Dieser Effekt muß durch entsprechende Schaltungsmaßnahmen im Empfänger (Deemphasis) beseitigt werden.

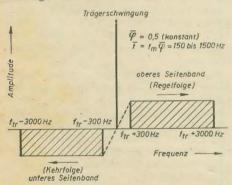


Bild 376: Frequenzspektrum einer phasenmodulierten Schwingung

Der Unterschied zwischen Frequenzund Phasenmodulation besteht also darin, daß bei Frequenzmodulation eine Benachteiligung der hohen Modulationsfrequenzen stattfindet, während bei Phasenmodulation alle Frequenzen gleichmäßig übertragen werden. Man kann die Phasenmodulation als eine Frequenzmodulation auffassen, deren Frequenzhub proportional der Modulationsfrequenz ist.

Eigenschaften der Frequenz- und Phasenmodulation

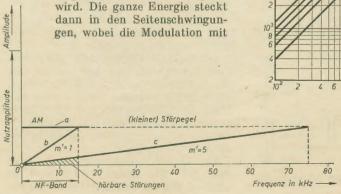
Der größte Vorteil dieser Modulationsverfahren besteht in der wesentlichen Störverminderung gegenüber der amplitudenmodulierten Übertragung. Störungen greifen sowohl die Amplitude als auch den Phasenwinkel des Trägers an. Weil die Amplitude hier keine Nachricht enthält, sind die Amplitudenstörungen ohne Bedeutung, denn sie können einfach durch eine Amplitudenbegrenzung beseitigt werden. Die Störungen des Phasenwinkels können jedoch relativ sehr klein gehalten werden.

Nehmen wir eine gleichmäßige Verteilung der Störungen über das zu übertragende Frequenzband von 30 Hz bis 15 kHz an, wie es zum Beispiel bei der Rauschspannung der Fall ist, so sind diese bei Amplitudenmodulation voll hörbar (vgl. Bild 377). Bei Frequenz- und Phasenmodulation wächst die NF-Amplitude mit dem Frequenzhub f, und dieser ist nach Gleichung (207) proportional der Modulationsfrequenz fm. Bei konstantem Störphasenhub erhalten wir also eine mit der Modulationsfrequenz linear ansteigende Störamplitude. Für den Modulationsindex m' = 1 ist dieser Verlauf durch die Gerade b im Bild 377 dargestellt. Der allgemeine Störpegel wird also erst beim Frequenzhub  $\overline{f} = 15 \text{ kHz}$ , das heißt bei der höchsten zu übertragenden Frequenz erreicht.

Wählen wir jedoch einen größeren Modulationsindex, zum Beispiel m' = 5, so wird der hörbare Störanteil wesentlich kleiner (Gerade c im Bild 377), da der allgemeine Störpegel erst bei 75 kHz erreicht wird. Diese Frequenzen liegen jedoch außerhalb des zu übertragenden Frequenzbandes und können durch einen Tiefpaß abgeschnitten werden.

Man kann also nach Bild 377 und Gleichung (207) mit einem großen Frequenzhub die hörbaren Störungen wesentlich herabsetzen. Dies gilt allerdings nur unter der Voraussetzung, daß der Störpegel klein ist und 50% der Nutzamplitude nicht überschreitet, was in den meisten Fällen auch zutrifft. Ist dies jedoch nicht der Fall, so ist, wie Versuche zeigen, der Modulationsindex m' = 1 zu bevorzugen.

Nach Gleichung (208) findet mit steigendem Frequenzhub auch eine Erhöhung der Amplitude der Seitenschwingungen statt, das heißt, die Seitenbänder werden energiereicher. Da diese Energiezunahme auf Kosten der Trägerenergie erfolgt, kann es vorkommen, daß die Trägeramplitude Null und negativ



einer einzigen Frequenz  $\omega_m$  ein ganzes Frequenzspektrum von der Form

$$\omega_{tr} \pm n \omega_{m}$$

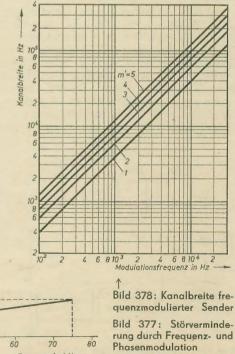
zur Folge hat. Die Amplituden dieser Seitenschwingungen hängen in einer komplizierten Weise - durch die sogenannten Besselfunktionen - vom Frequenzhub ω und von der Modulationsfrequenz ωm, das heißt vom Modulationsindex, ab. Für eine einwandfreie Übertragung genügt es dann im allgemeinen nicht, lediglich die Frequenzen  $\omega_{\rm tr}$  und  $\omega_{\rm tr} \pm \omega_{\rm m}$  bzw. für die beiden letzteren deren Seitenbänder zu übertragen. Es müssen vielmehr auch die Frequenzen  $\omega_{\mathrm{tr}} \pm n \omega_{\mathrm{m}}$  berücksichtigt werden, wo n nicht nur 1, sondern 2, 3, 4, 5 und größer sein kann. Dabei rufen die Seitenschwingungen mit gerader Ordnungszahl n (2, 4, 6 usw) eine unerwünschte Amplitudenmodulation hervor. Diese ist aber in der Praxis vernachlässig-

#### Schmalband- und Breitbandfrequenzmodulation

Je nachdem wie groß der Modulationsindex gewählt wird, unterscheidet man in der FM-Technik das Schmalband- und das Breitbandmodulationsverfahren. Für reinen Telefoniebetrieb wird der Modulationsindex m' = 1 verwendet und damit die zu übertragende Bandbreite herabgesetzt (Schmalbandverfahren), während für die Qualitätswiedergabe von Musik (30 Hz bis 15 kHz), also beim Hörrundfunk, ein Modulationsindex m' = 3 bis 5 angestrebt wird.

Die Bandbreite (Kanalbreite) eines frequenz- oder phasenmodulierten Senders in Abhängigkeit von der Modulationsfrequenz und vom Modulationsindex zeigt Bild 378. Hierbei sind die Seitenbandfrequenzen mit Amplituden unterhalb 10% der unmodulierten Trägeramplitude vernachlässigt.

Da mit steigendem Modulationsindex (Frequenzhub) die Bandbreite zunimmt



und dadurch die Rauschspannung vergrößert wird [vgl. DEUTSCHE FUNK-TECHNIK Nr. 3 (1954) S. 89], geht man im allgemeinen über den Modulationsindex m'= 5 nicht hinaus. Eine 100% ige Frequenzmodulation bedeutet also eine Änderung der Trägerfrequenz mit dem vollen zulässigen Hub. So erhalten wir zum Beispiel für die Modulationsfrequenz f<sub>m</sub> = 45 kHz mit dem Modulationsindex m' = 5 bei 100%iger Modulation den Frequenzhub f = 75 kHz und eine Kanalbreite von etwa 200 kHz.

Da der zu modulierende Oszillator aus Stabilitätsgründen mit einer viel niedrigeren Frequenz als der eigentlichen Senderfrequenz schwingt, ist eine Frequenzvervielfachung notwendig. Dabei wird auch das Modulationsspektrum vervielfacht, so daß die obigen Werte als diese vervielfachten Werte zu verstehen sind und bei der Bemessung des Modulators entsprechend berücksichtigt werden müs-

Die erforderlichen breiten Übertragungskanäle begrenzen die Anwendung dieses Modulationsverfahrens auf sehr hohe Trägerfrequenzen (Ultrakurzwellen), da die wirtschaftliche Wellenausnützung eine kleine relative Breite des Übertragungskanals erfordert, das heißt, die auf die Trägerfrequenz bezogene Kanalbreite soll möglichst gering sein. Bei einer Trägerfrequenz von 100 MHz beträgt zum Beispiel die Kanalbreite von 200 kHz lediglich 0,5% des Trägers, während sie bei einer Trägerfrequenz von 10 MHz eine relative Kanalbreite von 5% darstellt. Große relative Kanalbreite bedeutet jedoch eine geringere Senderzahl in einem bestimmten Übertragungsband.

Die untere Grenze der Kanalbreite liegt bekanntlich aus Gründen der Übertragungsgüte bei 9 kHz [vgl. DEUTSCHE FUNK-TECHNIK Nr. 4 (1953) S. 123]. Die relative Kanalbreite im Mittel- und Langwellenbereich beträgt somit 1 bis 2%.

#### Modulationsschaltungen

Die einfachste und älteste Anordnung eines Frequenzmodulators ist die Parallelschaltung eines Kondensatormikrofons mit einem abgestimmten Oszillatorkreis (Bild 379). Die beim Auftreffen von Schall auf das Mikrofon erfolgende Kapazitätsänderung ist der Lautstärke proportional und ändert die Oszillatorfrequenz im Takte der Modulationsschwingung.

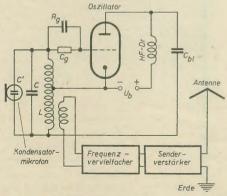
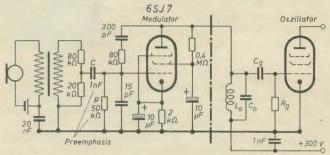


Bild 379: Frequenzmodulation mit einem Kondensatormikrofon

Der erzielte Frequenzhub ist meist viel kleiner gegenüber dem für eine gute FM-Übertragung erforderlichen Wert. Durch Frequenzvervielfachung wird der Anfangshub auf den erforderlichen Endwert vergrößert. Dann erst wird die FM-Schwingung dem Senderverstärker und weiter der Sendeantenne zugeleitet (vgl. Bild 379). Im Gegensatz zur Amplitudenmodulation findet also hier der Modulationsvorgang prinzipiell vor der Frequenzvervielfachung statt.



In modernen FM-Sendeanlagen werden fast ausschließlich Modulatoren verwendet, die Elektronenröhren als gesteuerte Blindwiderstände enthalten [vgl. RADIO UND FERNSEHEN Nr. 1 (1955) S. 291. Ein solcher Reaktanzmodulator mit der HF-Pentode 6 SJ 7 ist im Bild 380 dargestellt. Die Modulationsschwingung wird durch Besprechen eines Kohlemikrofons erzeugt und über einen Modulationsübertrager, einen Spannungsteiler und ein Hochpaßfilter dem Steuergitter der Reaktanzröhre zugeleitet. Das Hochpaßfilter bewirkt eine Preemphasis, wodurch die Amplituden und damit auch der Frequenzhub der hohen Modulationsfrequenzen angehoben werden und somit das Dreieckspektrum der Frequenzmodulation vermieden wird. Der Vorgang kann jedoch auch als eine Umwandlung der Frequenzmodulation in Phasenmodulation gedeutet werden, da bei dieser der Frequenzhub mit der Modulationsfrequenz ansteigt.

Die Zeitkonstante der Preemphasis, also das Produkt RC, ist genormt und beträgt1):

$$RC = 50 \ \mu s.$$
 (209)

Den Verlauf der genormten Preemphasis zeigt Bild 381. Die Werte sind auf Amplituden bei tiefen Frequenzen bezogen und in Dezibel angegeben. Angehoben werden Frequenzen ab 1000 Hz. Statt des RC-Gliedes kann auch ein entsprechendes RL-Glied gleicher Zeitkon-

stante  $rac{L}{R_p}=$  50  $\mu s$  verwendet werden, wobei der Widerstand R durch die Spule L und der Kondensator C durch einen Widerstand Rp zu ersetzen ist.

Die Reaktanzröhre arbeitet als steuerbare Induktivität und liegt parallel zum Oszillatorkreis  $L_0$ ,  $C_0$ . Der Elektrolytkondensator zwischen Schirmgitter und Masse hat die Aufgabe, den NF-Schirmgitterstrom auszusieben und das störende Gleiten der Schirmgitterspannung zu vermeiden.

Die Aussteuerungsverhältnisse zeigt Bild 382. Die Röhre 6 SJ 7 wird im linearen Teil der Steilheitskennlinie sym-

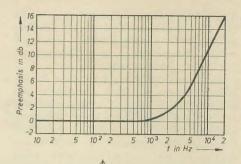
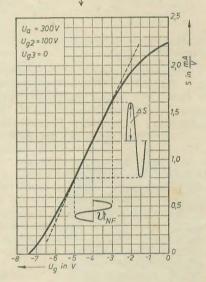


Bild 381: Verlauf der genormten Preemphasis (R·C=50 µs)

Bild 380: Frequenzmodulation mit einer Reaktanzröhre

Bild 382: Aussteuerung der 6 SJ 7 als Reaktanzröhre (siehe Bild 380)



metrisch ausgesteuert. Die NF-Steuerspannung ändert die Röhrensteilheit und damit auch die durch die Röhre dargestellte Induktivität [vgl. RADIO UND FERNSEHEN Nr. 1 (1955) S. 30, Bild 329]. Die Induktivitätsänderung verursacht eine Änderung der Oszillatorfrequenz.

Zur Berechnung des Frequenzhubes gehen wir von der Parallelschaltung des Oszillatorkreises (Lo, Co) und der Reaktanzröhre (R', L') aus. Da R' der Röhrensteilheit umgekehrt proportional ist, kann sein Einfluß bei Verwendung steiler Röhren vernachlässigt werden. Für die Oszillatorfrequenz bei abgeschalteter Reaktanzröhre gilt:

$$f_0 = \frac{1}{2 \pi \sqrt{L_0 C_0}}.$$
 (210)

Die durch die Reaktanzröhre (Parallelschaltung von L') bedingte Grundfrequenz des Oszillators beträgt:

$$f_0' = \frac{1}{2\pi \sqrt{\frac{L_0L'}{L_0 + L'}}} = f_0 \sqrt{1 + \frac{L_0}{L'}} \cdot (211)$$
wird fortgesetzt

wird fortgesetzt

1) Im Ausland ist auch der Wert 75 µs üblich.

#### Chronik der Nachrichtentechnik

Von Dipl.-Ing. HANS SCHULZE-MANITIUS

#### 1869

Jean Baud ot tritt als Telegrafist in die französische Post- und Telegrafenverwaltung ein und erhält in demselben Jahre ein Patent auf einen neuen Telegrafenapparat, seinen späteren Ty-pendrucker mit Verteiler, den er nach und nach vom Zweifach- zum Vielfachdrucker um-gestaltete. Kritische Beobachtungen der Mängel des Hughes-Apparates hatten ihn vermutlich zu dieser Erfindung veranlaßt.

#### 1869

Der Franzose Albert Robida, ein Zeitgenosse Jules Vernes, ein Künstler, der als technischer Prophet manche umwälzende Errungenschaft der Neuzeit vorausahnte und sie in phantasie-vollen Bildern darstellte, prophezeit bereits den Fernsprechautomaten mit einer auffallenden Zielsicherheit in den Einzelheiten. Er stellte eine Dame dar (mit einem merkwürdig neuzeitlichen Kostüm und Hut), die den Automaten scheinbar mit einem Schlüssel öffnete. Hierbei zeigte er den Ausbau des Straßengasmastes als "Hermensäule" mit Brunnen und Hundetränke und sagte den Straßenfeuermelder voraus.



Robidas Vorahnung eines "Phonographen"

In einer weiteren Zeichnung desselben Jahres stellte er bereits den "Phonographen" dar, den Edison erst 1877 erfand. Er ahnte bereits das "Linguaphon-System" voraus, denn er schrieb auf seinen Sprechkasten: "Handbuch von Bachot. 4000 Lektionen — zur Erlangung der Reifeprüfung"

#### 1869

Mower stellt im Ontariosee Versuche mit drahtloser Telegrafie an.

#### 1869

W. Hittorf, der Entdecker der Katodenstrahlen, stellt die "geradlinige Fortpflanzung des Glimmens" fest und beobachtet den Schattenwurf der Strahlung, daß also ein in einem mit Glimmlicht gefüllten Raum befindlicher Gegenstand einen scharfen Schatten auf die fluoreszierende Wand wirft.

#### 1869

Charles Cros veröffentlicht bei Gauthier Villars in Paris eine Abhandlung über die Idee der Verständigung zwischen Planeten mit-tels der optischen Telegrafie.

#### 1869

Der Deutsche Lothar Meyer und der Russe Mendelejeff stellen das "Periodische Sy-stem der Elemente" auf. Hiernach werden alle Elemente entsprechend ihren verwandten Eigenschaften in Perioden und Gruppen geord-net. Diese Darstellung bildete den Grundstein für die spätere Erkenntnis des Atomaufbaues.

#### 26, 6, 1869

William Fardely, ein Sonderling, der 1844 Deutschlands erste Telegrafenlinie längs der Taunusbahn erbaut hatte, stirbt völlig verarmt in Mannheim.

#### 30.8.1869

Der Radiotechniker Georg Graf von Arco wird als Sohn eines schlesischen Ritterguts-besitzers in Großgörschütz in Oberschlesien ge-boren. Nachdem er in Breslau die Reifeprüfung bestanden hatte, wollte er zunächst Offizier bestanden natte, wonte er zunachst Offizier werden, doch zeigte sich bald eine so starke Neigung zur Technik, daß er die Offizierslauf-bahn aufgab und an der Technischen Hoch-schule zu Charlottenburg studierte. Er wurde 1892 mit Professor Slaby bekannt, der ihn auf das Gebiet der drahtlosen Telegrafie hinwies. Mit diesem stellte er im Juni 1897 planmäßige Versuche mit drahtloser Telegrafie auf den Ge-wässern der Havel bei Potsdam und in den umwässern der Havel bei Potsdam und in den umliegenden Gärten an, wozu er einen "Strahlapparat" genannten Sendeapparat verwendete, dessen Antenne die erste deutsche Antennenanlage für drahtlosen Verkehr war. 1899 baute er mit Slaby ein Gerät, das Marconis Funkentelegrafen weit übertraf. Bei der Gründung der Telefunkengesellschaft am 27.5. 1903 wurde er deren technischer Direktor. 1908 entwickelte er auf der Grundlage der Wienschen Löschfunkenstrecke das "System Telefunken", das Reichweiten von mehreren Tausend Kilometern erzielte und "Tönender Löschfunken" genannt zielte und "Tönender Löschfunken" genannt wurde. 1908 übernahm er zusammen mit Bre-dow die Leitung der Telefunkengesellschaft. Er dow die Leitung der Telefunkengesellschaft. Er schuf den Frequenztransformator und den Wellenmesser, erhielt 1913 mit A. Meißner das Patent auf das Superheterodyneprinzip (das 1918 von E. A. Armstrong verwirklicht wurde), veranstaltete im Februar 1913 mit H. Bredow über die Telefunkenstation Sayville (Long Islard) mit seiner drahtlosen Telefonie die ersten mas, alischen Rundfunkübertragungen, schlug 192 statt des Fernsehens eine Gleichtaktfern-stererung von Filmprojektoren durch einen im Rundfunkstudio ablaufenden "Tempoleitfilm"

zur lebendigen opti-schen Illustration des Hörrundfunks vor und führte mit Verfahren diesem praktische Versuche auf der 5. Großen Deutschen Funkausstellung und zwischen dem Voxhaus und einem Berliner Hörsaal durch. Er starb am 8. 5. 1940 in Berlin.



Georg von Arco

#### 23. 11. 1869

Der dänische Physiker Valdemar Poulsen wird in Kopenhagen geboren. Er arbeitete nach seinem Studium von 1889 bis 1893 führend im Versuchslaboratorium der Kopenhagener Televersuchsaboratorium der Kopennagener Tele-fongesellschaft, erfand 1898 das "Telegraphon", den "Sprechenden Stahldraht", der sowohl für den Rundfunk als auch für die Tonfilmtechnik von Bedeutung wurde, erhielt auf dieses am 10.12.1898 ein deutsches Reichspatent, führte sein "Telegraphon" 1900 zum ersten Male auf der Sehn, Felegraphon 1900 zum ersten mate auf der Pariser Weltausstellung vor (wofür er den "Grand Prix" erhielt), konnte 1902 nahezu be-liebig große Schwingleistungen bei Frequenzen bis zu 3·10° Hz erzeugen, erfand 1903 den Lichtbogensender, erzielte 1904 mit 200 W Lichtbogensender, erzielte 1904 mit 200 W
Schwingleistung eine Sprechverbindung von
0,2 km Länge, 1906 wurde sein Sender von der
C. Lorenz AG weiterentwickelt und bei der
Marine eingeführt, 1907 konnte er sich über
270 km Entfernung zwischen Esbjerg und
Lingby mit nur 900 W Antennenleistung und
einer Wellenlänge von rund 1200 m telefonisch gut verständigen, wobei er zur Demodulation ein Klemencicsches Thermoverwendete. kreuz Er erfand später die drahtlose Schnelltelegrafie und den "Ticker" und wurde 1909 von der Uni-versität Leipzig zum Ehrendoktor ernannt.



Valdemar Poulsen

#### 1870

Nach vielen Fehlschlägen bei der bisherigen Verlegung von Unterseekabeln durch das Mittelmeer gelingt es endlich, ein solches zwi-schen Marseille und Bona in Algerien zu ver-legen (siehe 1853).

Die Telegrafenbaufirma Carl Lewert in Berlin baut ihren 2000. Telegrafenapparat.

#### 1870

Der Physiker und spätere Radiotechniker Ferdinand Braun wird nach einem Studium in Marburg während seines Studiums in Berlin im Alter von 20 Jahren Assistent des Physikers Quinke. Als dieser kurz darauf als Professor nach Würzburg berufen wurde, ging Braun mit ihm dorthin.

#### 1870

Der Mechaniker Wilhelm Horn in Berlin er-öffnet eine Telegrafenbauanstalt. Nachdem Horn mit dem deutschen Industriellen Bethel Horn mit dem deutschen Industriellen Bethel Henry Strousberg bekannt geworden war, erhielt er große Aufträge auf Telegrafenapparate für deutsche Privateisenbahnen. Dieser Strousberg (eigentlich Straußberg) hatte seit 1861 mit englischem Kapital zunächst in Ostdeutschland Privatbahnen gebaut, erhielt dann von Berliner Geldleuten Kapital und baute die Berlin-Görlitzer Eisenbahn, die Linie Halle-Sorau-Guben und die Bahn Hannover-Altenbergen Mit gusfändigehem Kapital folgten dann beken. Mit ausländischem Kapital folgten dann beken. Mit ausländischem Kapital folgten dann Eisenbahnbauten in Ungarn und Rumänien Eigene Kohlenzechen und Hüttenwerke lieferten das Rohmaterial für seine eigenen Lokomotivfabriken. Bald kamen verwandte und schließlich fremde Unternehmungen hinzu, wie Zeitungen, Markthallen, Schlachthäuser, Bibliotheken usw. In Preußen gab es keinen ebenso mächtigen Industriellen wie Strousberg. In der Wilhelmstraße baute er sich ein prächtiges Palais, die spätere englische Botschaft, die im zweiten Weltkrieg den Bomben zum Onfer fiel. Der Weltkrieg den Bomben zum Opfer fiel. Der Börsenkrach von 1873 brachte Strousberg je-doch die ersten Verluste, ein Industriewerk nach dem anderen mußte dann verkauft und 1875 der Konkurs angemeldet werden. 1884 starb er in Berlin.

#### Berichtigung

In Nr. 3 (1955) S. 68, mittlere Spalte, muß es heißen: In der Zone 1 werden Blasenfehler bis zu

0,3 mm nicht berücksichtigt, sofern sie nicht derart dicht beieinander liegen, daß sie als Fleck über 0,5 mm erscheinen. Im zentralen Kreis (Zone 1) sind folgende Blasen zulässig:

8 Blasen von 0,3 bis 0,5 mm, 2 Blasen von 0,5 bis 1,0 mm, 1 Blase von 1,0 bis 2,0 mm.

Auf 1 cm² dürfen jedoch nicht mehr als zwei solcher Blasen vorhanden sein. Für die übrigen

Soicher Blasen vorhanden sein. Für die übrigen Zonen gelten entsprechende Bedingungen. Nr. 6 (1955) S. 184:

Die lichtempfindliche Schicht der im Abschnitt Röhren, rechte Spalte, erwähnten Sekundärelektronenvervielfacher mit Fotokatode besteht aus Zäsium-Antimon. Der Sekundärelektronenvervielfacher von Zeiß hat keine Parallelkatoden, sondern Prallelektroden oder auch Prallanoden.

Nr. 7 (1955) S. 192 und 193: Das Prüffeld im Funkwerk Köpenick ist ent-egen unseren Angaben nicht als Außenstelle

des DAMG anerkannt.

In der Bildunterschrift zu Bild 8 muß es richtig heißen: "Verdienter Erfinder Dipl.-Ing. Bruske."

#### 5 Stück Valvo DG 7-1

(neu) 85,- je Stück zu verkaufen.

E. REICHERT, WEINBÖHLA Bez. Dresden, Maxstr. 38

#### Suche Spezialröhren RS 337 und RV 210

sowie alle Sorten STABI Berlin 0 112 - Postschließfach 19



nergilhert Massen

GLAUCHAU/Sa., Tel. 2517

vernickelt verzinkt artikel

In der Radio-Elektrobranche eingef. Vertreter übernimmt Werksvertretgn. Angeb. unt. 28469 an DEWAG, Leipzig C 1

#### Radio- und Elektrolachgeschäft

mit Werkstatt in zentralem Industrieort Ostsachsens an Rundfunkmech. od. Elektro-meister krankheitshalber zu verkaufen.

Angeb. unter Nr. 1046 an DE-WAG Görlitz

Gutgehendes

#### Radio - Fadigeschäft

mit Werkstatt in Kreis-stadt Thüringens zu verpachten.

Angebote unter RF 7290 an Verlag "Die Wirtschaft" Berlin W 8





#### ADOLF FALCKE · Apparatebau

Berlin W 8, Markgrafenstr. 58, Ruf 202064

Elektrische Meß- und Prüfgeräte

liefert kurzfristig:

LCR-Meßgeräte R-Meßgeräte C-Meßgeräte

Scheinwiderstandsmeßgeräte

Diodenvoltmeter

Röhrenvoltmeter

Tongeneratoren **UKW-Wellenmesser** 

RC-Generatoren

**UKW-Generatoren** 

Auto-Einbau-Amperemeter

Bitte fordern Sie unser Angebot an!



IHRE BEZUGSQUELLE FÜR RUNDFUNKTEILE



#### BORBS K. G.

LEIPZIG

über »Gerulon« und '»Peter«-Fabrikate fordern Sie bitte Prospektmaterial an

Radio- und sonstige Reparaturkarten

KLOSS & CO., Mühlhausen [Thür.] Ford. Sie unverbindlich Muster

# Julius Werner

Radio - Elektro - Phono Großhandlung und Handelsvertretungen

LEIPZIG C 1

Georgiring 10, Ruf 60912



VEB KITTWERK PIRNA

Zu erhalten durch die zuständige DHZ Chemie Abt. Grundchemie

#### LAUTSPRECHER-

Reparaturen u. Neuanfertigung autmagnetisieren - spritzen sauber · schnell · preiswert

Mechanische Werkstatt

Alfred Pötz, Arnstadt i. Thür. Friedrichstraße 2 . Telefon 673

#### KONDENSATOR-MIKROFONE

äußerst preiswert kurzfristig lieferbar.

Ing. ERH. WALTHER. Plauen [Vogtl.] Fabrikstraße 31/33

